

Skupen pogled na razvoj

BOJAN BREZIGAR

Ze vse od ustanovitve Kraske gorske skupnosti je preslo v navado, da o tej ustanovi poročamo predvsem v zvezi z dogajanjem okoli volitev predsednika, sicer pa o njenem delovanju javnost ni kdove kako natančno seznanjena. Gre očitno za posledico ne dovolj dorečenih pristojnosti gorskih skupnosti sploh, v primeru Krasa pa tudi za dolgoletne polemike, ko pristojne deželne oblasti skoraj petnajst let niso hotele odobriti statuta KGS samo zato, ker je polnopravno priznaval slovenščino kot uradni jezik.

Vzporedno s to polemiko je tekla druga, povezana s kraskim parkom. Od vsega začetka je namreč meščanski del Trsta, tisti, ki je imel oblast v rokah, odrekal Kraski gorski skupnosti pravico, da bi upravljala kraski park. Razlogi so bili jasni vsem: kot ustanova, ki je odraz občin in v kateri je res veliko število slovenskih predstavnikov, KGS ni ustrezala trzaskemu »establishmentu«, ki si je hotel z ustanovitvijo parka zagotoviti nadzor tudi nad tistim delom Krasa, ki ga se ni odtujil z razlascanji, urbanističnimi posegi in vinkulacijami. Pri tem je užival podpora naravovarstvenikov, katere so sicer vodili drugi cilji: bili so prepričani, da je treba vodstvo parka prepustiti znanstvenikom in ne politikom, kar izvoljeni predstavniki v KGS dejansko so.

Slovenska manjšina in predvsem njene strokovne organizacije so te teze vedno zavračale in končno so tudi dosegle, da je deželni zakon priznal KGS pristojnosti, ki ji dejansko pripadajo.

KGS torej ne gre pojmovati kot neke birokratske ustanove, daleč od ljudi in problemov, ampak predvsem kot ustanovo, ki je blizu Krasu in Krasevcem ter bo v okviru svojih pristojnosti usmerjala razvoj kraskega ozemlja. Glede na njeno sestavo je kaj lahko pričakovati, da bodo njena stališča tudi v prihodnje blizu dejanskim potrebam naših ljudi ter da bo KGS zastavila vse sile v usklajevanje specifičnih potrebami kraskega prebivalstva s splošnimi potrebami, ki jih državljani danes terjajo od družbe.

Prav zato je koristno, da KGS o teh pomembnih vprašanjih odloča z veliko večino, ob upoštevanju vseh komponent kraskega prebivalstva, tako političnih, ki so v njej zastopane, kot družbenih in stanovskih, ki njeno delo spremljejo ob strani. To je bila sicer tudi osrednja značilnost te ustanove, ki je, kljub običajnim praskam, se zlasti ko je slo za kako politično ali volilno temo, znala vedno najti rešitve, ki so bile res sprejemljive za veliko večino prebivalstva ozemlja, ki sodi v njeno pristojnost.

Kraško gorsko skupnost bo odslej vodil Mario Lavrenčič

Izvolitev doberdobskega župana je odraz širokega političnega zavezništva

SESLJAN - Doberdobski župan Mario Lavrenčič je novi predsednik Kraske gorske skupnosti. Izvoljen je bil na sinočnji seji glavne skupščine te ustanove, na kateri so na osnovi političnega zavezništva med levimi demokrati, Sloven-ko skupnostjo, Stranko komunistične pre-nove, Ljudsko stranko in naravovarstveniki izvolili tudi nov upravni odbor.

Lavrenčič, ki pripada stranki levih demokratov, je nasledil Iva Sirca, kateremu se je skupščina zahvalila za opravljeno delo.

Novi predsednik je v tajnem glasovanju dobil 35 glasov in je bil torej izvoljen z zelo široko

večino, saj se je glasovanja udeležilo 41 članov glavne skupščine. Lavrenčič je v svojem pozdravnem nagovoru dejal, da se KGS nahaja pred zelo zahtevnimi nalogami, med katerimi izstopajo nelahki napori za ustanovitev Kraskega parka in seveda za ohranitev in obstoj gorske skupnosti v novi zakonodaji krajevnih uprav.

Novo upravo KGS sestavljajo Andrej Berdon in Viktor Tance iz vrst SSk, leva demokrata Alenka Obad in Igor Pe-tejan, zastopnika SKP Nadja Hrovat in Igor Canciani, Silvana Moro iz vrst Ljudske stranke ter zeleni Graziano Benedetti.

Na 5. strani



HRVAŠKA / VUKOVARSKA TRAGEDIJA

Začeli so z odkopom žrtev

V skupnih grobnicah 1.200 padlih in umorjenih v bitki za Vukovar



ZAGREB - Hrvaski izvedenci so včeraj začeli z odkopom trupel v skupnih grobnicah »novega« vukovarskega pokopališča pri Ovcari (na sliki AP), kjer domnevajo, da je zakopanih 1.200 ljudi, ki so padli ali

bili ubiti med dolгим obleganjem in po kasnejšem padcu Vukovarja leta 1991 v srb-ske roke. Trupla so Srbi konec leta 1991 zakopali v stirinastih skupnih grobiščih.

Na 9. strani

Olofa Palmeja je pred 12 leti ubil pripadnik kurdskega PKK

STOCKHOLM - Svedskega socialdemokratskega premiera Olofa Palmeja je pred dvanajstimi leti v Stockholmu ubil pripadnik Delavske stranke Kurdistana (PKK) in ne neki neprisebnež, kot so do sedaj domnevali. Kurdsko sled je potrdil pred dnevi v Turciji zajeti kurdski voditelj Semdin Sakik. Na Svedskem pa so zelo previdni, ker se bojijo, da Turcija poskusa pred mednarodno javnostjo oblatiti kurdske osvobodilni boj.

Na 9. strani

V Trstu nosilec LD Miloš Budin

VIDEM - Levi demokrati so na pedsinočnji seji deželnega vodstva odobrili kandidatne liste za vseh pet volilnih okrožij Furlanije-Juljske krajine. V Trstu bo nosilec kandidatne liste podpredsednik deželnega sveta Milos Budin, v Gorici podpredsednik deželnega odbora Michele Degrassi, v Vidmu pa načelnik deželne svetovalske skupine Renzo Travanut.

Ljudska stranka in Slovenska skupnost pa sta na tem, da podpiseta volilni sporazum. Na sinočnjem srečanju so razpravljali o vsebini tega dogovora in tudi o kandidaturah te sredinske zveze, s katero bodo sodelovali se nekateri republikanci in Dinijeve stranke.

Na 3. strani

Priznanje kriškim osnovnošolcem

KRIŽ - Osnovna sola Alberta Sirka iz Kriza je prejela priznanje na celjskem vseslovenskem natečaju o solskih glasilih. To je že tretje zaporedno priznanje za kriške osnovnošolce in njihove učiteljice po dveh prvih nagradah na Kugyjevem natečaju. Kriški osnovnošolci so poslali izvode glasila Nas supercasopis, da bi jih razstavili na razstavi, v ponedeljek pa so jim sporočili, da so dobitniki nagrade. Priznanje bodo podelili 8. maja na prireditvi v Celju, v okviru katere bo tudi strokovni posvet o solskih glasilih za mentorje.

Na 5. strani

Mirovnik Frisullo spet na prostosti

DIYARBAKIR - Sodišče za državno varnost v turskem Diyarbakirju je včeraj na prostost izpustilo italijanskega mirovnika Dina Frisullo, ki so ga aretirali 21. marca med praznovanjem kurdskega novega leta pod obtožbo »ščuvanja k nasilju in upor«. Do osvoboditve je prislo, potem ko so spremlili obtožnico, ki sedaj Frisullo bremeni le »verbalne podpore terorizmu«. Med včerajšnjo kratko sodno razpravo je Frisullo zavrnil tudi sedanjo novo obtožnico in poudaril, da je bil v Diyarbakirju, ker se zavzema za mir in demokracijo. Obtoženi je tudi obsodil kršenja človekovih pravic, ki jim je bil prisoten tako med praznovanjem nevroza kot v zaporu.

Na 2. strani

NOGOMET / PO »SPORNI« TEKMI

Plaz kazni za Inter Diskvalificiran tudi Ronaldo

MILAN - Čeprav je Inter po nedeljski tekmi z Juventusom v obeh prevladujočega dela sportne javnosti postal zrtve zarote, bo moral do dolg jezik svojih igralcev pozritei novo grenko pilulo. Sportni sodnik je namreč za tri kola, torej do konca prvenstva, diskvalificiral trenerja Gigija Simoneja in igralca Ze Eliasa, slavni Ronaldo in Zamorano pa sta dobila dve koli kazni.

Sodniki so bili včeraj tudi pod drobnogledom vodstva nogometne zveze, sprejeli pa niso nobenih ukrepov.

Na 13. strani



MEDREGIJSKI SINDIKALNI SVET

Čezmejno sodelovanje za nova delovna mesta

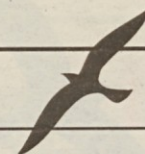
Včeraj dopoldne se je na Tovornem postajališču na Fernetičih sestel severovzhodni Medregijski sindikalni svet FJK-Slovenija, ki mu predseduje Roberto Treu. Poleg zastopnikov treh italijanskih sindikatov CGIL, CISL, UIL ter dveh slovenskih KS 90 in ZSSS so se srečanja udeležili tudi nekateri predstavniki krajevnih javnih uprav, medtem ko je Deželo zastopal podpredsednik deželnega sveta Milos Budin.

Na dnevnem redu je bila obravnavala delovnih

razmer vzdolz italijansko-slovenske meje ter čezmejnega teritorialnega sporazuma med Gorico in Novo Gorico z namenom, da se podoben sporazum prenese tudi na trzasko-koprsko območje.

Po včerajšnjih sklepih bo MSS v kratkem sklical omizje med sindikalnimi organizacijami, predstavniki krajevnih uprav in podjetniki zato da se izdela načrt za čezmejno sodelovanje tudi na trzaskem koncu državne meje.

Na 4. strani



NOVICE

Deset let zapora za sodnika Prinzivallija

PALERMO - Sodnik Giuseppe Prinzivalli je bil na sodišču v Caltanissetti obsojen na deset let zapora zaradi domnevnega mafijskega združevanja in podkupovanja. Poleg tega ne bo mogel nikoli več delati v javnih službah, leto dni po prestani kazni pa bo tudi na nadzorovani svobodi.

Zahteva po vložiti obtožbe za kapitana korvete Sibilla

BRINDISI - Javni tožilec Leonardo Leone de Castris je zahteval vložitev obtožnice za kapitana korvete Sibilla Maurizia Laudadia zaradi potopitve albanske ladje Kater i Rades 28. marca 1997, na kateri je v morju v Otrantskem kanalu utonilo približno šestdeset albanskih beguncev, ki so želeli priti v Italijo. Tožilec je zahteval vložitev obtožnice tudi za kapitana albanske ladje Namika Xhaferija.

V preiskavi so skušali ugotoviti njuno odgovornost za potopitev albanske ladje, za povzročitev nenamerne nesreče in za večkratni nenamerni umor. Tožilec de Castris pa je tudi zahteval, da vseh obtožb oprostijo komandanta vrhovnega štaba vojne mornarice admirala Umberta Guarnierija in upokojenega admirala Alfea Bbattellija, ki je bil lani, ko se je potopila albanska ladja, komendant področja za Jonsko morje in Otrantski kanal.

Deset sekund za rešitev devet tisoč življenj

RIM - Deset sekund pred vžigom avtomobilskega motorja, ki naj bodo namenjene najosnovnejšim podrobnostim za vožnjo, lahko reši devet tisoč življenj v Evropski uniji, kjer vsako leto na cestah umre 45 tisoč ljudi, milijon in 600 tisoč pa jih je ranjenih. Družbeni izdatki zaradi prometnih nesreč so veliki: milijon ekujev (približno dve milijardi lir) za vsako smrtno žrtev. Zato so v EU začeli z akcijo, s katero naj bi do leta 2001 za 40 odstotkov zmanjšali število smrtnih žrtev. Kampanjo so predstavili včeraj v Rimu na sedežu Italijanskega avtomobilskega kluba. Prisoten je bil tudi Michael Schumacher, ki je eden od akterjev akcije, ob evropskem transportnem komisarju Neilu Kinnocku pa sta bila prisotna tudi ministra za javna dela oziroma prevoze paolo Costa in Claudio Burlando. Geslo kampanje je: »Preden se odpelješ, deset sekund razmisli...s tem si lahko rešis življenje.«

Pod obtožbo pedofilije za zapahi duhovnik iz Trapanija

TRAPANI - Pod obtožbo pedofilije so karabinjerji včeraj aretirali 63-letnega duhovnika Angela Mustazza, ki je župnik v Valdericeju pri Trapaniju. Duhovnik je zanikal obtožbe, dolžijo pa ga, da je imel spolne odnose z 12-letnimi deklicami in se z nekaterimi mladoletnimi in tudi polnoletnimi dekletimi. Za vsak odnos naj bi duhovnik plačeval od 50 do 100 tisoč lir, dekleta pa naj bi k njemu vodila neka zenska, vendar njenega imena niso sporočili.

Dva delavca umrla pod plazom v kamnolomu

CARRARA - V kamnolomu v Calocari sta umrla dva delavca, katerih imeni za zdaj še nista znani. Kot se je izvedelo, bi moral biti ta kamnolom že zdavnaj zaprt.

V Rimu protestiralo 20 tisoč upokoјencev



RIM - Skoraj dvajset tisoč upokoјencev z vseh krajev Italije je včeraj kljub slabemu vremenu sodelovalo v protestnem sprevodu v Rimu, ki je šel od Trga republike do Trga sv. apostolov, kjer so govorili tudi sindikalni voditelji. Na transparentih, ki so jih nosili, so zahtevali mrezo skrbstvenih in

zdravstvenih storitev na celotnem državnem ozemlju, z okvirnim zakonom urejeno skrbstveno reformo in davčno enakopravnost. Mnogi od njih so tudi zahtevali, da se povisa minimalna pokojnina, ki danes znaša 450 tisoč lir, pokojnine pa naj bi vezali na dinamiko rasti plač.

TURČIJA / OMILILI SO MU OBTOŽNICO

Italijanski mirovnik Frisullo od včeraj spet na prostosti

Zadovoljstvo ob sklepu, ki nagrajuje odločne diplomatske napore

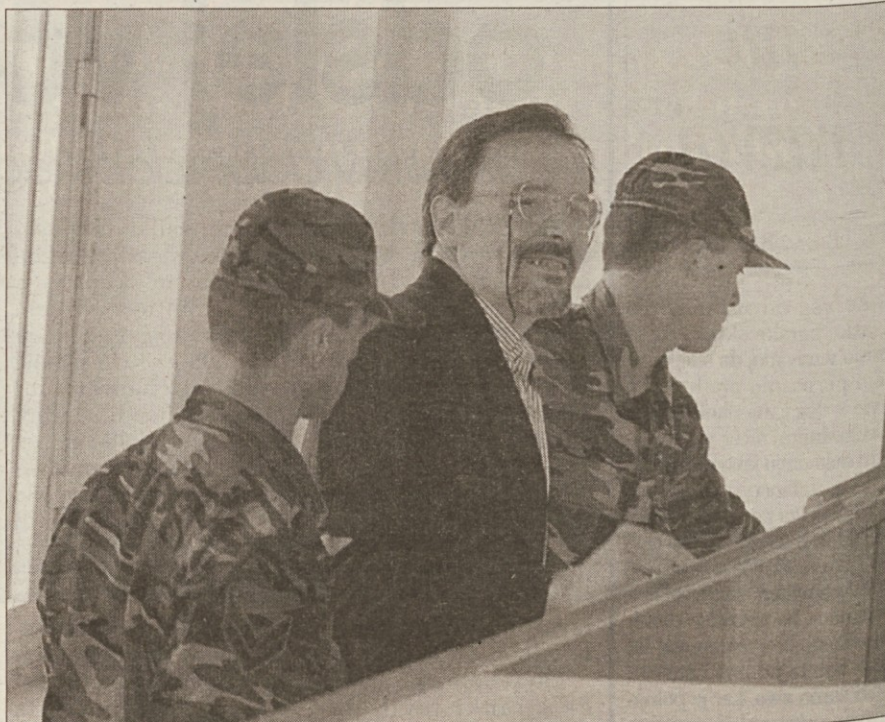
DIYARBAKIR, RIM - Sodišče za državno varnost v turskem Diyarbakirju je včeraj na prostost izpustilo italijanskega mirovnika Dina Frisulla (na sliki AP), ki so ga aretirali 21. marca med praznovanjem kurdskega novega leta nevroz pod obtožbo »ščuovanja k nasilju in upor«. Do osvoboditve je prišlo, potem ko so spremenili obtožnico, ki sedaj Frisulla bremeni le »verbalne podpore terorizmu«. Nova obtožnica ne predvideva preventivnega pripora, tako da so Frisulla osvobodili.

Med včerajšnjo kratko sodno razpravo je Frisullo zavrnil tudi sedanjo novo obtožnico in poudaril, da je bil v Diyarbakirju, ker se zavzema za mir in demokracijo. Obtoženi je tudi obsodil kršenja človekovih pravic, ki jim je bil prisoten tako med praznovanjem nevroza kot v zaporu, in poudaril, da bo na prostosti ali v zaporu nadaljeval s svojim bojem. Po razpravi so Frisulla najprej pospremili v zapor in nato osvobodili. Včeraj mu niso še uročili odloka o izgonu iz diyarbakirske regije, določili so le, da bo nova razprava 16. junija.

Senator Stranke komunistične prenovе Giovanni Russo Spena, ki je prisostvoval sodni obravnavi je z zadovoljstvom navedel, da je konec »ene more, a zavzetost za Kurde se nadaljuje«. Nad sklepom turskih oblasti so bili seveda zadovoljni v Diyarbakirju prisotni Frisullovi svojci, žena Maria Grazia, sestra Donatella

in brat Giovanni. Zadovaljne so bile tudi vse italijanske politične sile, saj so se vsi brez izjem zavzeli za Frisullovo osvoboditev. Predsednik italijanske vlade Romano Prodi je prav tako izrazil svojo zadovoljstvo in poudaril, da je osvoboditev rezultat italijanskih diplomatskih naporov. Navedel je tudi, da Italija sedaj pričakuje od Turčije spoštovanje evropskih političnih standardov glede človekovih pravic, tako da bo Italija podprla turske napore v evropski integraciji.

Predsednik zunanje-politične komisije poslanske zbornice Achille Occhetto pa je osvoboditev pozdravil, kot rezultat skupnih in enotnih naporov vseh italijanskih političnih strank.



GENOVA / UMORI V LIGURIJI

Med številnimi preiskovalci vlada zmeren optimizem

GENOVA - Obstajajo samo hipoteze, zaenkrat ni nobene gotovosti: takšna je ocena, ki je izšla z včerajšnjega sestanka med sodniki in preiskovalci, ki se ukvarjajo z zadnjo serijo umorov v Liguriji. Kot je povedal načelnik genovskega pravdnistva Francesco Meloni, nimajo nobenega trdnega dokaza, da je morilec ena in ista oseba. Tudi ne razpolagajo z vsemi balističnimi ekspertizami glede pistole: dobili so ekspertize o prvih umorih, na druge še čakajo, tako da ne morejo potrditi, če so vse žrtve padle pod istim orožjem.

Genovski glavni pravdnik Guido Zavanone je pojasnil, da je bil namen srečanja utrditi koordinacijo med sodniki in silami javnega reda. Na neposredno vprašanje o balističnih ekspertizah je Meloni odvrnil, da niso še dokončane, bolj jasen je bil namestnik državnega pravdnika Enrico Zucca, ki je med drugim izjavil, da vseh ekspertiz se nimajo, vendar so zmerno optimisti, »obstajajo pomembni elementi«.

MAFIJA / PORTELLA DELLE GINESTRE

Odslej javnosti dostopni dokumenti o mafijskem pokolu

Pri pokolu je pred 51 leti umrlo 11 ljudi

RIM - Parlamentarna komisija proti mafiji je včeraj soglasno izglasovala sklep, po katerem državna tajnost ne krije več številnih dokumentov, ki zadevajo pokol delavcev in kmetov 1. maja 1947 v kraju Portella delle Ginestre na Siciliji. Med prvimi, ki so zahtevali ogled dokumentov, je milanski sodnik Salvini, ki vodi preiskavo o številnih pokoli-

lih, ki so okrvavili Italijo v zadnjih desetletjih. Dokumentacija je odslej javna, tisti, ki so si jo lahko ogledali, pa menijo, da ne prinaša izrednih novosti, vsaj takih ne, da bi razkrila ozadje pokola in politične organizatorje, ki so »svetovali« banditu Salvatoreju Giulianu, naj strelja na množico, zbrano okrog rdečih zastav.

Predsednik protimafijske komisije sen. Ottaviano Del Turco je naslovil na podpredsednika vlade Walterja Veltronija zahtevo, naj vlada odpravi tajnost na vseh dokumentih, ki bi lahko privedli do odkritja resnice okrog pokola, pri katerem je izgubilo življenje 11 ljudi in je preusmeril razvoj političnega dogajanja na Siciliji.

Podpredsednik komisije Nichi Vendola (Stranka komunistične prenovе) je v razgovoru z novinarji izrazil mnenje, da se je v kraju Portella delle Ginestre odvil prvi v dolgi verigi »državnih pokolov« in da so v tem, kot v naslednjih primerih predstavniki države in celo ministri gladko lagali preiskovalcem in parlamentu. Predsednik odbora za tajno dokumentacijo Guido Calvi (Levi demokrati) meni, da v tokranji dokumentaciji ni izrednih novosti, potrjuje pa domneve, da so v zadevo bili vpleteni tuji krogi, konkretno ameriške tajne službe, ki so se aktivno zavzele, da bi na vsak način zaustavile napredek levicarskih strank.

RIM / SPODBUDNI PODATKI

Italijanske obale so vse bolj primerne za kopanje, naša dežela prav v ospredju

S 1. majem podatki o obalah, primernih za kopanje

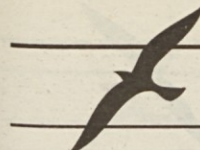
RIM - Čeprav postopoma, se »zdravje« italijanskih voda popravlja, vse bolj so primerne za kopanje. V odstotkih so se varne obale s predlanskih 67, 1% lani povečale na 68, 5%, pri čemer so od skupnih 7.122, 4 km pregledali 4.777, 9 km. Prav na vrhu opravljenih kontrol so naša dežela, Veneto, Ligurija, Emilia Romagna, Marche, Lazio, Molise in Kampanija, medtem ko so pri dnu Sardinija, Sicilija in Toskana, kjer vsake tri kilometre enega niso pregledali.

Na podlagi sedanje zakonodaje se lahko pohvalita deželi Molise in Abruci, kjer odstotek kontrolirane obale, na kateri je dovoljeno kopanje, znaša 97, 1% oz. 90, 6%, medtem ko si najbolj negativno oceno zaslužita Kampanija in Lacij, kjer kopanje zaradi onesnaženja ni dovoljeno na 18, 78 oz. 17, 9% obale. Kopalcem pa je obala najbolj prepovedana v Ferrari (47, 2%), Caserti (43, 4%), Rimu (29, 3%) in Neaplju (19%). Najvisjo oce-

no pa so prejeli pokrajine Lucca, Vi-

dem, Trst in Gorica. V kilometrih so številke naslednje: skupna dolžina obale znaša 7.122, 4 km; kopanju prepovedanih je (ne glede na onesnaženost) 824, 1 km; zaradi onesnaženja je prepovedanih 273, 8 km; pregledati bi morali 6.024, 5 km, vendar je 925, 9 km izpadlo; primerno niso kontrolirali 40, 1 km, primerno 5.058, 5 km; obala, ki zaradi onesnaženja začasno ni primerna za kopanje, je dolga 183, 1 km; za kopanje primerna obala 4.875, 4 km, od česar s posebnim dovoljenjem 162, 7 km.

Kopalce pa letos čaka prijetna novost: ministrstvo za zdravstvo bo namreč preko teleteksta ali internetno omogočilo vsem, da se pravoceno seznanijo, ce je območje, ki so si ga izbrali za dopust, primerno za skok v vodo. Novo službo bodo uvedli s 1. majem: lanske podatke bodo sproti dopolnjevali s podatki letosnjih kontrol.



VIDEM / NA PREDINOČNI SEJI DEŽELNEGA VODSTVA

LD so odobrili kandidate Budini nosilec liste v Trstu

V tajnem glasovanju zavrnili kandidaturo odbornika Sonega

VIDEM - Levi demokrati so na predinočni seji deželnega vodstva odobrili kandidatne liste za vseh pet volilnih okrožij Furlanije-Juljske krajine. V Trstu bo nosilec kandidatne liste podpredsednik deželnega sveta Miloš Budin, v Gorici podpredsednik deželnega odbora Michele Degrossi, v Vidmu načelnik deželne svetovalske skupine Renzo Travanut, v Tolmeču zupan Ampezza Renzo Petris, medtem ko bodo o listi v pordenonskem okrožju odločali v prihodnjih dneh.

Za nosilca liste je pordenonska federacija stranke ne brez notranjih sporov izbrala deželnega odbornika Lodovica Sonega, ki pa mu deželno vodstvo v tajnem glasovanju ni potrdilo zaupanja. Sonega je, podobno kot Budin in Travanut, za tretjo kandidaturo potreboval privoljenje večine članov strankinega telesa, ki pa ni prislo. Na 64 volilcev je Sonega dobil 30 glasov, medtem ko sta pridrli kandidaturi Budina in Travanuta. Prvi, kot je na včerajšnji tiskovni konferenci povedal tajnik Alessandro Maran, je dobil 34 glasov, nekdanji predsednik Dezele pa jih je prejel 40.

V tržaškem okrožju bo torej nosilec liste Budin, sledijo sindikalisti CGIL Bruno Zvech, pravnik Giorgio Conetti, Stefano Baldi in zgodovinar Giam-paolo Valdevit, med kandidati pa je tudi Nadja Debenjak. Na Goriskem bo po Degrossiju na vrhu liste tajnik Maran, za deželni svet pa se bo potegoval tudi Igor Komel. Na Videm-

skem so po Travanutu na listi Annamaria Menosso, Romeo Mattioli in voditelj ACLI Alessandro Tesini, na seznamu kandidatov furlanske federacije (uradnih list se niso objavili) pa je bil tudi slovenski kulturni delavec iz Terske doline Viljem Cerno.

Srečanja z novinarji sta se udeležila tudi tržaski tajnik stranke Stelio Spadaro in Iginio Ariemma, ki odgovarja za organizacijo Levih demokratov v severovzhodni Italiji. Dejal je, da bodo volitve v FJK hočeš nočeš vsedravnici volilni in politični test, čeprav je volilni sistem proporcni, ki torej ne zagotavlja stabilnih večinskih koalicij. Kljub temu se bo nova levicarska stranka potegovala za uveljavitev koalicije, podobne tisti, ki v Rimu podpira vlado Romana Prodi. Ariemma je tudi poudaril, da LD nimajo nič proti morebitnemu volilnemu zavezništvu med Ljudsko stranko in gibanjem Francesca Cossiga, a pod pogojem, da bo to utrdilo in ne oslabilo leve sredine.

DSL je na volitvah pred petimi leti izvolila šest deželnih svetovalcev, na osnovi predvolilnih anket in realističnih napovedi - je poudaril Maran - pa Levi demokrati 14. junija računajo na izvolitev deset svetovalcev. Voditelji stranke niso hoteli komentirati zadržanja deželnih pristavov Antonia Di Pietra, (bivši sodnik bo 1. maja v Trstu in v Vidmu) ki se ne bodo predstavili na volitvah, njihova morebitna podpora tej ali oni stranki pa bo verjetno kaj pomenila.



Alessandro Maran, Iginio Ariemma in Stelio Spadaro na srečanju z novinarji (f.KROMA)

POLITIKA / DEŽELNE VOLITVE

LS in SSK pred sporazumom

Sinoči verjetno odločilni sestanek deželnih vodstev strank

VIDEM - Ljudska stranka in Slovenska skupnost sta na tem, da podpiseta volilni sporazum. Na sinočnjem srečanju so razpravljali o vsebini tega dogovora in tudi o kandidaturah te sredinske zveze, v kateri naj bi, poleg LS in SSK, sodelovali tudi republikanci, ki niso pristopili med Leve demokrate, ter stranka »Rinnovamento italiano« zunanega ministra Lamberta Dinija. Na osnovi sporazuma bodo v začetku prihodnjega tedna formalno predložili volilni znak zavezništva, v katerem bodo simboli vseh sodelujočih strank in gibanj.

Ljudska stranka hoče v to volilno navezo pritegniti tudi Cossigovo UDR, kar pa ne bo tako enostavno in to iz preprostega razloga, ker ta stranka v Furlaniji-Juljski krajini v

bistvu se ne obstaja. To je potrdil sam bivši predsednik republike na pogovoru s tajnikom LS Francem Marinijem, ki je vsekakor poudaril, da bo LS v vsakem primeru ostala zvesta levosredinski koaliciji Olfje.

V deželni stvarnosti namreč ni prislo do razkolov v CCD in CDU, tako da je velika večina pristavov teh dveh strank ostala zvesta desnoredinskemu Kartelu svoboscin. To velja tako za Furlanijo, kot za Trst, kjer je v Cossigovo stranko od vidnejših politikov doslej pristopil le nekdanji devinsko-nabrezinski zupan Dario Locchi.

Na volitvah 14. junija pa se bo najbrž predstavila tudi na novo rojena Krščanska demokracija, ki jo skušajo oživiti pristasi Segnigjevega pakta in nekateri nostalgiki »belega kita«.

BREŽE / 6. TEDEN KOROŠKIH SLOVENCEV

Prikaz pestrega kulturnega bogastva

Na otvoritvi minister Einem

CELOVEC - V srednjeveškem mestu Breže ob korosko-stajarski meji so v ponedeljek zvečer odprli 6. kulturni teden koroskih Slovencev, ki ga prireja urad za slovensko narodno skupnost pri koroski deželni vladi skupno s slovenskim spredom avstrijske radiotelevizije (ORF) ter Slovensko prosvetno zvezo in Krščansko kulturno zvezo.

Prireditve je prikaz raznoliškega kulturnega bogastva na Koroskem in služi predvsem približevanju slovenske kulture prebivalstvu, ki živi izven avtohtonega naselitvenega območja koroskih Slovencev. Tokrat jo je odpril zvezni minister za umetnost Caspar Einem, slavnostne otvoritve pa sta se med drugim udeležila tudi koroski deželni glavar Christof Zernatto in njegov namestnik Michael Ausserwinkler.

Einem je v svojem govoru še posebej poudaril, da je prireditve velika priložnost za pospeševanje »kulturne izmenjave« znotraj Koroske, prebivalci pa naj ne glede na narodno pripadnost in jezik doživljajo kot obogatitev. Aktualnega vprašanja dvojezičnih otroških vrtic se je v svojem govoru dotaknil edinole namestnik deželnega glavarja Michael Ausserwinkler. Poudaril je potre-

bo po razvijanju novih konceptov, ki bodo zagotovili zadovoljivo rešitev tega za slovensko manjšino na Koroskem tako pomembnega vprašanja.

Kot že na kulturnih tednih koroskih Slovencev, ki so jih od leta 1993 dalje priredili v Spitalu ob Dravi, Trgu, Sentvidu ob Glini, Gmündu in v Borovljah, se slovenska manjšina tudi tokrat predstavlja nemško govorečim sodeželanom z bogatim prikazom svojega kulturnega življenja. Otvoritev so sooblikovali slovenski in dvojezični zbori iz Podjune in Celovca in dijaki slovenske glasbene sole, pretežno del letošnjega kulturnega tedna, ki traja še do vključno cetrta, 30. aprila, pa bodo oblikovale gledališke skupine: Teatr Trotamora iz Sentjakoba v Rožu s Brechtovo »Opera za tri grose«, »Teatr brez...« s produkcijo Slovenske prosvetne zveze »Medved Pu« (A.A. Milne) in gledališka skupina Mladinskega doma v Celovcu z večjezično predstavo »Ljubezen po...«.

Posebno tezišče letošnje promocijske prireditve koroskih Slovencev je tudi razstava na Koroskem rojenega in v Salzburgu živečega slovenskega umetnika Dragota Druskoviča v veliki mestni dvorani.

Ivan Lukan.

SKGZ / SEJA DEŽELNEGA VODSTVA

Priprave na programsko konferenco

Govor predvsem o tem, kakšna naj bo vloga SKGZ na prehodu tisočletja

Kakšna naj bo vloga slovenske kulturno - gospodarske zveze znotraj naše narodnostne skupnosti ob prehodu iz drugega v tretje tisočletje? O tem je tekla beseda na zadnjem srečanju deželnega vodstva organizacije, ki bo s tem v zvezi pripravila programsko konferenco na Trzaskem in v ostalih dveh pokrajinah, jeseni pa na deželni ravni. Izhodiščno poročilo je imela deželna tajnica Jole Namor, ki je ocenila zdajšnjo organiziranost in strukturiranost znotraj SKGZ ter predstavila sliko sedanjega zamejske stvarnosti. Ugotovila je, da skoraj 10 let po padcu Berlinskega zidu znotraj naše stvarnosti se neprimerno reagiramo na to epohalno dejanje, ki je sprostilo veliko novih in drugačnih silnic, ki so zaznamovale tako Evropo, kot tudi naš bližnji prostor. Po mnenju Namorjeve naša skupnost potrebuje korenitejšo spremembo, ki gredo v smer novega časa in razmer.

Predsednik Rudi Pavšič je bil mnenja, da mora SKGZ čimprej nastaviti svojo strategijo, tako v odnosih do notranje organiziranosti, kot tudi v odnosu do drugih sredin, ki oblikujejo našo zamejsko organiziranost. »Normalizirati moramo našo organiziranost«, je bilo mnenje Ace-

ta Mermolje, ki se je zavzel za takšno obliko aktivnosti, ki bi znala odgovarjati na potrebe in pričakovanja predvsem tistega dela družbe, ki se prepoznava v Zvezi. Vloga te organizacije je danes drugačna od tiste, ki jo je imela SKGZ v preteklem času. To je treba sprejeti kot dejstvo in se zato temu tudi primerno organizirati. Predvsem je treba gledati na bodočnost in zanjo investirati največ energij, je bilo mnenje Edvina Svaba, medtem ko je Nives Kosuta ocenila, da je organizacija uspešna, če je koristna. V tem smislu se je zavzela za to, da bi se SKGZ aktivno usmerila in ukvarjala s tako imenovanim »tretjim sektorjem« na kulturnem, socialnem in rekreacijskem področju. Ob tem pa bi bilo primerno, ko bi se dejavnost Zveze bolj približala stvarnosti, ki jo prinašajo novi evropski integracijski tokovi.

Predsednik SKGZ za Trzasko Branko Jazbec je razčlenil vsebino programske konference, ki jo bodo pripravili maja meseca z namenom, da bi prispevali k splošnemu razmiselnju, ki ga bo organizacija zaokrožila s svojim deželnim tematskim seminarjem. Pri tem razmiselnju je pomembno tudi oceniti in preboleti zdajšnjo krizo med ma-

tico in zamejstvom in se opremiti na izziv, kako držati skupaj našo manjšino.

Viljem Cerno je bil mnenja, da je treba delati na dveh nivojih: političnem in organizacijskem. S tem v zvezi je poudaril dejstvo, da se je treba polnomočno vključiti v stvarnost in dinamiko italijanske družbe ter pokazati posebno skrb pri povezovanju in bogatjenju obmejnega prostora.

Na seji vodstva Zveze so se soočali z vrsto vprašanj, ki so ta čas v središču pozornosti. Glede nekaterih časopisnih polemik glede Primorskega dnevnika, je SKGZ mnenja, da je bila začrtana pot pravilna in zato podpira prizadevanja zdajšnjih upraviteljev, ki delujejo v smeri, da bi edinemu slovenskemu dnevniku zagotovili varno in manj tvegano bodočnost.

Tudi na tem srečanju je bil izražen poziv, naj se zamejstvo aktivno vključi v pomoč od potresa prizadetega območja v Gornjem Posočju. V ta namen je SKGZ odprla tekoci račun na podružnici NTKB v Cedadu. Zbrana sredstva bo organizacija nakazala Upravi enoti iz Tolmina, ki jih bo namenila vasi, ki je pretrpela največ gorja.

VIDEM / KORIDOR ŠT.5

Železniška proga Benetke-Trst-Ljubljana

VIDEM - Uprava italijanskih državnih železnic je v ponedeljek v Vidmu predstavnikom krajevnih javnih uprav s Trzaskega in Goriskega uradno predstavila načrt za koridor št. 5, oz. njegove proge Benetke - Trst - Ljubljana. V njihovi predstavitvi so se strokovnjaki železnic osredotočili predvsem na kritične odseke pri Ronkah in v Barkovljah, kjer se bodo križale t.i. počasne in hitre proge, medtem ko predstavlja največjo prioriteto železniški vozil Ronke Sever - Trst, ki zaradi visokega prometa povzroča tudi velike zamude.

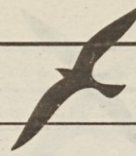
Deželna uprava bo sedaj sestavila delovno skupino, ki jo bodo pod vodstvom deželne direkcije za prevoze sestavljali predstavniki direkcij za gozdove, okolje in teritorialno načrtovanje z nalogo, da preučijo izvedbene možnosti predloženega načrta.

Deželno upravo je na ponedeljkovem srečanju predstavljal odbornik za prometne zveze Giorgio Mattassi, ob strokovnjakih železnice uprave in podjetja Italferr pa so se srečanja udeležili tudi goriski pokrajinski odbornik Edi Minin, zupani Občin Starancan (Giorgio Nogherotto), Ronke (Enzo Novelli), Doberdob (Mario Lavrencic) ter predstavniki Občin Skočjan ob Soči, Trst, Zgonik, Devin-Nabrezina in Milje.

Deželni svet ima pred seboj le še dva dni dela

TRST - Deželni svet je včeraj nadaljeval z delom, v tej zakonodajni dobi pa se bo zbral samo še danes in jutri. Zato je težko verjetno, da bo lahko opravil vse, kar ima na dnevnem redu. Včeraj dopoldne je deželni svet nadaljeval z obravnavo s finančnim zakonom povezanega zakona, ne da bi se načelniki posameznih skupin uspeli dogovoriti za dnevni red. Sprejet pa je bil predlog, da se najprej obravnava enotni tekst zakona, ki zadeva kmetijstvo. Dopoldne je bil sprejet tudi eden od členov spremeljalnega zakona, ki zadeva kmetijstvo in rešije serijo vprašanj, ki so zajeta v sedaj veljavni zakonodaji.

V popoldanskih urah pa se je zataknilo pri obravnavi nekaterih členov, o katerih bodo glasovali danes. Deželni svet, kateremu se izteka mandat, čaka se precej dela, ki pa ga bo v dveh dneh težko opravil. Včeraj je bilo sicer tudi slišati predlog, da bi deželni svet zasedal se v prvem tednu maja, vendar pa ta predlog ni dobil zadostne podpore.



DELO / SESTANEK MEDREGIJSKEGA SINDIKALNEGA SVETA

Teritorialni sporazum tudi za Trst in Koper

Srečanja se je udeležilo tudi več javnih upraviteljev

V pripravo na prvomaj-ska praznovanja se je včeraj dopoldne severovzhodni Medregijski sindikalni svet (MSS) »FJK-Slovenija« zbral na sestanku v prostorih Tovornega postajališča na Fernetičih. Poleg predstavnikov treh italijanskih sindikatov CGIL, CISL in UIL ter dveh slovenske Konfederacije sindikatov 90 in Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, so se včerajšnjega srečanja udeležili tudi repentabski župan Aleksij Krizman, podpredsednik deželne sveta Milos Budin ter tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, slovenske krajevne uprave pa sta zastopala novogoriški župan Spacapan ter koprski podžupan Jenko, medtem ko ni bilo predstavnika Obcine Trst.

Na dnevnem redu je bila obravnava delovnih razmer vzdolž italijansko-slovenske meje ter čezmejnega teritorialnega sporazuma med Gorico in Novo Gorico z namenom, da bi se podoben sporazum prenesel tudi na trzasko-kopersko območje.

V imenu Tovornega postajališča je najprej spregovoril direktor družbe Ferneti Spa Squeri, ki je zbranim orisal značilnosti in delovanje postajališča na Fernetičih. Slednje je bilo namreč zgrajeno v prvih sedemdesetih letih, v bistvu takoj po otvoritvi predora skozi Mont Blanc. Glede na to, da se je evropski scenarij v tem času radikalno spremenil, si mora -po Squerijevem mnenju- tudi tovrstno postajališče sprico ob-



stoječih infrastruktur zarisati novo vlogo, predvsem ob upoštevanju bližine mesta, pristanišča in pa dejstva, da se bo skozi te kraje vil peti evropski prometni koridor.

Srečanje je v svojstvu predsednika MSS vodil sindikalist CGIL Roberto Treu, ki je dejal, da mora trzasko-kopersko območje postati ključnega pomena v procesih evropske integracije in v tem smislu ne gre zanemariti številnih projektov, ki jih Evropska skupnost namena promociji manj razvitih območij. »Ustvarjanje novih zaposlitvenih možnosti pa mora biti tudi za ES prioriteta« je poudaril Treu, ki je v nadaljevanju izrazil za-skrbelnost nad posledicami odprave meja med Italijo in Slovenijo. V tem smislu je spodbuden Čezmejni teritorialni sporazum med dvema Goricama, ki ga je vredno posnemati tudi na trzasko-koperskem, pri čemer naj ima MSS glav-

no vlogo koordinatorja med krajevnimi javnimi upravami in podjetnistvom na področjih kmetijstva, turizma, trgovanja ter uslug, je dejal Treu, predvsem ob upoštevanju nadvse ugodnega meddržavnega političnega ozračja.

V nadaljevanju so spregovorili ostali sindikalni predstavniki. Jadran Colja (KS 90) je poudiril pomen tovrstnih vsebinsko bogatih srečanj ter izpostavil učinke, ki jih ima schengenski sporazum na obmejno delovno tržišče, pa tudi razmere obeh narodnih manjšin. Rajko Lesjak (tajnik ZSSS) je ocenil teritorialni sporazum kot odličen instrument za pritiskanje na vzvode oblasti za doseganje čimvečje avtonomije za krajevne uprave in gospodarske zbornice v smeri izboljšanja socialnih razmer, zmanjšanja emigracije in povečanja števila delovnih mest.

Milos Budin je izpostavil pomen sporazuma v funkciji ponovne povezave tega območja, ki je bilo do prve svetovne vojne že enotno ter najavil skorajšno dokončno sprejetje zakona, ki bo tudi finančno podprl delo MSS. »Bolje je, da smo sodelavci kot konkurenti, saj imamo tako boljše možnosti v konkurenci z ostalimi mesti« je v oceno teritorialnega sporazuma dejal novogoriški župan Spacapan, medtem ko je koprski podžupan Jenko poudaril pomen sodelovanja med pristaniščima Trsta in Kopra.

Zastopnik CISL Gregorretti je obzaloval pomanjkanje »rezijskih« sposobnosti deželne uprave, ki naj bi bila odgovorna za nekoordinirano upravljanje skoraj 600 milijard evropskih prispevkov do leta 2000, njegov kolega Miniussi (UIL) pa je izpostavil pomen urejanja statusa čezmejnih delavcev. G.B.

SKLEP OBČINSKEGA SVETA

Društvu Primorsko Odličje prijateljstva

Kritično o pokrajinskem turističnem vodiču

Predsinočna seja dolinskega občinskega sveta je bila v prvi vrsti namenjena reševanju tekočih upravnih zadev, med drugim pa je soglasno odobrila podelitev Odličja prijateljstva mackoljanskemu KD Primorsko, ki proslavlja letos svojo 100-letnico ustanovitve, in se zavzela za zupanov protest zoper pravkaršnje izdajo pokrajinskega turističnega vodnika brez slovenskega in hrvaskega besedila. To je bilo pravzaprav edino vidnejše politično dejanje, ki ga je župan Pangerc v svojih uvodnih poročilih uvrstil na prvo mesto. Trzaska pokrajina in Podjetje za turistično promocijo sta vodnik izdala mimo slovenskega in hrvaskega prevoda z utemeljitvijo, da so naši kraji v teh dveh državnih stvarnostih dovolj poznani. V svojem dopisu podpredsednik in pri-

sotni odbornik Paris Lipi omenja tudi zajetnejši strošek, ki bi v primeru jezikovno bogatejšega vodnika bremenil pobudnike. Kakorkoli so dolinski upravitelji potezo označili kot nerazumljivo in v opravičilih nezadostno, zato bodo pristojnim izrazili željo, da čim prej poskrbijo tudi za slovensko in hrvasko inacijo.

S tem tednom je na dolinskem zupanstvu stopil v veljavo nov delovni urnik, oblikovan v soglasju s sindikalnimi organizacijami: o tem so bili mnogi že obveščeni, sicer pa je informativno gradivo na razpolago. Od prejšnje seje dolinskega sveta se je zvrstilo kar nekaj pobud, med katerimi uradna otvoritev in prvi del prireditve letošnje odprte meje. Na obisku v Dolini sta se pomudila predsednik trzaskih industrijcev in ustanove EZIT, ki sta ob

prikazu krajevnih dejavnosti obiskala tudi obrtno cono. V kratkem so na vrsti se polaganje vencev ob vseh spomenikih padlim v NOB, ki bo jutri popoldne od 16. ure dalje, čez teden dni javni sestanek za ureditev kolesarske in sprehajalne steze po dolini Glinščice, v soboto, 9. maja pa otvoritev 42. občinske razstave domačih vin.

Dolinski občinski svet je odobril sporazum s Trgovinsko zbornico in podjetjem Aries za skupne gospodarske dejavnosti na občinskem območju, sprejel pogodbo s podjetjem Cani Gilros, ki bo skrbelo za zapuscene pse, in odobril programski sporazum za poskusno odprtje pokrajinskega središča proti telesnemu in psihološkemu nasilju, v katerega se bodo lahko zatele prizadete ženske in otroci. (dam)

OBČINA DOLINA / V UL. RESSEL

V novem »naselju« Ezita bo 16 manjših podjetij

Izvršni odbor ustanove za industrijsko cono (Ezit) je odobril rezultate natečaja za izgradnjo novega industrijskega naselja, ki ga bo postavil prav Ezit. Tudi vse nacрте je izdelalo tehnično osebje ustanove, in sicer na podlagi izkušenj z naseljem Valdadiže.

Nova gradnja bo pokrivala 7 tisoč kvadratnih metrov površine in bo zlasti odgovarjala zahte-

vam manjših podjetij. Posamezne enote bodo opremljene s samostojnim ogrevanjem in bodo nasploh popolnoma neodvisne pri upravljanju.

Območje, kjer bodo postavili naselje, je v bližini bivše tovarne VM, v Ul. Ressel, v Obcini Dolina, in se razteza na 14 tisoč kvadratnih metrih. Nacrt predvideva tudi velika parkirišča in precej zelenja: prostora pa bo za šestnajst operativnih enot.

Kot je pojasnil predsednik Ezita Cosolini, je pri natečaju bilo kar 65 udeležencev iz vse Italije, a stroške, ki znašajo devet milijard lir, naj bi krili s finančnim prispevkom Sklada za Trst, Dezele ter posojilom, ki ga bo pri trzaski hranilnici CRT najel Ezit. Za gradnjo samo bodo potrebovali približno poldrugo leto, kar pomeni, da se bodo podjetja lahko vselila spomladi leta 2000. Do tega datuma bo ustanova za industrijsko cono tudi sestavila lestvice za doodeljevanje prostorov in dolocilanajemnine, ki bodo v duhu promocijskega delovanja Ezita, torej precej nizke.

Cepljenje lisic

Na območju Obcine Milje bodo 14. in 15. maja postavili vabe za cepljenje lisic. Za naslednjih 15 dni bodo veljale posebne omejitve tako za pse kot za mačke: lastniki bodo morali živali imeti vse-skozi na vrvi, tudi če bodo nosile nagobcnik. Krsitelje bodo kaznovali z globami, razen v primerih, ko morajo za svoje početje tudi kazensko odgovarjati.

V soboto Odprte meje, tokrat v miljski in koprski občini

Odprte meje - 2. del. Upriporili ga bodo v soboto, tokrat v miljski in koprski občini, seveda z upanjem, da bo vreme organizatorjem bolj naklonjeno kot pred dvema tednoma v dolinski občini. Takrat je ploha tako požegnala manifestacijo, da je bilo tudi za najbolj vnetega zagovornika dobroso-sedskih odnosov preveč. Kljub temu je organizatorjem uspelo spraviti prireditve... pod streho, skoda le, da je tradicionalni pomladanski pohod po Dolini Glinščice odpadel.

V soboto, 2. maja, bo torej na sporedu miljsko-koprski repriza manifestacije Confini aperti - Odprte meje. Tostran meje je prireja miljska občina. Na mejnem prehodu pri Cerejih se bodo ob 10.30 srečali predstavniki italijanskih in slovenskih oblasti: miljski župan Roberto Dipiazza in koprski župan Irena Fister si bosta segla v roki, najavljen pa je tudi prihod podtajnika na ministrstvu za kulturne dobrine, Miljana Willerja Bordona. Sledil bo nastop pevskega zbora Jadran.

Udeleženci se bodo nato sprehodili na slovensko stran meje do Božicev. Prestop mejne črte bo tudi tokrat možen brez dokumentov (prepusnice ali osebne izkaznice). V kulturnem domu v Božicah bo sledil kulturni program, pri katerem bodo sodelovali godba na pihala iz Marrežig, mešani pevski zbor Jadran od Hrvatinkov, folk-lorna skupina Oljka prav tako od Hrvatinkov in gojenci Sedisca za glasbeno vzgojo iz Kopra.

NOVICE

Javno zasedanje o skrbi za ostarele

V konferenčni dvorani kulturnega centra »G. Millo« na Trgu della Repubblica 4 v Miljah bo v sredo, 6. maja ob 18. uri javno zasedanje na temo »Družbena promocija in skrb za zdravje ostarelih oseb«. Zasedanje organizira Obcina Milje, posegli bodo župan Roberto Dipiazza, občinski odbornik za zdravstvo in socialno oskrbo Maurizio Grotto, odgovorni za 3. zdravstveni okraj Mario Reali, predstavnik italijanskega sindikata splošnih zdravnikov Fabio Sumani ter psiholog Aldo Becce.

Kradel spodnje perilo

Ko se je Elena C. vrnila domov, je opazila, da na balkonu ni več spodnjega perila, ki se je susilo. Skupaj s prijateljico je pregledala bližnje območje in v Ul. Nicoletto D'Alessio opazila tri sumljive osebe, ena je imela majhen nahrbtnik in v roki dve torbi. Prijatelj Elene C. je na kraju opozoril policijsko patruljo, ki je pripeljala mimo. Agenti so kmalu zatem zasacili mladenica z nahrbtnikom, Fabia B., ki je v torbah imel ne samo spodnje perilo, ki je izginilo z balkona Elene C., temveč še drugo perilo in obleke, fant pa je trdil, da so last njegove sestre.

Avtomobil v plamenih

S fiat uno se je peljala po Nabrezju, bila je nedalec od hotela Jolly, ko je zacutila smrad po zazgani gumi. Ustavila se je, tedaj je iz sprednjega dela avtomobila, kjer je motor, zacel uhajati dim. Voznici ni preostalo drugega, kot da poklice gasilce, ki so preprecili, da plameni povsem unicijo vozilo.

ZDRUŽENJE ISTRSKIH BEGUNCEV

Izstop iz federacije beguncev

Izstop so napovedali ob izvolitvi de' Vidovicha za predsednika

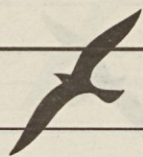
Pri združenju istrskih skupnosti (Associazione delle comunità istriane), eni od komponent federacije združenj istrskih beguncev (ostale so Unione degli istriani, Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia ter trije Liberi comuni: di Fiume, di Pola e di Zara) so napovedali, da bodo v primeru izvolitve Renza de' Vidovicha za predsednika federacije zapustili federacijo samo. Združenje istrskih skupnosti je namreč podpiralo izvolitev svojega kandidata, zmernega Pietra Parentina, ki se zavzema, da bi vprašanje zapuscenega premoženja rešili z odškodninami, medtem ko de' Vidovich vztraja pri vračanju nepremicnin. Sedaj so svojo napoved tudi uresnicili, izstopili so iz federacije: »Za nas je federacija instrument«, je včeraj dejal Parentin, »preko katerega združenja delujemo na področjih, kjer obstaja sporazum, medtem ko druga stran, pri kateri je tudi de' Vidovich, federacijo pojmuje kot nekakšno visje združenje, kateremu bi se ostali morali prilagoditi. Na zadnjih volitvah smo pač ugotovili, da nekateri od nas ne kažejo pripravljenosti. Delujemo po naslednjem načelu: svoje zahteve skušamo uveljaviti neglede na stališča strank, soocamo se z institucijami neglede na to, kdo jih vodi, kot se tudi ne zanimamo za politična mnenja naših članov, ta se izražajo drugje«.

V kratkem, 12. maja, bo v Rimu srečanje med vlado in istrskimi begunci. Srečanja se bosta poleg federacije istrskih beguncev ude-

ležila tudi župan Illy in predsednik Pokrajine Codarin. »Ce nas bo vlada povabila«, je povedal Parentin, »bomo sli na srečanje, z vlado in institucijami imamo korekten odnos. Sli pa bomo skupaj s federacijo ali pa loceno, glede tega nimamo težav.« Ob tem je de' Vidovich izrazil upanje, da vlada ne bi »izkoristila odsotnosti združenja istrskih skupnosti za osibitev nasprotne strani, ali se slabše, za ponovno odlozitev rešitve, na katero cakamo 50 let.« Bojazen de' Vidovicha je očitna: pravijo, da so stališča vlade glede zapuscine beguncev dokaj blizu stališčem združenja istrskih beguncev, poleg tega se de' Vidovich nima za sogovornika vlade, temveč za »nasprotno stran«.

Diskriminacija žensk

Nacelnik svetovalske skupine Skp v trzaskem občinskem svetu Jacopo Venier je predstavil resolucijo, s katero se zavzema za odpravo ene od najvidnejših simboličnih diskriminacij ženske v našem mestu: v javnem parku »Tommasini« ni niti enega samega ženskega kipa. Na to je je nedavno opozoril tudi nacelnik svetovalske skupine na Pokrajini Dennis Visioli, ki je skupaj z drugimi svetovalci vložil ustrezno vprašanje. Ker pa Pokrajina nima neposrednih pristojnosti, so se pri Skp odločili, da dokument vložijo v občinskem svetu. Imenoma, ki so jih iznesli na Pokrajini (Anita Pittoni in Letizia Fonda Savio) so dodali še tretje ime, Laura Weiss.



KGS / SEJA GLAVNE SKUPŠČINE

Župan Mario Lavrenčič novi predsednik KGS

Doberdobski upravitelj(LD) je nasledil Ivana Širco



Doberdobski župan Mario Lavrenčič je novi predsednik Kraske gorske skupnosti. Izvoljen je bil na sinočnji seji glavne skupščine, na kateri so na osnovi političnega zaveznistva med levimi demokrati, SSK, komunisti, Ljudsko stranko in naravovarstveniki izvolili tudi nov upravni odbor. Lavrenčič, ki pripada levim demokratom, je nasledil Iva Širco, kateremu se je skupščina zahvalila za opravljeno delo. Se posebno se mu je med razpravo zahvalil devinsko-nabrežinski župan Marino Vocci.

Novo upravo KGS sestavljajo Andrej Berdon in Viktor Tance iz vrst SSK, leva demokrata Alenka Obad in Igor Petejan, zastopnika SKP Nadja Hrovat in Igor Canciani, Silvana Moro iz vrst Ljudske stranke ter zeleni Graziano Benedetti. Prav njegov vstop v vodstvo Kraske

gorske skupnosti predstavlja politično novost pri vodenju te ustanove.

Program nove koalicije sta uvodoma obrazložila Morova, ki bo podpredsednica in repentabrski župan Aleksij Krizman, ki sta predlagala sestavo novega upravnega sveta. Za tem se je razvila debata, v kateri so zastopniki posameznih skupin ocenili predloženi program.

Lavrenčič je dobil 35 glasov in je bil torej izvoljen z zelo široko večino, saj se je glasovanja udeležilo 41 članov glavne skupščine. Novi predsednik se je zahvalil za zaupanje in se tudi sam kasneje zahvalil dosedanjemu predsedniku Sirci ter mu zavezal cimprenjsko okrevanje. KGS čakajo zahtevne naloge za oblikovanje Kraskega parka in za obrambo svojega obstoja in svoje vloge.

V KROŽKU CHE GUEVARA

Srečanje o Kosovu

Kosovski problem je treba rešiti brez nasilja, mednarodna skupnost pa mora odločneje nastopiti. To so zatrdili na sinočnji javni konferenci o Kosovu, ki jo je priredil krožek Che Guevara v Novinarskem krožku. O tem zgočem vprašanju sta spregovorila docent na univerzi v Firencah in predstavnik nenasilne kampanje za Kosovo prof. Alberto L'Abate ter docent za vzhodnoevropsko zgodovino na trzaski univerzi prof. Marco Dogo.

Na srečanju, ki ga je povezoval predsednik krožka Che Guevara Riccardo Lucio, so izpostavili dramatične vesti, ki prihajajo iz tistega območja. Dogo, ki je govoril v lastnem imenu, je orisal zgodovino Albancev na Kosovu in podčrtal, da je problem politične narave, ne samo etnične. Srbija ne prizna albanskih institucij, Albanci ne priznajo države, je med drugim povedal in poudaril, da so potrebna pogajanja o avtonomiji. L'Abate je menil, da morajo Albanci preseči nasilnost, a tudi mednarodna skupnost mora odigrati vanejšo vlogo. Bistveno je po njegovem dvoje: preučiti možnost avtonomije Albancev in priznati »Balkanijo« v okviru federacije, kot tudi odpreti se do Albanije, Grčije in do drugih južnih držav. (a.g.)

Pocastitev padlih

Odbor za pocastitev padlih v osvobodilnem boju od Sv. Ivana in iz Kolonje obvešča, da se bodo jutri poklonili spominu padlih. Danes bo delegacija polagala cvetje ob 17. uri na spominsko ploščo v Ul. dello Scoglio 197 (ex Krožek Hass), ob 17.30 v Ul. Orsenigo 7 (ex Kulturno društvo Pisoni), ob 18. uri v Ul. Fleming (Krožek Pecar), ob 18.30 na Monte Valerio (Franco Azzuro).



POSEG EDVINA ŠVABA

V Livornu govor tudi o Dijaškem domu Kosovel

Pred nedavnim se je v Livornu odvijal tematski posvet, posvečen medvojni zgodovinski dogodkom na našem območju. Obmejni položaj naših krajev, z vsemi političnimi in zemljepisnimi spremembami, ki to ozemlje označujejo v zgodovini polpretekle dobe, je bil v središču pozornosti srečanja, ki so ga priredili občina Livorno, tamkajšnja knjižnica in Dokumentacijsko središče o antisemitizmu in odporu, pri pobudi pa so sodelovali se združenje Ippogrifo, Trzaski mestni muzej in deželni zavod za proučevanje zgodovine Furlanije - Julijske krajine. Posvet je vključeval v razstavo o Premicni meji in Rizarni, ki so jo otvorili 6. in bo na ogled se do 30. aprila. Na okrogli mizi, ki je bila v prvem delu posvečena izrecno solski mladini, je med drugimi nastopil kot poročevalec tudi Edvin Švab v svojstvu ravnatelja Slovenskega dijaškega doma Srečka Kosovele v Trstu. Dijakom in studentom so spregovorili se Giacomo Scotti, pisatelj in predsednik kulturne komisije pri Italijanski Uniji in Franco Cecotti, profesor in raziskovalec pri Deželnem zavodu za proučevanje zgodovine Furlanije - julijske krajine.

V ospredju vprašanja skedenjske železarne

V avditoriju muzeja Revoltella bo danes ob 16.30 zasedanje z naslovom »Neka industrija, neki rajon, neko mesto: Skedenjska železarna«. Zasedanje, ki ga prireja trzaska občinska uprava bo odprl župan Riccardo Illy, nakar je predvidenih več posegov predstavnikov krajevnih uprav, univerze in industrijskega sveta.

Iro prej bo v baru Motonave v Ul. Diaz tiskovna konferenca odbora »Skedenj diha«, ki želi opozoriti javnost na celo vrsto sprejetih a se ne uresničenih obvez.

ŠOLSTVO / KATINARA

Evropske dimenzije šole F. Milčinskega

Osnovna šola sodeluje pri načrtu Comenius - Obisk šolnic z Dunaja na šoli



Na osnovni soli Frana Milčinskega na Katinari so imeli včeraj in predvčerajšnjim v gosteh solnici z dunajske osnovne šole Offentliche Volksschule: ravnateljico Christine König in učiteljico Friedericke Melicher. Obisk spada v okvir udejanjanja evropskega vzgojnega načrta Comenius, h kateremu je slovenska šola pristopila lani in pri katerem sodelujejo poleg dunajske šole se nemška šola iz kraja Düren blizu Bonna, ena angleska in ena francoska šola.

Koordinatorica načrta Comenius na katinarski soli učiteljica Srečka Tul je povedala, da se je slovenska šola vključila v načrt dokaj neobičajno: v dunajskem uradu za stike s solami so dobili naslov šole F. Milčinskega in šolo zaprosili, ali bi sodelovala pri evropskem vzgojnem načrtu. Šola je, seveda, pristala, in obisk z Dunaja predstavlja prvi

korak na poti medsebojnega sodelovanja.

Učno osebje in solarji katinarske šole so pripravili v ponedeljek gostijama iz Avstrije prisrčen sprejem s pesmijo in plesom. Ob harmonikarski spremljavi so njima na čast zapeli tudi nemško pesem. Zatem sta se ravnateljica Königova in učiteljica Melicherjeva pogovorili z nadzornico Lučko Barej Krizman, namestnico didaktične ravnateljice Novello Benedetti, predstavnic staršev Gabriello Kos in učiteljicami o učnih programih in solskih sistemih. Obe soli pripravljata v okviru načrta Comenius raziskavi na isto temo, in sicer o ljudskih običajih letos. Na soli Frana Milčinskega so se že učenci razpisali o miklavževanjih, o jesenskih običajih (martinovanju, zahvalnici), o pustu, čaka pa jih je raziskava o majenci. Avstrijski učenci so pisali o jesenskih

običajih in o veliki noči v Avstriji. Izmenjava poteka na ravni učnega osebja, kar pomeni, da ne bo prišlo do obiskov ali gostovanj solarjev v tujni. Kljub temu pa je sodelovanje pri takem načrtu za učitelje zelo koristno v luči vse večjega odpiranja šole in vključevanja v mednarodne dimenzije.

Žalna seja za Mirka Kaplja

V Prosvetnem domu na Opcinah bo danes ob 18. uri žalna seja v počastitev spomina pred kratkim umrlega kulturnega in družbenopolitičnega delavca ter solnika Mirka Kaplja.

ŠOLSTVO / PRIZNANJE ŠOLSKEMU GLASILU

Kriški »superčasopis«

V tretji gre rado, pravi pregovor, in vse kaže, da je bil pisan nalasc na kožo učencev kriške osnovne šole Alberta Sirk. Dve leti zapored so se udeležili natečaja Juliusa Kugyja in obakrat osvojili absolutno prvo mesto; letos so se - skoraj nehote - udeležili natečaja solskih glasil v Celju, in spet prejeli dragoceno priznanje, s katerim postaja kriška šola ena od najbolj nagrajenih sol v zamejstvu.

»Natečaja v Celju smo se udeležili skoraj naključno, brez vsake ambicije, da bi na njem tekmovali, saj sploh nismo vedeli, da gre za natečaj,« je »razkrila« ozadje tega novega kriškega uspeha učiteljica in mentorica solskega glasila Olga Tavcar.

Sola je v začetku aprila poslala izvode treh števil solskega glasila s sampionskim imenom Nas superčasopis na razstavo solskih glasil, ki ga je v Celju priredila območna enota Zavoda za solstvo Republike Slovenije. Glasilo so začeli izdajati letos, potem ko je šola z deželnim prispevkom dobila računalnik, tiskalnik in scanner. Učiteljice so izkoristile

priložnost, ki jo je ponujal računalnik, in tako se je začela računalniška obdelava časopisa. V njem so otroci zabeležili aktualne vaske dogodke, kot je bila 150-letnica župnije, a tudi dogodke iz mednarodne kronike, uvedli pa so tudi celo vrsto zanimivih rubrik, kot so literarni kotiček, sport, glasba. Ustanovili so tudi uredniški odbor in določili glavnega urednika, delo pa je potekalo pod pozornim ocesom mentorice Olge Tavcar. Z zadnjo številko so pohiteli, da so jo lahko v začetku aprila poslali na razstavo v Celje.

V ponedeljek so iz Celja prejeli sporočilo, v katerem jih je organizator obvestil, da so prejeli eno od 9 priznanj »za posebne dosežke«, ki jih je podelila ocenjevalna komisija, medtem ko so štiri enakovredne nagrade za kvaliteto glasila prejele šole iz Vrhovca, Škofje Loke ter dve iz Novega Mesta. Izvedeli so tudi, da so bile sodelujoče šole porazdeljene v dve kategoriji: osnovnih sol in vrtec ter srednjih sol.

Kriška šola je obenem prejela vabilo na nagrajevanje, ki bo v

petek, 8. maja v celjskem sejmišču na Golovcu. Pred nagrajevanjem je predviden obisk Hermanovega brloga, edinega otroškega muzeja v Evropi, obenem pa bo stekel tudi posvet o solskem novinarstvu za mentorje. To bo lepa priložnost za izmenjavo mnenj in izkušenj, pa tudi za pridobitev novega znanja.

Po izteku posveta bo nastopil slavnostni trenutek nagrajevanja. Vsaka šola bo imela le nekaj minut časa za predstavitev šole in glasila. Čeprav je v vabilu zapisano, naj šole predstavljajo mentor in po dva učenca pa namenjajo na kriški soli postopati drugače. Nagrajevanja naj bi se udeležilo dveh 21 učencev šole Alberta Sirk, ki naj bi ga izkoristili za izlet v Celje in ogled razstave, Hermanovega brloga in drugih zanimivosti v mestu. To množično varianto bodo na soli predlagali staršem, z upanjem, da bodo želji ugodili. Kako pa je ne bi, ko bodo nato o poteku izletu z nagrajevanjem vred brali v »priznanem« glasilu, Nasem superčasopisu...



OB 1. MAJU / NASTOPI

TPPZ bogati sezoni naproti

1. maja nastop v Števerjanu

Tržaski partizanski pevski zbor Pinka Tomazića, ki se je pred dnevi s kaseto fotografij s proslave 25-letnice delovanja predstavil v krožku Tina Modotti v Ljudskem domu na Pončani, je v soboto zvečer z velikim uspehom nastopil v Avditoriju v Portorožu ob proslavi Dneva upora proti okupatorju, ki ga v Sloveniji praznujejo 27. aprila.

Zbor je zapel vrsto slovenskih partizanskih pesmi, pa tudi borbenih pesmi drugih narodov. Vodila sta ga Oskar Kjuder in Pia Cah, sodelovalo pa je okrog 100 članov zbora in orkestra, v katerem deluje sedaj tudi skupina okrog 25 pevk.

Predsednika zbora Igorja Pavletica smo vprašali, kako so potekale priprave na letošnjo sezono.

»Res se pripravljamo na zelo bogato sezono nastopov. Po sobotnem nastopu v Portorožu bomo peli 1. maja v Števerjanu kot gostje domačega društva Briski gric in domače sekcije bivših partizanov. 3. maja bomo nastopili na Opcinah, kar je za nas nekaj povsem naravnega, saj so nas tam vedno lepo sprejeli ter imamo vedno lepo število občinstva.«

»V nedeljo, 9. maja, bo zbor nastopil

na Padricah, kjer bodo vaščani in domače kulturno društvo proslavili 50-letnico postavitve spomenika padlim in obeležili tudi pomen delovanja domačega KD Slovan. TPPZ bo nato nastopil 23. maja v Velenju, kjer bo gost tamkajšnje sekcije bivših partizanskih borcev. Teden kasneje, 31. maja, bo zbor gost prireditve, ki jo kulturno društvo Skala pripravlja v Gropadi v počastitev 50. obletnice postavitve spomenika padlim v boju proti nacizmu in fašizmu.«

»V juniju bomo imeli že naš tradicionalni Partizanski praznik, ki smo ga vrsto let prirejali v Bazovici, sedaj pa ga bomo pripravili v Trebčah, kjer so se ta praznovanja pred tolilikimi leti tudi začela.«

Tudi jesensko delovanje Tržaškega partizanskega pevskega zbora bo zelo pestro. V septembru bo zbor organiziral za člane in prijatelje izlet na otok Rab, kjer je bilo v času vojne taborišče, v katerem je izgubilo življenje na stotine priprtih, v oktobru pa bo nastopil tudi v telovadnici v Standrežu.

Igor Pavletič je omenil samo nastope, za katere se je zbor že dogovoril. Ima pa še vrsto ponudb za druge nastope, ki jim bo po svojih močeh ugodil. **Neva Lukes**

53. OBLETNICA OSVOBODITVE

Proslava v Zgoniku

Ob 53. obletnici osvoboditve bo občinska uprava jutri, 30. aprila, z začetkom ob 18. uri, polagala vence na spomenike in obeležja, postavljena v spomin padlim, ki se nahajajo na območju občine po sledečem razporedi: Repnič (ob 18.10), Brisciki (ob 18.20), Prosek - pokopališče (ob 18.30), Proseka postaja (ob 18.40), Gabrovec (ob 18.50) Samatorca (ob 19. uri), Salez (ob 19.15) in Zgonik (ob 19.30).

Nadalje bo občinska uprava, v sodelovanju s krajevnimi organizacijami priredila v nedeljo, 3. maja, ob 11. uri v Zgoniku proslavo 53. obletnice osvoboditve. Program obsega poleg priložnostnih govorov nastop godbe na pihala s Proseka, nastop osnovnosolskih otrok in moskega pevskega zbora ter amaterske gledališke skupine Rdeča zvezda.

Na predvečer bo potekal tradicionalni nočni množični pohod ob spomenikih NOB v zgoniški občini. Zbirališče je predvideno v Gabrovcu, ob 19. uri, zaključek pa v Briscikih ob 21.30.

Polaganje vencev v dolinski občini

Uprava občine Dolina obvešča, da bo jutri, 30. aprila, polagala vence k spomenikom padlim za svobodo v občini Dolina. Župan vabi občane, naj

se udeležijo svečanosti polaganja vencev, ki bo potekala po sledečem vrstnem redu: zbiranje pred županstvom ob 16. uri, osrednji spomenik 16.15, Dolina 16.20, Prebeneg 16.30, Mackolje 16.35, Domjo 16.45, Ricmanje 16.50, Borst - pokopališče 17.00, Gročana 17.20, Boljunec 17.35.

Nocoj seja za likovno razstavo, jutri zadnja ura

V Dolini se pripravljajo na majenco: fantovska in dekliska se bosta jutri zvečer sestali na se zadnji letošnji uri, medtem ko bodo v ostalih breskih dvigovali maje, pa bodo v Dolini na K'luži v oznanilo prihajajočega vaškega praznika postavljali topol. Nocoj, ob 20.30, bo v prostorih stare pošte na vrsti srečanje z likovniki, ki so se prijavili za sodelovanje na razstavi domačih umetnikov: pobuda KD Valentin Vodnik že tradicionalno pestri kulturno ponudbo dolinske majence, v zadnjih letih pa se poleg slikarjev in drugih krajevnih likovnih ustvarjalcev predstavljajo občinstvu tudi umetnostni obrtniki SDGZ in učenci občinskih vrtcev in osnovnih sol. Ob letošnjem praznovanju 120-letnice znamenitega tabora in ustanovitve dolinskega društva pa bo v Torkli tudi razstava fotografij in raznih dokumentov o kulturni preteklosti in sedanjosti v Dolini. **(dam)**

ACT / URNIKI VOŽENJ

Manj avtobusov na praznični dan 1. maja

Vodstvo konzorcialnega prevoznega podjetja ACT sporoča, da bodo na pojutrišnji praznični dan 1. maja omejili število voženj. ACT se zlasti opozarja, da bodo odpadle vožnje prog st. 2, 7, 12, 18, 19, 21, 40, 50, 52, 60 in A od Goldonijevega trga do Campa Marzia. Večerne proge A, B, C in D bodo pricele voziti ob 20.30.

Nekatere proge bodo začasno spremenili, in sicer:

- st. 3 s Ferlugov po vrhnjem delu Ul. Commerciale iz mesta po običajni poti;
- st. 5 do Ul. Cumano po Ul. Conti, Trgu Perugino, D'Annunziovem drevoredu do Ul. Cumano (po progi avtobusa st. 18);
- st. 20 skozi Naselje Sv. Sergija;
- st. 27 nekajkrat bo peljala iz Milj do Starih Milj prek Lazareta;
- st. 41 nekajkrat bo peljala iz Trsta prek Boljunca in Doline do Prebenega in Macolj (po progi avtobusa st. 40)
- A od Goldonijevega trga do Ferdinandeja; od padla bo voznja od Goldonijevega trga do Campa Marzia (glej progo D);
- D od Goldonijevega trga do Ul. Cumano po običajni progi;
- od Goldonijevega trga do Campa Marzia po običajni progi;
- povratna voznja od Campa Marzia po Na brezju in Ul. Mazzini do Goldonijevega trga.

Zaradi zaprtja Ul. Ginnastica bodo avtobusi peljali po začasnih progah, in sicer:

- st. 11 od Ferdinandeja do končne postaje v Ul. Archi po Ul. De Marchesetti in Ul. Felluga; velja za obe smeri;
- st. 26 od Katinare po progi avtobusa st. 25 do Ferdinandeja, nato po progi avtobusa st. 11 po Ul. Piccardi, Canova, Stuparich do Ul. Carducci in po običajni progi do Trga Osoppo;
- od Trga Osoppo po običajni progi do Ul. Gateri, nato po Ul. Ginnastica in Rossetti, po progi avtobusa st. 11 do Ferdinandeja in po progi avtobusa st. 25 do Katinare.

Objavljamo uro prve in zadnje vožnje vseh avtobusov z začetnih in končnih postajališč ter razmah med voznjami (pogostnost v minutah):

št.	postajališče	prva v.	zadnja v.	pogostnost
1	Sp. Carbola	7.20	20.00	20 - 25
2	Zel. postaja	7.00	20.00	
3	odpade			
4	pelje po rednem urniku			
4	Villa Carsia	7.05	23.45	30
	Trg Oberdan	7.10	0.20	
	(Borzni trg)	(21.00)	(0.15)	
5	Ul. Cumano	7.30	20.00	30
	Rojan	7.00	20.00	
6	Sv. Ivan	7.00	19.50	18
	Barkvolje	7.20	20.15	
7	odpade (glej progo st. 27)			
8	Rojan	7.15	20.00	35
	Valmaura	7.15	19.30	
9	Sv. Ivan	7.09	20.00	18
	Campo Marzio	7.20	20.00	
10	Valmaura	7.10	20.15	12
	Trg Venezia	7.12	20.15	
11	Ferdinandej	7.20	20.00	24
	Borzni trg	7.00	20.00	
12	odpade			
15	Trg Oberdan	7.30	20.20	30
	Campo Marzio	7.10	20.10	
16	Trg Oberdan	7.15	20.10	30
	Campi Elisi	7.25	19.55	
17	S.Cilino	7.30	19.30	30
	Borzni trg	7.00	19.30	
	po 19.30 glej progo 4			

18	odpade (glej progo 5)			
19	odpade (glej progo 20)			
20	Milje	6.45	24.00	20-25
	Zel. postaja	7.15	0.15	
21	odpade (glej progo 20)			
22	Katinara	6.50	20.15	28
	Zel. postaja	7.15	19.45	
24	Sv. Just	8.00	19.20	40
	Zel. postaja	7.40	19.40	
26/	Zel. postaja	7.25	23.35	25-30
	Trg Osoppo	7.10	23.35	
27	Milje (Lazaret)	6.55	22.10	različna
	(8.00)	(19.50)		
	Stare Milje	7.10	22.30	
28	Kolonja	7.20	20.00	20
	Borzni trg	7.00	19.40	
	po 20.30 glej progo 30			
29	Goldonijev trg	7.00	20.15	13
	Sp. Carbola	7.00	20.00	
30	Zel. postaja (Kolonja)	7.00	0.30	20
	(20.30)	(0.20)		
	Ul. Locchi	7.00	24.00	
32	Milje	7.25	21.45	različna
	Korošci	7.35	22.00	
33	Campanelle	7.20	19.55	40
	Stara mitnica	7.00	20.10	
34	Ul. Paisiello	7.40	19.33	45
	Stara mitnica	7.20	20.00	
35	Lonjer	7.25	19.25	45
	Podlonjer	7.30	20.05	
	Trg Oberdan	7.00	19.45	
36	Trg Oberdan	7.00	20.00	30
	Grljan	7.30	20.30	
37	Rovte	7.05	19.40	50
	Stara mitnica	6.40	20.00	
38	Trg Oberdan	7.00	22.05	25
	Sanatorij	7.18	22.30	
39	Opcine žel.post.	7.35	22.45	različna
	Zel. postaja	7.35	23.35	
39/	pelje po rednem urniku			
40	odpade (glej progo st. 41)			
41	Dolina	8.00	20.40	različna
	Ricmanje	9.38	19.33	
	Zel. postaja	8.30	20.05	
42	pelje po rednem urniku			
43	Devin	7.22	20.53	40
	Nabrezina	7.05	23.30	
	Trg Oberdan	7.10	0.05	
45	pelje po rednem urniku			
46	pelje po rednem urniku			
47	Milje	8.25	20.10	različna
	Rabujez	8.47	20.32	
48	Katinara	7.15	20.00	35
	Stara Mitnica	7.15	19.30	
49	pelje po rednem urniku			
50	odpade			
52	odpade			
60	odpade			
A	Goldonijev trg	20.30	24.00	30
	Ferdinandej	20.45	0.15	
	Katinara	20.30	0.25	
B	Goldonijev trg	20.30	24.00	30
	Podlonjer	20.45	0.15	
	Goldonijev trg	20.30	24.00	30
	Skeđenj	20.45	0.15	
C	Goldonijev trg	21.00	24.00	60
	Altura	20.35	0.20	
	Valmaura	20.45	23.45	30
	Goldonijev.trg	20.30	24.00	
	Barkovlje	20.45	0.15	
D	Goldonijev trg	20.30	23.30	60
	Ul. Cumano	20.45	23.45	
	Goldonijev trg	21.00	24.00	60
	Campo Marzio	21.15	23.15	

Pohod na Kokoš

Bazovske organizacije tudi letos prirejajo ob priliki praznovanja prvega maja pohod na Kokos. Nočni pohod, ki je sad sodelovanja med SKD Lipa, sportnim društvom Sloga in Zarja ter Mladinskim krožkom iz Bazovice, se letos predstavlja v dvanajsti izvedbi.

Kot uvod v praznovanje bosta na predvečer prvega maja ob 20.30 ob bazovskem spomeniku padlim zapela Mladinski zbor Bazovica pod vodstvom Xenje Brass in

mešani pevski zbor Lipa, ki ga vodi Tamara Ražem. Pred vzponom na Kokoš bo ob 21. uri ob kalu zazivel tradicionalni kres, od tod pa bodo udeleženci pohoda ob 22.30 krenili na pot.

Naslednje jutro bo Bazovico prebudila godba, ki bo zakorakala po vaskih ulicah v sklopu budnice, ki jo prireja vaska sekcija bivših partizanov. Sledila bo svečanost v počastitev spomina na padle s polaganjem vencev na spomenik

sredi vasi, ki je poklonjen vaskim žrtvam, in na bazovsko pokopališče, kjer so pokopani padli jugoslovanske armade. JPC

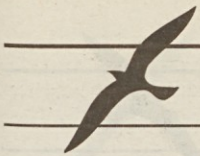
Clovekove pravice
Mednarodni institut za studije o clovekovih pravicah prireja danes, ob 11. uri na svojem sedežu v Ul. Cantù 10 uradno predstavitev besedila Mednarodne deklaracije o pravicah cloveškega gena, ki jo je sestavila in že sprejela Organizacija združenih narodov.

Kulturno društvo Dom Brisciki priredilo izlet v Ligurijo



Med velikonocnimi prazniki je kulturno društvo Dom Brisciki priredilo tridnevni izlet v Cinque terre. Program izleta, ki se ga je udeležilo dvainpetdeset ljudi, je bil izredno pester. Prvi dan so si med vožnjo z avtobusom ogledali srednjeveški in renesančni del mesta Lucca ter slikoviti trg Piazza dei miracoli v Pisi. Naslednjega dne so z ladjo odpluli iz Lerici in spoznali romantična mesteca ob ligurski obali v zalivu poetov: Monterosso, Vernazzo, Corni-

glio, Manarolo in Riomaggiore. Pri kosilu so se seznanili s tamkajšnjimi tipičnimi specialitetami. Ob povratku domov so se ustavili še v Rapallu ter v priljubljenem letovišču Portofinu. Udeleženci so bili z izletom zadovoljni, saj so prebili tri dni v dobri družbi ter spoznali mnogo zanimivosti v obiskanih mestih. K pravem vzdušju je pripomoglo tudi vreme, ki je bilo Briskovcem vseskozi naklonjeno. **(BiS)**



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

MARKO SOSIČ: **BALERINA, BALERINA**

v interpretaciji LUČKE POČKAJ
Režija: BRANKO ZAVRŠAN

danes, 29. t.m., ob 20.30
v Občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA, 29. aprila 1998
KATARINA

Sonce vzide ob 5.56 in zatone ob 20.09 - Dolžina dneva 14.13 - Luna vzide ob 8.28 in zatone ob 23.38

Jutri, CETRTEK, 30. aprila 1998
PIJ

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 17,3 stopinje, zračni tlak 1005,1 mb ustaljen, veter jugozahodnik 15 km na uro, vlaga 74-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodili so se: Simone Fiordigigli, Gianluca Pellighieri, Rachele Codnichi, Camilla Derossi, Giorgio Rigato, Annalisa Prodan, Giulia Cocco.

Umrli so: 83-letni Tullio Massa, 51-letna Anna Goruppi, 82-letna Maria Puntar, 86-letna Nada Baf, 89-letni Renato Cappellari, 59-letna Isabella Bresci, 83-letni Sebastiano Tonzar, 81-letna Maria Lazzarini, 73-letna Maria Novella Viola, 61-letni Giorgio Covelli, 60-letni Bruno Cirolo, 73-letni Aldo Mulas, 89-letna Clara Lolato, 78-letna Rina Miani, 85-letni Giovanni Cistulli, 55-letni Sergio CAdenaro, 93-letna Angela Maffei, 69-letni Elío Andriego, 74-letni Guido Abbatizi.

LEKARNE

Od ponedeljka 27. aprila do sobote, 2. maja 1998
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 (tel. 572015), Ul. Costalunga 318/A (tel. 813868), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

Petek, 1. maja 1998
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Mazzinijev drevored 1, Prosek.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 (tel. 572015), Ul. Costalunga 318/A (tel. 813268), Milje - Mazzinijev drevored A.

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Mazzinijev drevored 12.

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure. **Hitra pomoč tel. 118.**

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

NAZIONALE 3 - 15.15, 16.50, 18.30 »Anastasia«, risanka; 20.10, 22.30 »Qualcosa è cambiato« i. Jack Nicholson, Helen Hunt.

NAZIONALE 4 - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »La maschera di ferro«, i. Leonardo Di Caprio, Jeremy Irons, Gerard Depardieu, Gabriel Byrne, John Malkovich.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Per tutti i gusti«, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00, 22.10 »Kundun«, r. Martin Scorsese.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Ridicule«, r. Patrice Leconte, i. Fanny Ardant, v. originalni francoski verziji.

PRIREDTV

KD FRAN VENTURINI vabi na ze tradicionalno srečanje ljubiteljev diatončne harmonike GLAS HARMONIKE, v petek, 1. maja v centru Anton Ukmar - Miro. Ob 14. uri bo Aleksij Jerceg predstavil knjigo HARMONIKA, ORGANOLOGIJA IN LITERATURA; ob 14.30 pričetek revije. Napovedovala bo Luana Grilanc.

ZACETEK ROMANJA KIPA FATIMSKE MATE-RE BOŽJE NA TRZASKEM - OPCINE, sobota, 2. maja 1998, ob 19. uri skupna masa za slovenske in italijanske vernike, vodil jo bo jezuitski pater Egon Sendler. Ob 19.45 bo v Župnijskem domu Andrej Zink odprtel razstave IKONA PODOBA NEVIDNEGA, avtorice Silve Bogatez. OPCINE - nedelja, 3. maja ob 11. uri MLADINSKA MASA, ki jo bodo s petjem oblikovali madi in Mladinski zbor Hozana iz Ljubljane. Mladi bodo nato popoldne preživeli ob igri, pogovoru in na razstavi ikon, nato se bodo vključili v skupni župnijski program ob kipu Matere božje v cerkvi. Ob 18. uri S PESMIJO IN MOLITVIJO OB MARIJI. Namesto tradicionalnega smarnskega koncerta na koncu Marijinega meseca maja, bomo s pesmijo domačih zborov in gostov počastili Marijo, ki bo nato ves mesec romala po naših župnijah in verskih skupnostih. Pri srečanju bodo sodelovali CPZ Sv. Jernej, CPZ Sv. Florijan ob Banov, MPZ Vesela Pomlad, Tercet Ver Laetum, mladi, zbrani na mladinskem dnevu in gostujoči Mladinski zbor Hozana iz Ljubljane. Po bogoslužnem srečanju bo od 20. do 24. ure sledila molitev raznih skupin ob Mariji. PONEDELJEK, 4. MAJA od 8. do 16. ure priložnost za osebno molitev ob Mariji. Ob 16. uri sveta masa in slovo od Marije. Ob 17. uri SPREJEM KIPA NA FERLUGI, sveta masa, smarnična pobožnost, molitev ob Mariji, odhod s procesijo do Banovskega vrha ob 18.45. Ob 19. uri SPREJEM KIPA PRI BANIH, slovesna sveta masa ob prazniku vaskega zavetnika sv. Florijana, smarnice in molitev ob Mariji, skupna družabnost. Kip ostane v cerkvi. Slovo bo v torek, 5. maja ob 9.45. Ob 10. uri ga bodo sprejeli v Trebčah.

KINO

ARISTON - 17.30, 19.00, 20.30, 22.15, »Aprile«, r. i. Nanni Moretti.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 20.15, 22.00 »Full Monty«, r. Peter Cattaneo, i. Robert Carlyle.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05, 22.15 »L'urlo dell'odio« Anthony Hopkins, Alec Baldwin.

AMBASCIATORI - 17.00, 18.40, 20.30, 22.15, »Breakdown - La trappola«, i. Kurt Russell.

NAZIONALE 1 - 15.20, 18.30, 21.45 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio, Kate Winslet.

NAZIONALE 2 - 17.00, 19.30, 22.10 »Jackie Brown«, r. Quentin Tarantino, i. Robert De Niro, Bridget Fonda, Michael Keaton.

OBVESTILO IZLETNIKOM

Naše bralce, ki so se prijavili za potovanje v Turčijo z odhodom **17. maja** prosimo, da poravnajo zadnji obrok in dvignejo dokumente **danes, 29. aprila med 9. in 13. uro** v upravi našega dnevnika v Ul. Montecchi 6.

OBVESTILO

Cenjene člane in stranke obveščamo, da so sindikalne organizacije proglasile za četrtek, 30. aprila celodnevno deželno stavko uslužbencev zadržanih bank.

Vabimo Vas zato, da se zglasite v naših prostorih za morebitne storitve in še predvsem za dvig gotovine, že **danes, 29. 4. 98**, da se tako izognete morebitnim nevarnostim zaradi predvidenega zaprtja v četrtek.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča, da so v tržaški pokrajini za sledece natečajne razrede izčrpane pokrajinske lestvice za suplente na nižjih in visjih srednjih solah: 13A - kemija in kemijske tehnologije, 38A - fizika, 49A - matematika in fizika, lestvica za podporni pouk srednjih sol 1. stopnje ter lestvici za podporni pouk srednjih sol 2. stopnje ADO2 in ADO3 (humanistično-jezikovno in glasbeno področje ter tehnično-poklicno in umetnostno področje). Rok za predložitev prošnje za obnovitev oz. vključitev v vse omenjene lestvice, razen natečajnega razreda 49A (matematika in fizika) zapade jutri, 30. aprila, za natečajni razred 49A pa 10. maja 1998.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, tel./fax 370301, posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

OBVESTILA

KD VALENTIN VODNIK obvešča slikarje in vse, ki se ukvarjajo z likovno umetnostjo v Bregu, da bo prvo srečanje za postavitev tradicionalne razstave domačih likovnikov v okviru Majence danes, 29. aprila ob 20.30 v prostorih bivše poste. Kdor se ne more udeležiti sestanka, naj nujno pokliče Ester (tel. st. 228562) ali Vojteha (tel. st. 228723).

NABREŽINA: danes, 29. aprila ob 20. uri bo v župnijski dvorani mesečna konferenca. Prof. Franko Zerjal bo predaval o temi VAŽNOST IN LEPOTA MORALNIH IN NARODNIH VREDNOSTI PRI ZAMEJSKIH UMETNIKIH. Sledi razgovor in družabnost z nastopom našega ansambla KRASKI OVCARJI. Sodelujejo še naši ustvarjalci Andrej Kosic, Bogomila Doljak in Claudio Raza. Vabljeni!

KRD DOM BRISCIKI sklicuje redni občni zbor danes, 29. aprila 1998 na sedežu društva ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE PARTIZANOV ANPI PROSEK-KONTOVEL vabi na prvo-majsko proslavo, jutri, 30. aprila, ob 20.30 v kulturnem domu na Proseku. Sodelovali bodo: Godbeno društvo Prosek, MPZ Vasilij Mirk in AO Jaka Stoka. Govoril bo sindikalist Renato Kneipp. V petek 1. maja, ob 8.30 bo domača godba izvedla budnico pred Soščovo hišo, nato se bo odvila povorka k spomenikom padlih v NOB na Proseku-Kontovelu.

MOSP vabi jutri, 30. t. m. na ogled filma serije Learning English with films. Na ogled bo film BEAN - THE ULTIMATE DISASTER MOVIE. Zacetek ob 20. uri. Vabljeni!

BARKOVJANSKA SKUPNOST prireja POCASTITEV PADLIH jutri, 30. aprila, v barkovljanskem pokopališču, z začetkom ob 18. uri. Nastopili bodo mladi recitatorji in domaci zbor. Sodeloval bo tudi Stane Raztresen. Uvodna misel Neva Lukes.

SKD BARKOVJE prireja jutri, 30. aprila t. l. na sedežu Sirene POKUSNO KRUHA IN VINA. Zacetek ob 20.30. Pri ocenjevanju se najboljših vin bo sodelovalo tudi občinstvo.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - Krozek Kras prireja na Opcinah prvomajski praznik pod sotorom. Jutri 30. aprila ples z ansamblom Zamejski kvintet. V petek, 1. maja koncert godbe na pihala Viktor Parma iz

Trebc, ples z ansamblom Adria Kvintet. Sobota, 2. maja, ob 17.30 okrogla miza na temo Aktualnost antifasizma, ples z ansamblom Status Symbol. Nedelja, 3. maja koncert TPPZ Pinko Tomazič, ples z ansamblom Oasi.

KD LIPA, SD ZARJA, SZ SLOGA in MKB organizirajo praznovanje 1. maja. Jutri, 30. aprila, ob 20.30 nastop mladinskega zbora Bazovica in mesanega zbora Lipa pri vaskem spomeniku padlim v NOB, ob 21. uri prizig kresa »pri Kalu«, ob 22.30 12. tradicionalni nočni pohod na Kokos. Vabljeni!

VPISOVANJA V SLOVENSKE JASLI bodo potekala do jutri, 30. aprila. Za informacije pokličite na tel. st. 826464.

PIHALNI ORKESTER BREG - Dolina bo ob priliki 1. maja zaigral vsakoletno budnico po vaseh dolinske občine. Zacetek bo v Borštu ob 7. uri, pot bomo nadaljevali preko Zabrezca, Gročane, Drage, Ricmanj, Domja, Boljunca, Doline, Prebenega do Mackolj.

ODBOR ZA MLADINSKO PASTORALO, Finzgarjev dom in Marijanišče vabijo v torek, 5. maja ob 20.30 v Finzgarjev dom na predavanje prof. sociologije Vinka Potocnika: MLADI PROTI LETU 2000.

SD SOKOL - ZAMEJSKE SPORTNE IGRE 98 - 25. 6. - 3. 7. 1998. Prijavnice dobite: knjigarna Tercon v Nabrežini, Boris sports club v Briscikih, bar Prosvetnega doma na Opcinah, jestvine Top market v Bazovici, Narodna in študijska knjižnica Trst; Prijavite se lahko tudi po telefonu, na št. 0347-7602835. Prijave sprejemamo do 5. maja 1998.

ODBOR ZA ROMANJE KIPA FATIMSKE MATE-RE BOŽJE v sodelovanju z ZCZP vabi v sredo, 6. maja ob 20.30 v Marijanišče na SREČANJE ZA ORGANISTE, ZBOROVODJE IN CERKVENE PEVCE. Vodil ga bo prof. Ivan Florjanc. Govoril bo o drzi cerkvene peveca pri liturgiji in se posebej pri petju Marijinih pesmi. V drugem delu bo prisotne naučil priložnostno pesem, ki jo bomo prepevali ob romanju kipa Fatimske Matere božje in na jubilejem 50. Marijanskem shodu.

ODKRIVAJMO SVOJO TELESNOST: vegetoterapija, bioenergetika, rebirthing. Delavnica, v nedeljo, 10. maja 1998 v Dijaskem domu S. Gregorčiča, Ul. Montesanto 84, Gorica. Urnik: od 10. do 13.30 in od 15. do 18.30. Delavnico bo vodil dr. Gustavo Mariconda, psiholog in psihoterapevt. Informacije in prijave tel. št. 040/220130 (Milena).

TECAJ BONSAI - KD LIPA BAZOVICA v sodelovanju z ABT-Amatori Bonsai Trieste vabi na tecaj bonsai. Učili se bomo večin priznane japonske tehnike pripravljanja in vzdrževanja bonsaiev. Tecaji se bodo vršili v Bazovskem domu v sredo 6., v torek, 12., v sredo, 20., v torek 26. in v četrtek, 28. maja. Vpisovanje in informacije: Dorci - tel. 226569 ob uri kosila.

SK DEVIN sklučuje 24. redni občni zbor, ki bo na sedežu v Cerovljah v petek, 8. maja ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabimo vse člane in prijatelje, da se udeležijo skupščine in se prijavijo kot kandidati za nov odbor. Tajništvo je na razpolago v večernih urah na tel. st. 2916004.

SKD TABOR OPCINE - Ob 200-letnici openske sole zbira krozek OB PLETENJU SE KAJ stare veze naše narodne dediščine in druge ročne dela za razstavo, ki bo maja v soli. Dela spreje-

mamo v Prosvetnem domu vsak četrtek, od 20. do 22. ure do vključno 14. maja. Za informacije pokličite na tel. st. 213945 od 16. ure dalje.

OB 130-LETNICI USTANOVITVE in 20-letnici poimenovanja zbora COS Pinka Tomaziča v Trebčah listine, fotografije, pripomočke in pričevanja bivših učiteljev in uencev. Pricakujemo vase sodelovanje.

KD VALENTIN VODNIK vabi slikarje in vse, ki se ukvarjajo z likovno umetnostjo v Bregu, da se prijavijo k tradicionalni razstavi domačih likovnih ustvarjalcev, ki bo v Dolini v okviru letošnje Majence. Vsi, ki vas sodelovanje zanima, se javite ob uri kosila pri gospe Ester (tel. 228562), v skrajnem primeru tudi na ZSKD (Damiana - tel. 635626). Zadnji čas za prijavo je ponedeljek, 4. maja: že vnaprej obveščamo, da bo postavljanje razstave potekalo v sredo, 6. in v četrtek, 7. maja v večernih urah.

MALI OGLASI
tel. 040-7796333

SLASCICARNA SAINT HONORE' nudi mladim priloznost, da se vpleljejo v kvalificirano slasticarstvo. Zainteresirani naj se zgledajo na Opcinah v Proseki ulici st. 2 - max. 26-letniki/ce.

LJUBITELJU ZIVALI podarim dvomesečne mucke. Tel. 220793 (zvečer).

SLOVENSKI DRUZINI, ki bi bila pripravljena skrbeti za priletno gospo, nudim bivanje v hiši z vrtom. Interesenti naj se javijo v Caci Jeralla na Padricah st. 199 in vprašajo po gospe Mariji Purič (v popoldanskih urah).

TRGOVINA JESTVIN isče vajenca/ko. Pisne ponudbe poslite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »Trgovina«.

MLAD POROCEN PAR isče v najem stanovanje za določen čas, možnost predplačila, resnost in urejenost zjamčeni. Tel. 040/213061 - Kokoravec.

PODARIM 2-mesečnega, simpatičnega psička s kratko dlako. Tel. ob uri obedov na št. 201238.

SLASCICARNA SAINT HONORE' na Opcinah zaposli delavko/ca v laboratoriju - 20 ali 40 ur tedensko - po možnosti iz bližnje okolice Opcin. Zazeljene so izkušnje v sektorju, dinamičnost in razpoložljivost. Tel. st. 213055.

V ZGONIKU prodamo majhno hišo potrebno popravil. Tel. 229331 v večernih urah.

ISCEN v najem hišo ali stanovanje na Krasu za julij in avgust. Tel. 040/327518 po 18. uri.

PROSTORE primerne za urade in druge dejavnosti, 130 kv. m, oddam v najem. Obrtna cona Dolina, tel. 228563.

PRODAM set treh motornih kovčkov s prtljžnikom za vse motorje v odličnem stanju. Cena 400.000 lir. Tel. 040/414722 po 17. uri.

POGLED DO MORJA, 6. nadstropje, dvigalo, ogrevanje avtonomno, 55 kv. m, ul. Giulia, prodam. Tel.: 0335/6303270.

OSMICA je odprta v Trnovci št. 4.

OSMICO je odprl DREJCE FERFOLJA Dobrodo. Poleg vina nudi tudi domač prigrizek.

HALO, osmica je odprta v Nabrežini št. 10 - Pertot Nini in Valter Spjelni.

KMECKI TURIZEM SKERLJ (Salez 4) je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 229253.

OSMICO je odprl Igor Grgič, Padrice 193. Toci belo in črno vino.

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaz Fabec. Vabljeni vsi prijatelji dobre kapljice.

PAHOR MARIO je v Jamljah odprl osmico. Toci belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO je odprl v Zabrezcu Mario Zobec. Toci belo in črno vino. Toplo vabljeni!

OSMICO ima Frandoli v Slivnem. Toci odlično belo in črno vino.

OSMICO je odprl Miro Zigon, Zgonik 36.

MILIC je odprl kmečki turizem v Zagradcu. Zaprto ob torkih. Tel. st. 229383.

OSMICO je odprl Alojz Milic, Repen 49. Toplo vabljeni!

OSMICO je odprl Stubej v Sempolaju.

OSMICO je v Logu odprla Kmetija KOMAR. Toci belo, črno in vitovsko. Za prigrizek nudi domačo slanino.

PRISPEVKI

V spomin na Milko Grilanc, Marijo Skabar in Mira Skabarja daruje Ljudmila Purič 50.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

Namesto cvetja na grob Berta Pregarca daruje Rada s Proseka 30.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Maro Banpor. Ferluga daruje družina 100.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Ivanko Možina daruje Angel Kartizin 25.000 lir za Godbeno društvo Viktor Parma in 25.000 lir za COS Pinko Tomazič iz Trebč.

V spomin na Ivanko Možina daruje Sandra z družino 40.000 lir za

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicije) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

Godbeno društvo Viktor Parma.

Namesto cvetja na grob Berta Pregarca darujejo Zdrženje staršev, učiteljske in ucenci COS Mara Samsa od Domja in COS Ivan Trinko Zamejski iz Ricmanj 235.000 lir za soli.

Ob priliki obcnega zbora daruje Gino Gatto 25.000 lir za Zadrugo Ban in 25.000 lir za banovsko cerkev.

Ob 8. obletnici smrti dragega Justa Segine se ga spominja sin Dino in daruje 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Za svečanost ob 25. aprilu darujeta Elvira Slavc 20.000 lir in Notburga Sancen 65.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Dolina-Mackolje-Prebeneg.

29. 4. 1997 29. 4. 1998

Eno leto je minilo odkar nas je zapustila nasa draga

Bogomila Košuta Švab

Z ljubeznijo se je spominjajo

mož in otroci

Trst, Milje, 29. aprila 1998

Ob težki izgubi dragega očeta izreka iskreno sozljaje Mimi Kapelj in svojcem

slovensko uredništvo RAI



FESTIVAL SCHUMANN

Priznani Jess Trio Wien v tržiškem gledališču

Vrhunsko izvajanje in izredna ekspresivnost

Srdit preiskovalec zlorab v glasbenem komponiranju, ognjevit borbenik proti vsakršni retoriki, pedanteriji ali izumetničenju: s tema podobama se razodeva lik Roberta Schumanna (1810-1856), ki ga proslavljajo na letošnji izdaji tržiškega mednarodnega glasbenega festivala. V svojem kratkem, vendar bliskovitem življenju se Schumann ni nikoli izognil osebnemu boju zoper vse tiste, ki so umetnost imeli le za zabavo.

V svojih dopisovanjih in v clankih v reviji »Neue Zeitschrift für Musik«, ki jo je ustanovil leta 1934, se je vneto zaganjal proti skladateljem, ki so izkoriščali kompozitivne virtuoze, da bi zadovoljili poslušalce s prikupno glasbeno estetiko. Schumann je torej zavrnil Rossinija in Meyerbeera, Scarlattija in Mozarta, zgledeval pa se je pri nemški tradiciji Bacha in Beethovna. Med sopotniki je poveleval Chopina, Mendelssohna, Liszta, Brahmsa in Schuberta. V svojih clankih pa je razlenjeval tudi glasbena dela manj poznanih skladateljev, kot so njegov najljubši učenec Albert Dietrich, Anglez William Sterndale Bennett, ter violinista Ferdinand David in Louis Spohr.

S Schumannu prilju-

bljeno glasbo se je občinstvo seznanilo prejšnji petek na prvem koncertu iz niza »Nebo je potocilo solzo. V kozmosu Roberta in Klare Schumann« (»Il cielo ha versato una lacrima. Nel cosmo di Robert e Clara Schumann«), na katerem je v tržiškem občinskem gledališču nastopil priznani Jess Trio Wien. Ze preko dvajset let se dunajski trio, ki ga sestavljajo bratje Johannes (klavir), Elisabeth (violina) in Stefan (violoncelo) Kropfisch, predstavlja obiskovalcem svetovno najpomembnejših koncertnih dvoran. Studije so bratje Kropfisch dokončali na glasbeni akademiji na rojstnem Dunaju, kjer je Elisabeth postala magister in pedagog, Stefan pa je dosegel najvišjo stopnjo za glasbenike, to je magister artium. Njihova glasbena kariera se je naglo povzpela, ko so začeli nastopati na raznih mednarodnih festivalih in ko so jih povabili na snemanja za založniški hišni Rondo Records in EMI Classic.

Dokaj številnim poslušalcem, ki so se odzvali petkovemu koncertu, je Jess Trio podal tri kompozicije. Zacetni »Sonatensatz« D. 28 v hes-duru Franza Schuberta (1797-1828) je nemudoma pricaral ljub-

kost, milino in eleganco dunajske zgodnje romantike. Skladbo, ki jo je Schubert leta 1812 posvetil svojim sosolcem, je izoblikovana v enem stavku v klasični obliki sonate. Enostavne in ponavljajoče se teme je Jess Trio zaigral občuteno in z velikim zanosom, lahko bi rekli z dunajsko zilico.

Najbolj prijetno presenečenje koncerta je bila druga skladba na sporedu, ki izhaja iz zakladnice manj poznanih avtorjev romantike, ki jih povsem nepravilno imenujejo za »stranske«. »Trio« op. 119 v e-molu iz leta 1841 nemškega violinista Louisa Spohra (1784-1859) je strastno romantično delo v starih stavkih. O Spohru je Schumann zapisal, da v njem »leži neizcrpna duhovna globina, tako da nas zna vedno očarati«. Do Spohrovih umetnin naj bi se poslušalci morali približati »ne le zaradi magije njegove originalnosti, temveč predvsem zaradi njegovega umetniškega bogastva, zaradi zgolj glasbene lepote«. Pri izvajanju cudovite Spohrove skladbe je Jess Trio, ki je bil popolnoma zapolnjen v romantično vzdušje, dosegel višek ubranosti in prefinjenosti.

Drugi del sporeda pa

je izoblikoval Schumannov »Trio« st. 3 v g-molu op. 110 iz leta 1851. V primerjavi z umetninama sopotnikov Schuberta in Spoha sta se v Schumannovi glasbi izkazali njegova nemirna narava in instinktivnost, ki sta oblikovali njegov romantični duh, ki se ni soocal s takratnimi akademskimi pravili. Njegov »Trio« je bil nadvse razgiban, ceprav je med njegovimi komornimi deli s kompozitivnega vidika med najbolj izpopolnjenimi. Skrajna, zagrenjena, razdražena: Schumannova osebnost ni nikakor cenila ustaljenega glasbenega izražanja.

Koncert dunajskega Jess Tria je posredoval vse, kar si lahko pričakujemo pri glasbenem nastopu: vrhunsko izvajanje, izredno ekspresivnost, neizgibno tehniko, ubran zvok odličnih, zgodovinsko neprecenljivih glasbil, po vrhu vsega tega pa se uigranost, kakrsne najbrz zmorejo - zaradi genetske vezi - samo bratje.

Tržiški festival se nadaljuje vse do 5. junija. Naslednji izmed ostalih trinajstih koncertov je bil sinoci. S skladbami Bennetta, Schumanna in Brahmsa je nastopil klavirski duo Tal & Groethuysen.

Aleksi Jercog

KONCERT SLOVENSKE FILHARMONIJE

Marko Letonja popolnoma osvojil novogoriško občinstvo

Marko Letonja, stalni dirigent in umetnostni vodja Slovenske filharmonije, je brez dvoma tista osebnost, ki je s svojim glasbenim darom in občutkom, poustvarjalno disciplino in eleganco v slovensko simfonico igro v zadnjih letih prispeval izjemne rezultate, je glasbenik, ki ti iz koncerta v koncert ponuja priložnost, da prepoznavas njegovo umetniško rast. Z občudovanjem in radostjo sem njegove dirigentske spretnosti in obvladovanje številnih glasbenih družin vnovic razkrivala na devetem abonmajskem koncertu Kulturnega doma v Novi Gorici v soboto, 25. aprila. Ze uvodna »Klasična uvertura« Slavka Osterca je zazvenela v vsem svojem neprevzetnem in vedrem tonu, kot kratka, a učinkovita glasbena umetnina, ki so ji Slovenski filharmoniki vdahnili primerno sočnost in uverturni povdarek.

Programsko posebnost je novogoriški koncert z izvedbo treh odlomkov iz opere »Wozzeck«, op. 7 za glas in orkester (po drami G. Büchnerja) Albana Berga. Glasbene pripovedi »Soldaten, Soldaten sind schöne Burchen«, »Und ist kein Betrug in seinem Mund er-tunden worden« in »Rigel, Ringel, Rosenkranz« iz ena najpomembnejših ekspresionističnih umetnin so v poglobljenih in-

terpretacijah zagrebske mezzosopranistke Dunje Vejzović ozivele kot pesmi, polne temne otožnosti in socialnega sočutja. Zal je izrazno moč visoko kultivirane pevke, predvsem pa prodornost njene glasbe, vnovic bremenila manj primerna akustika novogoriškega koncertnega odra, ki je v marsikaterem taktu vokalnih izpovedi odvezla car njene prefinjenosti.

Marko Letonja in njemu povsem zvesti in ubogljivi clani simfonice-

na orkestra Slovenske filharmonije so vrhunec glasbene izpovednosti v drugem delu večera v enkratni izvedbi 3. suite za godala pod naslovom »Anticni ples in arije« in simfonice pesnitve »Rimske pinije« Ottorina Respighija. Doslednost, predvsem pa presenetljiva eleganca orkestrske igre in njena zvočnost so vrline, s katerimi je dirigent Letonja posvem osvojil novogoriško občinstvo.

Tatjana Gregorić

DO GRLA V MULJ VRAŠČENO

Antologija sodobne slovenske poezije

»V pričujočem dodatku so zbrani predvsem tisti pesniki, ki bi si zaslužili svoje mesto v katerikoli drugi antologiji, v predhodnicah pričujočega izbora, pa so tam zaradi takih in drugačnih razlogov izviseli. Ki so estetsko in spoznavno-teoretično v takimenovani prvi ligi slovenske poezije, zal pa kar nekoliko spregledani.« Tako je napisal Tadej Cater v svoji studiji v antologiji sodobne slovenske poezije, ki je z naslovom »Do grla v mulj vraščeno« izšla pri založbi Mondena. Sam Cater je opravil tudi izbor pesnikov, ki so v najnovejši antologiji zastopani s po kar nekaj pesmimi, gre pa za take avtorje, ki ne sodijo v nobeno usmeritev, skupino, ceh, temveč so nekakšni outsiderji-individualisti. Cater je tudi zapisal, da izbor ne temelji na političnih temeljih, toda gre le se za en dokaz več, da je slovenska literatura krepko vpeta v politične spono.

Antologija »Do grla v mulj vraščeno« ze tik ob izidu vznemirja slovenski književni prostor tako zaradi svoje eksplicitno provokativne drže kot zaradi nezaupanja, ki ga kaze do prejšnjih antologijskih izborov slovenskega pesništva. V tem odmevnem delu je s svojo poezijo zastopanih 27 pesnikov, od teh so trije iz zamejstva, in sicer Maja Haderlap, Janko Ferk in Marij Cuk. Cuk je na predstavitvenem večeru v Novem mestu ob Dnevu slovenske knjige nastopil s petimi pesniki na literarnem branju. To je privabilo v novomesko dvorano v kulturnem središču Janeza Trdine presenetljivo veliko število mlajših in starejših poslušalcev. Kar vec sto jih je poslušalo verze nastopajočih, kar pomeni, da sta založba Mondena, pedvsem pa avtor antologije o sodobnem slovenskem pesnistvu Tadej Cater zadela v crno.

Restrospektiva sovjetskega avantgardnega plakata po Evropi

V prihodnjih mesecih bo po evropskih razstaviscih gostovala velika retrospektiva del bratov Vladimirja (1899-1982) in Georgija Stenberga (1900-1933). Muzej moderne umetnosti (MoMA) v New Yorku je v torek sporočil, da bo razstava po Stockholmu, letošnji Evropski kulturni prestolnici, kjer so si jo lahko ogledali od 30. januarja do 11. aprila, od 16. maja do 26. julija postavljena se v Muzeju Stedelijk v Amsterdamu. Konstruktivistični plakati obeh Rusov, ki so do danes obveljali za najbolj vplivne, bodo nato na ogled od 15. septembra do 22. oktobra v dunajskem Muzeju za uporabno umetnost.

Brata Vladimir in Georgij sta kot najstnika dozvela oktobrsko revolucijo, v zgodnjih 20. letih pa sta zacela ustvarjati filmske plakate za prve sovjetske filme. Cetudi je slo zgolj za propagiranje filmov, sta avtorja v svojih delih uspela doseči nenavadno sintezo filozofskih, formalnih in teoretičnih razmiselnj ruske avantgarde.

Razstava je bila lani jeseni z uspehom prikazana v omenjenem newyorskem muzeju, obsega pa 80 eksponatov, od tega 65 filmskih propagandnih plakatov, skic in risb ter revij in clankov iz njunega casa. (STA)

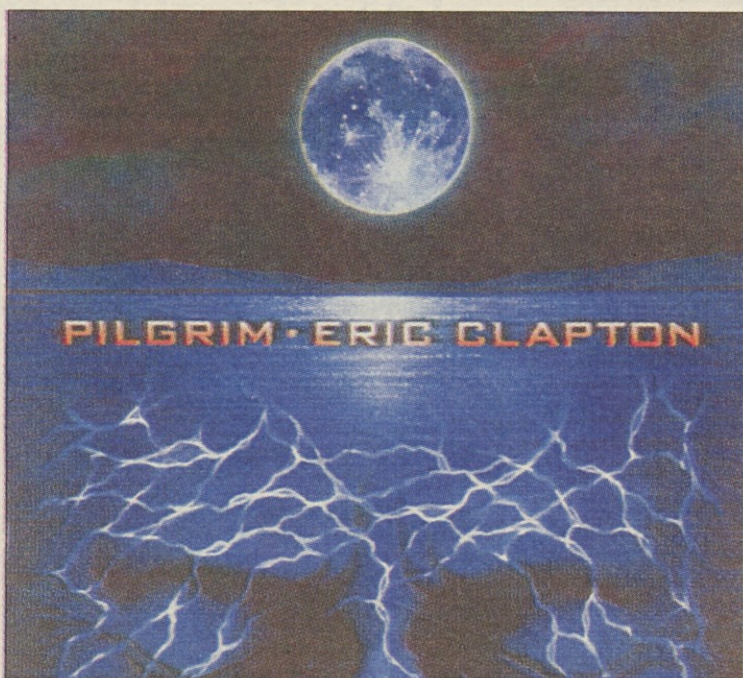
Aleksi Jercog

PO DALJŠEM PREMORU IZŠEL »PILGRIM«

Novi album Erica Claptona

S komaj objavljenim albumom »Pilgrim« se je Eric Clapton po devetletnem premoru ponovno podal na zivahno pomladno diskografsko trzišce. V prejšnjih letih je sicer posnel album s priredbami znanih blues skladb in akustično ploščo v živo ter sestavil nekaj antoloskih zbirk. Vendar pa s svojimi stirinajstimi novimi pesmi in kar petinsedemdesetimi minutami odličnega igranja predstavlja »Pilgrim« prvi Claptonov popolnoma originalni glasbeni izdelek po albumu »Journeyman« iz leta 1989.

Kot je angleski kitarist sam obrazložil ob izidu svoje nove plošce, se naslov »Pilgrim« nanaša na umetniškovo ustvarjalno romanje, na iskanje novih glasbenih razsežnosti. Ob poslušanju novih posnetkov je namreč Claptonova prenovljena glasbena estetika, ki sloni na sodobnih elektronsko programiranih pop ritmih, jasno razvidna. V uravnoteženo zmes modernih elektronskih in obicajnih akustičnih zvokov (za katere je bil največ odgovoren producent Simon Climie) se ubrano vlivata Claptonova ublažena rock kitara in njegov ekspresivni glas, ki se izražata občuteno, kot se nikoli prej. Zacetne pesmi novega CD-ja (»My Father's Eyes«, ki jo je Clapton posvetil svoje-



mu očetu, ki ga ni nikoli spoznal, »River Of Tears«, v kateri se spominja svojega prerano umrlega sinčka, »Pilgrim« in »Broken Hearted«) zmorejo s svojimi prikupnimi melodijami in aranžmaji nemudoma privleci tudi manj pozornega poslušalca. V njih tvori razpoznavna kitaristična tehnika (za katero so Claptonu nadeli vzdevek »Slowhand«) dolge in navdahnjene blues fraze. Višek

plošce pa predstavlja cudovita skladba »Born In Time«, ki jo je napisal oče sodobnih kantavtorjev, Bob Dylan. Po nekaterih zivahnejših ritmih (»Fall Like Rain«, »Sick And Tired« in »She's gone«) se proti koncu CD-ja zvrsti se romantični pocalni ritem »You Were There«, ki vzpostavi zacetno ubrano atmosfero.

Zvocnim novostim navkljub pa je Clapton nasel navdih pri

blues zanru, kateremu je ostal zvest skozi vso svojo glasbeno kariero. Z bluesom se je Clapton (ki se je rodil leta 1945 v blizini Londona) na zacetku sedesetih let seznanil ze kot najstnik v kipecem londonskem glasbenem prostoru. Sredi desetletja je svoje zmogljivosti preiskusil najprej v skupini Yardbirds, nato pa v Mayallovih Bluesbrackersih. Svojo nadarjenost je potrdil v skupinah Cream in Derek And The Dominos, ki jiju je sam ustanovil. Za samostojno pot pa se je končno opredelil leta 1970, ko so izdali njegovo prvo veliko ploščo. V sedemdesetih letih je napisal znane pesmi, ki so postale pravi klasiki blues sloga, izvajal pa je tudi skladbe drugih avtorjev: kako naj pozabimo Claptonove verzije uspešnic, kot so »Cocaine«, »Knockin' On Heaven's Door«, »After Midnight« ali »I Shot The Sheriff«?

S svojim najnovejšim albumom je Clapton dosegel popolno umetniško zrelost, obenem pa dokazal pozornost do sodobnejših pop smernic. »Pilgrim« lahko ljubiteljem prefinjene lahke glasbe postane idealna podlaga za sprostitvene večerne družabnosti ali za nočna avtomobilska vandraja. Nadvse priporočljiv CD.



ŠVEDSKA / PO 12 LETIH POJASNJENE OKOLIŠČINE ATENTATA

Olofa Palmeja je umorila Delavska stranka Kurdistana

Doslej je prevladovalo prepričanje, da je Palmeja ubil neprisebež

STOCKHOLM, ANKARA - Po 12 letih se je včeraj končno izvedelo, kdo je leta 1986 v Stockholmu ubil takratnega socialdemokratskega premiera Olofa Palmeja. To niso bili ne levi in ne desni skrajneži in ne neki neprisebež, kot so do sedaj sklepali, temveč pripadniki Delavske stranke Kurdistana (PKK). Švedsko zunanje ministrstvo je namreč potrdilo, da je obvesčeno o priznanju enega od kurdskih vodij.

Turški dnevnik Sabah je včeraj zapisal, da je Semdin Sakik (na arhivskem posnetku AP), eden od kurdskih vodij, ki so ga zajeli 13. aprila v severnem iraškem Kurdistanu in ki je zaprt v turških zaporih, priznal, da je PKK organizirala atentat na Palmeja. Semdin Sakik ni seznanjen s podrobnosti atentata, v katerem je neznanec 28. februarja leta 1986 v Stockholmu ubil takratnega socialdemokratskega švedskega premiera Olofa Palmeja. Vzrok za dejanje naj bi bil po Sakikovem mnenju zakon, ki ga je v tistem času sprejela Švedska in ki je predvideval izgon oseb, obtoženih terorizma. V skladu s tem zakonom je Stockholm leta 1986 izgnal osem pripadnikov PKK.

Do umora Olofa Palmeja je prislo, potem ko je 59-letni premier z zeno Lisbeth zapustil kinodvorano brez policijskega spremstva, kar je bilo za takratne švedske razmere nekaj povsem razumljivega. Švedska do Palmejevega umora v bistvu ni poznala terorizma, tako da so se politiki sprehajali brez policijskega spremstva.

Po atentatu je švedska policija zaman iskala storilca. Malo ji je pomagalo tudi pričevanje Palmejeve zene, ki je trdila, da ji je morilec, ki je s strelom iz pistole v hrbet ubil Palmeja znan, a se ni spomnila, kdaj ga je že videla. Najprej je odgovornost za atentat v Londonu prevzela skrajnole-

vicarska skupina »Höger Mains«, ki se je leta 1975 proslavila z napadom na nemško veleposlanstvo v Stockholmu, v katerem sta bila ubita dva nemška diplomata, a vest je bila neresnična. Preiskovalci so iskali tudi v skrajnodesničarskih švedskih krogih, saj je bil Olof Palme dosleden borec za mir, nasprotnik blokovske delitve sveta in odločen zagovornik preseganja prepada med razvitim Severom in nerazvitim Jugom in kot tak trn v peti desnici. Nekaj časa so se preiskovalci zanimali celo za kurdsko sled, ali so jo kaj kmalu oputili, tako da je do včeraj prevladovalo prepričanje, da je bil zločin delo katerega neuravnovesenca.



GVATEMALA / PO PONEDELJKOVEM ZLOČINU

Papež najodločneje obsodil umor guatemalskega škofa

Zavzel se je za mir in spoštovanje mirovnega sporazuma



VATIKAN, CIUDAD DE GUATEMALA - Za papeža Janeza Pavla II. je bil ponedeljkov umor 75-letnega guatemalskega pomožnega škofa Juana Gerardi Condere (na posnetku AP) »obsodbe vreden zločin«. Po papeževih besedah je življenje izgubil »pravi služabnik miru« in »neutrudni tvorec« sožitja med ljudmi. Njegova smrt bi morala jasno dokazati ves nesmisel nasilja in ljudi prepričati, da se zavzamejo za razumevanje in dialog. V telegramu guatemalskemu nadškofu Prosperu Penadosu del Barriu je papež izrazil upanje, da ne bi prislo do zapletov pri uresničevanju mirovnega sporazuma, ki ga je pred 16 meseci predsednik Alvaro Arzú podpisal z gvatemalsko gverilo.

Juan Gerardi Conedera je bil med najbolj vnetimi zagovorniki miru in narodne sprave, a ni nikoli prenehal z obtoževanjem gvatemalske vojske za zločine in kršenje človekovih pravic med 36-letno državljansko vojno. Gerardi je vojske obtoževal tudi med njihovo strahovladno, tako da mu je bivši

predsednik Fernando Lucas Garcia leta 1980 prepeljal, da bi se vrnil v domovino z nekega obiska v El Salvadorju. Pokojni škof je bil tudi eden glavnih sestavljalcev poročila o kršenju človekovih pravic med gvatemalsko državljansko vojno, ki ga je Cerkev objavila pred štirimi dnevi. S tem je Gerardi podpisal svojo smrtno obsodbo. Neznanci so ga v ponedeljek surovo ubili s kamenjem pred njegovim domom v guatemalski četrti San Sebastian.

Gvatemalski notranji minister Rodolfo Mendoza je zagotovil, da bo vlada storila vse kar je v njeni moči, da bo pravici zagotovila morilce, »ki so prizadeli Cerkev in vso Gvatemalo«. Kot kaže je umoru prisostvoval neki berac, ki je v obraz videl enega od morilcev, tako da preiskovalci upajo, da bodo izsledili storilce. Navsezadnje je precej jasno, da morajo morilce iskati v tistih vojaških in desniciarskih krogih, ki se niso sprijaznili s škofovimi obtožbami, a kaj ko ti krogi se vedno vedrijo v Gvatemali.

NOVICE

Vračanje beguncev glavna naloga vseh vpletenih držav

BANJA LUKA - Visoki civilni predstavnik za BiH Carlos Westendorp je včeraj v Banja Luki poudaril, da mora biti prostovoljno vračanje beguncev glavna naloga vseh držav, vključenih v ta proces. Na novinarski konferenci, sklicani ob regionalni konferenci o vračanju beguncev, je Westendorp poudaril, da poskusov oviranja mirovnega procesa, kot sta bila nedavna v Derventi in Drvarju, mednarodna skupnost ne bo dovolila ter da so za to, da se kaj podobnega ne bi zgodilo, odgovorne krajevne oblasti. Izrazil je odločenost, da se bo povzročiteljem izgredev sodilo, predstavniki oblasti, ki svojih obveznosti ne bodo izpolnjevali, pa bodo odstavljani. Izrazil je tudi odločnost mednarodne skupnosti, da se vračanje beguncev v Republiko srbsko začne »takoj«. Dejal je, da mora hrvatska vlada pripomoči k reševanju problema vračanja beguncev in izgnancev. Zahteval je prekinitev diskriminatorne prakse na področju izobraževanja, pa tudi popolno ureditev odnosov med BiH in Beogradom. (STA)

Sankcije proti Iraku ostajajo

NEW YORK - Gospodarske sankcije proti Iraku, ki jih je Varnostni svet OZN uvedel leta 1990, ostajajo nespremenjene. V Varnostnem svetu torej ni bilo konsenza za spreminjanje sankcij, potem ko so preučili poročila komisije OZN za razorožitev Unscm in Mednarodne agencije za jedrsko energijo. Rusija in Francija sta si prizadevali delno omejiti sankcije, ker naj bi Irak do kazal voljo za sodelovanje z mednarodnimi inspektorji in ker ni dokazov o nadaljevanju jedrskega programa. Ameriški veleposlanik pri OZN Bill Richardson pa je ostro nastopil proti vsaki obliki omilitve sankcij, ker Irak po mnenju ZDA se zdalec ni izpolnil zahtev mednarodne skupnosti.

Mubarak pozval Netanjahuja, naj skuša rešiti mirovni proces

KAIRO - Egipčovski predsednik Hosni Mubarak je na včerajšnjem srečanju v Kairu izraelskega ministrskega predsednika Benjamina Netanjahuja pozval, naj na tristranskem srečanju v Londonu prihodnji teden skuša storiti vse, da bi rešil zastali mirovni proces. Predsednik Mubarak se je ločeno sestal tudi z ameriškim odposlancom Martinom Indykom in z ameriškim strokovnjakom za Bliznjo vzhod Henryjem Siegmansom, ki je Netanjahuja po Mubarakovih besedah prav tako pozval, naj si v Londonu prizadeva za rešitev mirovnega procesa. Tako Netanjahu kot Mubarak po sestanku nista dala izjav za javnost, vendar pa je Mubarak v izjavi za televizijsko postajo NBC izjavil, da je mirovni proces »zares zamrznjen«.

Odstopil šef belgijske policije

BRUSELJ - Politična kriza, ki je v Belgiji izbruhnila minuli četrtek, po kratkem neuspelem pobegu zločinca Marca Dutrouxa, je terjala novo »politično zrtve«. Na pritisk prebivalstva in opozicije je potem, ko sta takoj po Dutrouxovem pobegu prejšnji teden odstopila notranji in pravosodni minister, včeraj odstopil se vodja zvezne policije Willy Deridder, ki je bil na položaju od leta 1989. Novico o Deridderjevem odstopu, ki je v obrazložitvi vztrajal, da osebno ni odgovoren za dogodke, je parlamentu sporočil predsednik vlade Jean-Luc Dehaene. Ta je na zahtevo poslancev obrazložil nacrtje vlade, kako namerava rešiti razmere, ki so omogočile novo afero Dutroux. Po pričakovanjih je Dehaene obljubil, da bo vlada brez odlašanja izvedla ustrezne reforme policije in sodstva. Pred pravosodno palačo v središču Bruslja se je včeraj zbralo približno petsto protestnikov, ki so zahtevali ustrezne spremembe v sodstvu in policiji. (STA)

RUSIJA / SEZNAM MINISTROV

Prva imenovanja v novi vladi Sergeja Kirijenka

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin je včeraj podpisal imenovanje sedmih ministrov in dveh podpredsednikov nove vlade Sergeja Kirijenka. Na srečanju med Jelcinom in Kirijenkom so tudi sklenili, da bodo ostale ministre imenovali jutri. Kot je bilo že dalj časa znano, so za zunanjega ministra potrdili 68-letnega Jevgenija Primakova, za obrambnega ministra pa 60-letnega maršala Igorja

Sergejeva. Razen teh dveh starih lisjakov so vsi včeraj imenovani ministri trideset in stidesetletni reformatorji, tako da bo sedanja ena najmlajših vlad v ruski zgodovini. Kirijenkov »boter«, 38-letni Boris Nemcov bo »starejši« podpredsednik vlade ob 40-letnem Viktorju Hristienku. Notranje ministrstvo bo vodil 46-letni Sergej Stepasin, finančno ministrstvo pa 35-letni Mihail Zadornov.

HRVAŠKA / PO SEDMIH LETIH

Začeli odkop 1.200 žrtev vukovarske tragedije

ZAGREB - Hrvatski izvedenci so včeraj začeli odkopavati trupla v skupnih grobnicah »novega« vukovarskega pokopališča, kjer domnevajo, da je zakopanih 1.200 ljudi, ubitih med dolgim obleganjem in po padcu Vukovarja leta 1991 v srbske roke. Trupla so Srbi konec 1991 zakopali v 14 skupnih grobiščih. Kot je povedal predsednik hrvaške komisije Ivan Gruić, so včeraj odkopali 42

trupel. V glavnem so vsa imela listič z osebni podatki. Gruić je povedal, da bo odkop trajal sedem tednov in da je zbiranje podatkov o 1.200 žrtvah, pokopanih na vukovarskem pokopališču trajalo tri leta. Vukovar, glavno mesto vzhodne Slavonije so srbski uporniki ob podpori jugoslovanske zvezne vojske oblegali tri mesece in ga skoraj v celoti razdejali preden so ga jeseni leta 1991 zavzeli.

KOSOVO / STOPNJEVANJE NAPETOSTI

V primeru nesoglasja v kontaktni skupini bodo ZDA same reševale krizo

PRISTINA, RIM - V Pristini se je včeraj opoldne več tisoč Albancev udeležilo shoda v spomin na več kot 20 rojakov, ki so bili v preteklih dneh ubiti v Decanah in Drenici. K protestu proti izbruhom nasilja in »terorju srbskih oblasti« na Kosovu je pozvalo 13 strank in združenj kosovskih Albancev. Tudi včeraj se politični predstavniki Albancev niso udeležili pogovorov z delegacijo podpredsednika srbske vlade Ratka Markovića.

Medtem ko se na Kosovu napetost stopnjuje, pa so vse oči uprte v Rim, kjer bo danes sestanek kontaktne skupine za rešitev kosovske krize. Kot se je izvedelo, so ZDA oblikovale svoj nacrt za rešitev krize in so pripravlje-

ne ga tudi same izvesti, če ga ostale članice kontaktne skupine ne bodo podprle. Podrobnosti tega nacrtja niso znane, kaže pa, da se je Washington ogrel za strategijo »palice in korenčka«. Jugoslovanskemu predsedniku Slobodanu Miloševiću ponujajo nekaj zanimivih predlogov, če se bo obvezal, da bo naredil konec nasilju v pokrajini in začel dialog z Albanci, v nasprotnem primeru nacrtnjeje nove gospodarske sankcije in dodatne ukrepe proti Srbiji. Washington za zadnje zaplete na kosovsko-albanski meji krivi predvsem jugoslovansko vojsko. Obenem naj ne bi Milošević izpolnil nobene od dosedanjih zahtev mednarodne skupnosti.

NOVICE

Občna zbora Zadružnih bank
v Sovodnjah in Doberdobi

Clani obeh slovenskih Zadružnih kreditnih bank na Goriskem se bodo nočjo zbrali na občnem zboru, da bi prisluhnili poročilu upraviteljev o delovanju in perspektivah, odobrili bilance in druge obveznosti. V Doberdobi bo občni zbor (90. po vrsti) ob 19.30 v župnijski dvorani. Pol ure kasneje, ob 20. uri, se bodo v sovodenjskem Kulturnem domu zbrali clani tamkajšnje Zadrzne kreditne banke.

Posvet o malih podjetjih

Na sejmju Expomego, ki je odprt od 16. do 22. ure, bo danes ob 15.30 posvet o sistemih upravljanja in potrjevanja kakovosti v malih podjetjih. Sistem znan kot Iso 9000 obsega tehnike in postopke, ki potrjujejo kakovost podjetij in proizvodov. Posvet bo uvedel predsednik Trgovinske zbornice Bevilacqua, ki bo predstavil novo pobudo - katalog podjetij v pokrajini, ki ustrezajo kakovostnim standardom. Sodelovali bodo razni izvedenci s tega področja.

Spomin na padle pri tovarnah

Predstavniki CGIL, CISL in UIL ter VZPI in drugih borbovskih združenj se bodo danes v Podgori (ob 10.15 pri obeležju ob starem vhodu predilnice) in Strazicah (ob 10.45 pred tovarno Carraro) s polaganjem vencev spomnili delavcev, ki so 30. aprila 1945, na predvečer svobode, padli v spopadih s cetniki, ko so branili tovarne.

TV oddaja o društvu upokojencev

Današnji gost oddaje Med sočo in Nadižo ob 18.30 na TV Primorki bo Miladin Cerne. Govoril bo o delovanju Društva slovenskih upokojencev na Goriskem in o povojni zgodovini.

Tržič: stavka v Adriaplastu

Delavci trziške tovarne Adriaplast bodo prekrizali roke zadnji dve uri vsake delovne izmene. Odločitev so sprejeli na skupščini kemijskega obrata, ki zaposluje 210 delavcev, ker je vodstvo po 5-mesečnem pogajanju zavrnilo dopolnilno pogodbo. Sindikat Fulc in tovarniški svet ugotavljata, da je podjetje po prestrukturiranju od leta 1995 zelo uspešno tudi po zaslugi delavcev, ki jim vodstvo noče priznati pravice do mezdnih izboljšav.

*Tatjana in Marino
vabita vse prijatelje na otvoritev
Gostilne Ožbot,
ki bo danes ob 18. uri*
RUPA, ul. Duca d'Aosta 3 - drž. cesta Gorica - TRST

OBVESTILO IZLETNIKOM

Naše bralce, ki so se prijavili za potovanje v Turčijo z odhodom 17. maja prosimo, da poravnajo zadnji obrok in dvignejo dokumente danes, 29. aprila med 9. in 13. uro v uredništvu našega dnevnika - Devored 24 maggio 1.

GORICA / OBČINSKI SVET

Namesto seje
k maši za X. MAS

Rajonski svet v Štandrežu pripravil amandma o industrijski coni

Sinoci so že drugič zapored nekaj minut po začetku prekinili sejo občinskega sveta. Razlog je bil tokrat že od sile: svetovalci Nacionalnega zavezništva so namreč napovedali, da se želijo udeležiti mase v spomin na fasistične bojvnike X. MAS, ki je bila sočasno s sejo. V vrstah večine je že itak manjkalo precej svetovalcev, tako da so sklepčnost s svojo prisotnostjo zagotavljali svetovalci opozicije. Po odhodu svetovalcev NZ pa bi zdrknili pod polovico prisotnih, zaradi česar je predsednik Glessi od glasnih protestih opozicije prekinil sejo za dobro uro.

Obravnava problema industrijske cone v Štandrežu je bila tako spet odložena na pozno uro. Bezno je bil o tem vprašanju govor že predsinoči. Postavil ga je svetovalec DSL Igor Komel, ki je na osnovi peticije skoraj 200 prebivalcev Štandreža vprašal odbornika za urbanistiko Mattiussija, ali namerava uprava upoštevati predlog krajanov, naj se na starih parcelah zraven vasi ohranijo zelene površine in naj se v zamenj industrijski obrati sezi dajo na zemljiščih, kjer je bila svojčas predvidena obvoznica ob Soči. Odbornik se je izgovoril, da

to z varianto, ki je v razpravi, ni mogoče, pač pa je treba počakati na nov regulacijski nacrt. Komel z odgovorom ni bil zadovoljen in je apeliral na (sicer odsotnega) župana, da bi skušal v dogovoru z rajonskim svetom in krajanji poiskati za vse sprejemljivo rešitev. Zahtevu je podprl tudi Spacapan (SSk).

Predsinoči je o zadevi spet razpravljajl tudi rajonski svet v Štandrežu in izoblikoval osnutek amandmaja, ki naj bi ga svetovalci Komel, Spacapan in Fiorelli predložili v razpravi o varianti industrijske cone: občina naj bi začasno "zamrznila" oddajo starih spornih parcel ob hisah, vse dokler ne bo problem ustrezno rešen.

VOLITVE / ZA ŽUPANA

Oljka Zelenim:
kandidat ostaja
Ario Rupeni

Mrzlično iskanje dogovora

Kljub nasprotovanju Zelenih se zdi, da je izbira preostalih komponent Oljke za županskega kandidata v Gorici dokončna: kandidat bo Ario Rupeni, Gorican, ki je sicer dolga leta preživel v Rimu kot vodilni funkcionar v javnih podjetjih in ki se je lani vrnil v Gorico, kjer mu je predsednik Pokrajine Brandolin zaupal predsedstvo pokrajinskega avtobusnega podjetja APT v kocljivem obdobju njegovega pravnega in organizacijskega preustroja. To je stališče, ki so ga v ponedeljek zvečer osvojili predstavniki vseh komponent Oljke z izjemo Zelenih (njihov voditelj Fiorelli je takrat bil na seji goriskega občinskega sveta).

Kandidatura Rupenija,

ki je prišla v javnost z izjavo 23 osebnosti kulturnega in družbenega tkiva mesta, je torej tudi kandidatura komponent Oljke. Prav Zeleni so ob svojih pomislekih glede po njihovi oceni presibkega kandidata zahtevali, naj se stranke Oljke izjasnijo. To se je predsinoči zgodilo s podporo Rupeniju, kar spet postavlja Zelene pred izbiro. Ali se podredijo izbiri drugih koalicijskih partnerjev ali gredo svojo pot. Na predsinočnem sestanku so vsekakor sklenili, da bodo skušali spet vzpostaviti dialog z Zelenimi, saj se vsi zavedajo, da bi že itak težak spopad z desno sredino v Gorici bil skoraj brezperspektiven v primeru delitev. Casa za dogovor je vsekakor malo in bodo dokončne odločitve padle v tem tednu.

V tolažbo levosredinskih sil je le zaostrovanje spora v drugem političnem taboru, kjer se je (sicer volilno neznatna) CCD dokončno odcepila od Pola svoboščin, njen lider Glessi pa ne zamudi priložnosti za obmetavanje nekdanjih zaveznikov s težkimi obtožbami. Zadnje zadevajo dvojno igro, ki naj bi jo igrali vidni predstavniki desne sredine: po eni strani zavajajo gorisko javnost z razglasi in zbiranji podpisov za enotno pokrajino, po drugi pa se skrivaj pogajajo za delitev dežele in odpravo goriske pokrajine. Volilni boj se je očitno že začel.

Sovodnje: dan
dedkov in babic

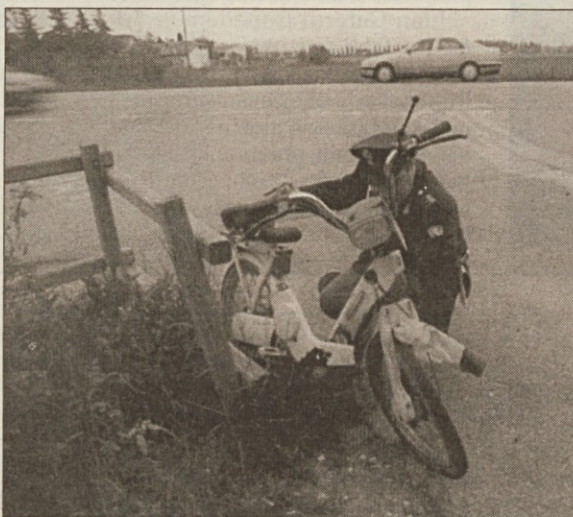
Vsi dedki in babice iz sovodenjske občine so jutri ob 10. uri vabljeni v osnovno solo P. Butkoviča - Domna v Sovodnjah, kjer jim bodo učenci skupno z vrstniki iz sole z Vrha pripravili praznik. Pobudo je dal sindikat upokojencev SPI-CGIL v sodelovanju s solama in občino. Sodelovali bodo ugledni gostje kot nekdanji TV novinar in danes urednik glasila SPI»Liber/eta«Tito Cortese, deželna tajnica sindikata Renata Bagatin, pokrajinska tajnika za Gorico in Trst Franco Mania in Luciano Del Rosso.

Po pozdravih ravnateljice Natase Paulin, župana Igorja Petejana in predstavnika SPI iz Sovodenj bodo učenci nastopili s petjem, plesi, recitacijami in branjem odlomkov o dedkih in babicah. Srečanje, ki je prvo v taki obliki v Italiji, bo zaključil Tito Cortese, nakar bo sledil prigrizek.

ANGORIS / PROMETNA NESREČA

Usodno trčenje

Žrtev je 74-letni Albino Cisilin iz Medeje



Na nevarnem križišču na državni cesti Trzic-Videm pri Angorisu se je včeraj spet zgodila smrtna prometna nesreča. Žrtev je 74-letni kmet Albino Cisilin iz Medeje, Ul. Zorutti 3. Malo po 9. uri se je peljal z motorcom po državni cesti iz Mariana namenjen proti domu. Na križišču je zavil v levo proti Borgnanu, ko je iz nasprotne smeri peljal opel astra, ki ga je upravljal 42-letni Paolo Callegari iz Fojde. Trčenje je bilo neizbežno in za Cisilina usodno. Obležal je na tleh s težkimi poškodbami na glavi, ki jih je dobil pri padcu. Na kraj nesreče so poklicali helikopter reševalne službe 118, da bi težko ranjenega Cisilina presenel v bolnišnico v Videm, toda upokojenec je že pred prihodom v bolnišnico podlegel posledicam trčenja.

Na sliki (foto Bumbaca) policist si ogleduje Cisilinov motorček na prizorišču nesreče

PRIREDITVE

V POKRAJINSKEM MUZEJU NA GRADU bo danes ob 18. uri predavanje z diapozitivi o vojskih rovih in jamah na Krasu med 1. svetovno vojno. Predavala bo sta Marco Meneghini in Maurizio Tavagnutti.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

S. ANTONIO, Ul. Roma na 147, tel. 40497.



Naznanjamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil nas dragi

Milan Marvin

v 70. letu starosti

Pogreb bo jutri, 30. aprila, ob 11. uri iz mrliške veže splosne bolnišnice v Trstu v cerkev v Štandrežu, ob 12. uri.

Zena Darinka, sin Diego, nevesta Lidia in vnukinja Elena, brat Miko ter drugo sorodstvo.

Standrez, 29. aprila 1998 (Pogrebno podjetje Preschern)

Dragi nono Milan!

Naj te moji poljubčki za vedno spremljajo.

Tvoja Elena

Clani upravnega in nadzornega odbora ter uslužbenci družbe Medias izrekajo dr. Diegu Marvino in družini občuteno sozljaje ob boleci izgubi očeta.

Predsedstvo, upravni svet, nadzorni odbor, ravnateljstvo in osebje zavoda Banca Agricola - Kmečka banka iz Gorice izrekajo občuteno sozljaje upravitelju dr. Diegu Marvino ob izgubi dragega očeta.

Ob izgubi Milana Marvina izreka sekcija VZPI-ANPI iz Štandreža iskreno sozljaje zeni Darinki in sinu Diegu z družino ter sorodnikom.

Ob izgubi dragega očeta Milana izreka članu svojega upravnega sveta Diegu Marvino in družini občuteno sozljaje

upravni svet in direkcija DZP-PRAE

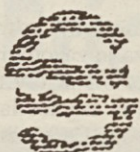
Sozljaje se pridružujejo uslužbenci Primorskega dnevnika in DZP-PRAE

Ob smrti dragega očeta sočustvujejo z Diegom Marvinom

predsednik in upravni svet Zadruga Primorski dnevnik



**ZADRUŽNA
KREDITNA BANKA
SOVODNJE OB SOČI**



Spoustovani clani!

Zadrzna kreditna banka v Sovodnjah ob Soči vabi clane, da se udeležijo rednega občnega zbora članov, ki bo v drugem sklicanju

**DANES, 29. APRILA 1998
ob 20. URI**

v dvorani Kulturnega doma v Sovodnjah ob Soči s sledečim dnevnim redom:

1. Razprava in odobritev bilance in Dopolnilnega pojasnila za poslovno leto 1997, potem ko sta bili prebrani poročili upraviteljev in nadzornikov o poteku in stanju podjetja. Namemba čistega letnega dobička.
2. Sporočila predsedstva v zvezi s podeljevanjem kreditov in doplačilom na deleže.
3. Določitev višine nagrade za clane Upravnega in Nadzornega odbora.
4. Izvolitev družbenih organov s predhodno določitvijo števila članov Upravnega odbora.
8. Razno in slučajnosti.

UPRAVNI SVET

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sreda, 29. aprila 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TRGI / PO PONEDELJKOVEM STRMOGLAVLJENJU BORZE

Z močnim dvigom Piazza Affari nadomestila dve tretjini izgube

Mibtel je pridobil 4,81 odstotka - Pozitivni tudi vsi evropski trgi

MILAN - Po ponedeljkovem strmoglavljenju je Piazza Affari včeraj nadomestila približno dve tretjini izgube, kajti indeks Mibtel je po zelo nihajočem gibanju na koncu sestanka pridobil kar 4,81 odstotka. Po treh grozljivih dneh se je v Milan - pa ne samo tja, kajti včeraj so se povzele vse evropske borze in tudi Wall Street - vrnil optimizem, ki je omogočil nadomestiti 38 tisoč milijard lir od približno 55 tisoč milijard kapitalizacije, izgubljene na katastrofalnem ponedeljkovem borznem sestanku.

Borzni posredniki in analitiki opredeljujejo včerajšnji dvig kot normalni tehnični poskok po hudem padcu, temelji tega skoka pa naj bi bili solidni, kar daje upati v nadaljevanje pozitivnega trenda. Zanimivo pa je, da je bil včerajšnji sestanek bi-

stveno bolj selektiven od tistih iz dni brezumne rasti, kar pomeni, da so se zlasti mali varčevalci v zadnjih dneh vendarle marsikaj izučili in upoštevali nasvete, naj pri nakupih delnic skrbno preverijo bilance in perspektive kotiranih družb.

Včerajšnji sestanek bo sel v arhiv kot tretji najboljši v zadnjih starih letih, po tistem z 22. aprila 1996 (+4,93%) in 29. oktobra 1997 (+4,88%). Prav to potrjuje korektnost analize borznih izvedencev, ki ocenjujejo, da je bil včerajšnji dvig popolnoma predvidljiv, kot je bilo tudi predvideno, da bo vorza v veliki meri nadomestila izgubljeno. Podobno se je namreč zgodilo tudi 28. oktobra lani, ko je Piazza Affari zaradi azijskega viharja strmoglavila za več kot 6 odstotkov, naslednjega dne pa je Mibtel nado-

mestil skoraj 5 odstotkov. Včeraj so bile številke skoraj enake: padcu za 6,42 je sledil vzpon za 4,81 odstotka.

Kar zadeva sam sestanek, pa bi lahko rekli, da je bil prava »telovadnica« za živce. Posredniki, analitiki, brokerji in varčevalci so bili za sedem ur prilepljeni na monitorje, kjer je Mibtel skakal kot v lunaparku. »Obseg nihanja dokazuje, da smo ogromen trg prihrankov, ki ne najde prostora na premajhnem finančnem trgu,« je pravilno ugotovil eden od upraviteljev investicijskih skladov in dodal, da je neobhodno nadaljevati privatizacije, spodbujati nove družbe za kotacijo na borzi in pospešiti ustvarjanje pokojninskih skladov. Ukrepi torej, o katerih vlada že razpravlja in ki bodo razširili ter stabilizirali italijanske finančne trge.

EVRO / PRED PRVOMAJSKIM VRHOM EU

V Bruslju omilili Waiglov »dodatek« za stabilnost

BRUSELJ - Medtem ko ostaja pred prvomajskim vrhom petnajstere o evru se vedno nereseno vprašanje predsedstva Evropske centralne banke, je tako imenovani Waiglov osnutek spotoma izgubil nekaj prvotne ostrine. Nemski finančni minister je namreč kot znano na marčnem vrhu finančnih in ekonomskih ministrov (Ecofin) predlagal, naj bi države, ki bodo uvedle evro, podpisale dodaten pakt o stabilnosti, s čimer bi si v bistvu zavarovali hrbet pred problemi nekaterih sibejskih držav (v prvi vrsti močno zadolžene Italije in Belgije). Waiglov predlog na naslednjem srečanju Ecofinu ni bil sprejet, ker so ga ministri sklenili prepustiti prvomajskemu vrhu sefov vlad in držav Evropske unije.

Včeraj so v Bruslju izdelali že četrto različico Waiglovega osnutka, ki je dobil značaj politične deklaracije o okrepitvi finančne stabilnosti. Bruselj je napovedal, da bo deklaracija

imela poudarek na potrebi po upoštevanju vseh vidikov učinkovanja staranja prebivalstva, torej vključno s pokojninskimi sistemi. V primerjavi z različico, ki je krožila pretekli torek na Ecofinu v Luxembourg, je čerta verzija po neuradnih virih omiljena (»posladkana«, je bilo rečeno) prav pri točkah, ki so najpomembnejše za Italijo, v prvi vrsti torej pri obvezah za zniževanje javnega dolga.

Na francoski pritisk vsebuje stiri strani dolg dokument tudi odstavek o boju proti brezposelnosti, v katerem je poudarjena potreba po povečanju učinkovitosti trgov blaga, dela in kapitala ter po bolj učinkovitem davčnem sistemu in odpravi škodljivih plati davčne kompeticije. Posebno poglavje pa je napisano po meri Italije in Belgije, saj pravi, da morajo biti prizadevanja zas hitro znižanje dolga toliko večja, kolikor višje je razmerje med dolgom in bruto domačim proizvodom.

BANKE / NOVI PREMIKI

Z imenovanjem Melzija v CRTrieste spet oživlja debata o bančnem polu FJK

VIDEM - Imenovanje castnega predsednika videmskih industrijcev Carla Melzija za predsednika upravnega sveta tržaske hranilnice (Cassa di Risparmio di Trieste) je v Furlaniji - Julijski krajini ponovno odprlo razpravo o položaju deželne kreditnega sistema in o možnosti ustanovitve t.i. deželne bančne polu. Res je sicer, da so se voditelji fundacij vseh treh hranilnic v deželi - tržaske, videmske-pordenonske in goriske - omejili na oceno, da je »položaj v polnem razvoju«, medtem ko je Melzi skupaj z zahvalo dosedanjemu predsedniku tržaske banke Robertu Verginelli dejal, da se pripravlja na to pomembno funkcijo s popolnoma debutantskim razpoloženjem. »Z razmerami se moram prej seznaniti, jih preučiti in razumeti, sele potem se bom lahko izjasnil,« je dejal. Melzi je dodal, da je doslej razumeval probleme finance in bank kot podjetnik, zdaj pa se bo moral srečati z njimi kot bankir. Najslabša stvar bi bila, ko bi se že zdaj lotil komentiranja in načrtovanja strategij, je povedal novi predsednik in dodal, da se omejuje le na pripombo, da se mora vsega šele naučiti. Kljub temu je Melzi ponovil svoje že znano stališče, da je treba za ustanovitev morebitnega deželne bančne polu sprožiti akcijo v dveh smereh: v odnosu do deželnih političnih krogov in do lokalnega finančnega okolja.

V Gorici in Vidmu so nad ozivitvijo poskusa za bančni pol dokaj skeptični, obe hranilnici pa poudarjata, da ne nameravata spreminjati pred kratkim sklenjenih zavezništov z bankami iz Veneta.

Cruder Prodiu: pohiteti z vračanjem davka IVA

TRST - Predsednik deželne odbora Furlanije-Julijske krajine Giancarlo Cruder je pisal predsedniku vlade Prodiu v zvezi z vračanjem davka na dodano vrednost (IVA) tistim podjetjem, ki delujejo predvsem na tujih trgih in imajo torej pravico, da jim vrnejo anticipirane zneske omenjenega davka.

Zaradi novosti, ki jih uvaja letosnji finančni zakon, so podjetja se bolj prizadeta zaradi počasnosti vračanja davka. Predsednik Cruder priše, da npr. videmski urad IVA zastaja za kar tri leta pri vračanju plačanih vsot. Dodatne težave za podjetja pa nastajajo, ker morajo po novem zakonu nuditi bankam večja jamstva za anticipiranje sredstev, do katerih imajo pravico.

ZAVAROVALNICE / NOVOSTI

S spojitvijo v okviru grupe Generali je nastala nova zavarovalnica Aurora

TRST - Upravna sveta zavarovalnic Aurora in SIAD, ki sta v 100-odstotni lasti tržaske grupe Generali, se bosta spojili. Nova zavarovalnica se bo imenovala Aurora in bo upravljala zavarovalne police v skupni vrednosti 530 milijard lir. Dosedanja Aurora, ki je delovala v severni Italiji, bo absorbirala SIAD, ki je delovala v srednji in južni Italiji.

Nova kompanija - je zapisano v tiskovni noti tržaske zavarovalne grupe - bo razpolagala z glavnico v vrednosti 90, 5 milijard lir, s čistim premoženjem 126 milijard, investicijami za približno 1.000 milijard in s tehničnimi rezervami v znesku okrog 1.100 milijard, kar pomeni aktivno, ki presega 1.500 milijard lir. Pri-

pojitev zavarovalnice Siad k Aurori bo omogočila združitev obeh prodajnih mrež, in to v optiki uravnotežanja portfelja in racionalizacije prisotnosti zavarovalnic na terenu. Nova kompanija bo imela dva sedeža, in sicer enega v Milanu, kjer bo direkcija za življenjsko zavarovanje, administracija in se nekatere druge uprave, drugi sedež pa bo v Neaplju, kjer bo legalni sedež družbe, zraven pa se industrijska direkcija, komercialna služba in uprava za likvidacijske skode.

Med glavnimi nameni nove družbe je uravnoteženje sestave portfelja, v katerem trenutno prevladujejo avtomobilska zavarovanja, je zapisano v tiskovni noti matične hiše Generali.

NOVICE

Tudi v Furlaniji - Julijski krajini stanovanjska posojila po 5-odstotni obrestni meri

VIDEM - Zadrzna banka iz kraja Basigliano pri Vidmu in zadrzna banka Karnije iz Tolmeča sta včeraj sklenili znižati obrestne mere za stanovanjska posojila na 5 odstotkov. Furlanski zadrzni banki sta prva denarna zavoda v Furlaniji - Julijski krajini, ki sta prilagodil svoje zahteve do strank potem, ko je prišlo do znižanja eskomptne mere, za katerega se je pred tednom odločila Banka Italije. Takoj po znižanju je namreč premier Prodi predlagal italijanskim bankam, naj znižajo obrestne mere za stanovanjska posojila. Združenje bank ABI ni sprejelo Prodijevega predloga, vendar je enotnost kmalu začela popuščati in več bank je že znižalo obrestne mere. Včeraj sta bili na vrsti furlanski zadrzni banki, zelo verjetno pa se bo ta ugodni trend za stranke nadaljeval.

V Pordenonu 33. sejem radioamaterjevin hi-fija

PORDENON - V petek, 1. maja bodo odprli 33. sejem radioamaterjev in hi-fija, tradicionalne razstave, ki poteka na pordenonskem razstavišču. Na podlagi podatkov iz prejšnjih let računajo, da bo razstava letos pritegnila vsaj 200 tisoč obiskovalcev, in to ne samo iz dezele, ampak tudi iz Slovenije, Avstrije in Hrvaske. Najsodobnejše tehnološke proizvode, pa tudi predmete zgodovinskega pomena bo predstavilo 200 razstavljalcev, med katerimi sta letos tudi dva iz Velike Britanije.

Razstavo, ki je nacionalnega pomena, bo v soboto uradno odprl podtajnik v ministrstvu za telekomunikacije posl. Vita skupaj s predsednikom deželne odbora Giancarlo Cruderjem. Ob tej priložnosti bo predstavnik vlade uradno odprl tudi nov sedež zavoda RAI v Pordenonu. Sejem bo odprt do vključno nedelje.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	28. APRIL 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1754,00	1744,00	
nemška marka	981,00	997,00	
funt sterling	2932,00	2987,00	
švicarski frank	1175,00	1200,00	
belgijski frank	46,87	48,87	
francoski frank	289,90	299,90	
danska krona	254,00	264,00	
norveška krona	232,00	242,00	
švedska krona	224,00	234,00	
kanadski dolar	1208,00	1248,00	
portugalski eskudo	9,13	10,03	
nizozemski gulden	864,00	889,00	
avstrijski šiling	138,30	142,65	
španska pezeta	11,13	12,23	
grška dramma	5,28	6,08	
irski sterling	2455,00	2535,00	
japonski jen	12,91	13,81	
avstralski dolar	1089,00	1159,00	
madžarski florint	7,00	9,00	
hrvaška kuna	255,00	280,00	
slovenski tolar	10,30	10,55	

KMEČKA BANKA - GORICA	
28. APRIL 1998	v LIRAH
valuta	prodajni
ameriški dolar	1749,00
nemška marka	980,00
francoski frank	290,00
nizozemski gulden	864,00
belgijski frank	47,00
funt sterling	2907,00
irski sterling	2451,00
danska krona	254,00
grška dramma	5,40
kanadski dolar	1207,00
švicarski frank	1176,00
avstrijski šiling	138,30
slovenski tolar	10,30

MILANSKI DEVIZNI TRG	
28. APRIL 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1772,550
EKU	1954,240
nemška marka	988,320
francoski frank	294,830
funt sterling	2959,450
nizozemski gulden	878,590
belgijski frank	47,878
španska pezeta	11,637
danska krona	259,050
irski sterling	2499,830
grška dramma	5,612
portugalski eskudo	9,643
kanadski dolar	1232,560
japonski jen	13,428
švicarski frank	1188,830
avstrijski šiling	140,460
norveška krona	237,580
švedska krona	229,040
finska marka	325,630

MILANSKI BORZNI TRG					
INDEKS MIB 30: +4,88					
28. APRIL 1998	delnica	cena	var. %	delnica	cena
	Alleanza Ass.	22.052	-0,13	La Fondiaria	10.955
	Bca di Roma	3.132	+2,11	Mediaset	11.409
	Bca Fideuram	10.544	-0,87	Mediobanca	22.132
	Bca Pop.M I	15.467	-1,47	Montedison	2.201
	Benetton	34.818	-1,97	Olivetti	2.122
	Comit	8.893	-2,18	Parmalat	3.852
	Credit	9.138	+3,21	Pirelli Spa	5.689
	Edison	14.383	-1,53	Ras	27.910
	Eni	11.289	+1,66	Rolo	39.451
	Fiat	6.937	-1,39	Saipem	9.603
	Generali	50.815	-0,38	San Paolo To	25.150
	Imi	27.936	-0,55	TIM	9.801
	Ina	5.243	-0,73	Telecom Ita	12.984
	Italgas	7.606	-1,99		



ljubljanska banka
Podružnica Milano



NOVICE

Priprava na celomesečno romanje kipa Fatimske Matere Božje

Dan 1. maja je izreden dan za vse verske skupnosti mesta in okolice ob pripravi na celomesečno romanje kipa Fatimske Matere Božje po slovenskih cerkvah. Vsi duhovniki, verniki, bolniki in otroci so vabljeni na posebno osebno in skupno molitev za duhovni uspeh Marijinega potovanja. Predvsem se priporoča molitev za to priložnost. (d.j.)

Zanimivo predavanje Sonje Gregori o Tibetu v DSI

V ponedeljek, 27. aprila, je bilo v Društvu slovenskih izobražencev zanimivo predavanje z diapozitivi z naslovom Tibet - dežela na strehi sveta. Gost tradicionalnega večera DSI je bila namreč prof. Sonja Gregori, ki je v sliki in besedi predstavila to prostrano deželo ter življenje in navade njenih prebivalcev.

Večera se je udeležilo lepo število ljudi, saj je Tibet, kot je tudi na začetku povedal predsednik DSI Sergij Pahor, v tem času precej aktualen, ne nazadnje tudi zaradi nekaterih zelo uspešnih filmov o njem. Na koncu predavanja se je razvil krajsi pogovor med prof. Gregorijevo in prisotnimi, ki so postavili nekaj vprašanj o značilnostih in običajih Tibeta in njegovih ljudi ter seveda o posledicah večdesetletne kitajske okupacije. (iz)

V Študijskem centru Nicolo Tommaseo jutri predstavitev mesečnika Scienza nuova

Študijski center »Nicolò Tommaseo« bo imel jutri, ob 18.30 v kavarni »Caffè San Marco« v središču mesta večer posvečen predstavitvi mesečne revije »Scienza nuova« (italijanska izdaja New Scientist). Na večeru bodo sodelovali Licia Chersovanni, Sergio Fantoni, Stefano Fontana, Antonella Furlan, Fahhem Hussain, Pino Roveredo in Franco Zorzon. Z glasbo in recitacijo bodo večer obogatili: glasbenika Adriana Vasques in Sergio Canodotti in recitatorka Angela Bruno - Leto. Večer bo vodil predstavnik Študijskega centra Edoardo Kanzian. (N.L.)

OBČNI ZBOR / NADVSE POZITIVEN OBRAČUN 30-LETNEGA OBSTOJA

Obnova Kraške hiše glavna skrb Zadruga Naš Kras

Obnovitvena dela naj bi se začela junija, končala pa septembra

Zadruga »Naš Kras« slavi letos 30-letnico svojega življenja. Formalno je bila ustanovljena z notarskim aktom 12. februarja 1968, slovesno odprtje Kraske hiše je bilo 21. septembra istega leta, že dan po odprtju, 22. septembra, pa je tudi že bila prva Kraska ohcet. To so bili prvi začetni mejniki ustanove, ki je v tridesetih letih prerasla v eminentno in tudi v širšem svetu uveljavljeno gojiteljico kraske starozitnosti tako iz etnografskega kot naravovarstvenega in turističnega vidika.

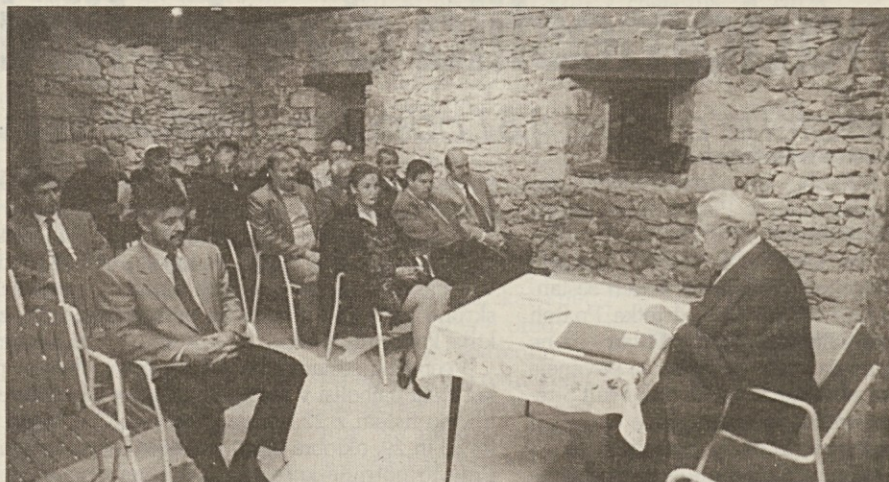
O vsem je tekla beseda na ponedeljkovem jubilejnim 30. rednem občnem zboru njenih članov v galeriji Kraske hiše v Repnu. Udeležilo se ga je lepo število članov in domaćinov, med katerimi repentaborski zupan Aleksij Krizman, nekateri ustanovni člani, od članov prvega odbora pa žal samo se predsednik Egon Kraus in dr. Mitja Biteznik kot član nadzornega odbora. Med člani prvega odbora, ki jih ni več, so bili se podpredsednik Dusan Kodric, blagajnik dr. Drago Gantar, predsednik nadzornega odbora dr. Frane Toncic, član nad-

zornega odbora dr. Stanko Oblak in nadomestna člana dr. Milan Starc in dr. Etko Kriznic.

V svojem poročilu je predsednik Egon Kraus poudaril, da so se ustanovitelji Zadruga zavedali, da stara kraska arhitektura neusmiljeno propada, da ni več zanimanja za dediščino prednikov, da ni nobene slovenske organizacije, ki bi se vsaj za silo zoperstavila uničujočim posledicam potrošniške družbe. Iz te ugotovitve je nastala zamisel za odkup stare kraske hiše, ki naj bi bodoce rodove spominjala o naši sto in stoletni vsidranosti na kraska tla, o življenju, segah in navadah naših prednikov.

Ta zamisel je bila uresničena, kot rečeno, z odkupom in verno obnovitvijo Kraske hiše s strokovno in finančno pomočjo Etnografskega muzeja Slovenije.

»Kraska hiša«, je dejal predsednik Kraus, je že od samega začetka vzbudila veliko zanimanje domačega in tujega občinstva. Postala je pravcati etnografski muzej, čeprav se danes nima tega statusa. Povprečno jo je v mesecih odprtja, od Velike noči do novembra,



letno obiskalo okrog 10.000 ljudi, med njimi številne skupine učencev in dijakov, v tridesetih letih pa preko 300.000 ljudi. V njeni Galeriji so se zvrstile številne razstave najuglednejših slovenskih zamejskih umetnikov in drugih umetnostnih snovalcev, na dvorišču so se zvrstili številni gledališki in koncertni nastopi, sama Kraska hiša pa si je zaslužila vidno prisotnost v vseh turističnih propektilih in ilustracijah naše dežele, v najpomembnejših turističnih vodnikih in v katalogu muzejev vsega sveta.

V organizaciji zadruga »Naš Kras« in v okviru njenega poslanstva ter z veliko angažiranostjo domaćinov, se je v 30 letih zvrstilo doslej že 18 »kraskih ohceti« po starih poročnih običajih, naslednja, 19. pa bo prihodnje leto. »Kraska ohcet« je postala zanimivost širšega pomena in vrednosti ne samo iz etnografskega ampak tudi iz turističnega vidika v smislu promocije repentaborske občine in njenih značilnosti. Zanimiv je podatek, ki ga je navedel predsednik v svojem poročilu, da je na prvi »kraski ohceti« sodelovalo 70 narodnih nos, na zadnji pa več kot 400.

V drugem delu svojega poročila je predsednik Kraus spregovoril o stanju Kraske hiše, ki so jo v času obstoja oz. obnove neglede na občasna popravila, močno nacele

vremenske ujme. Zgodovinska, s skriljami krita streha je začela puščati, zidovi so se prepojili s prodirajočo vlago od zgoraj in od temeljev, dimnik je v nevarnosti. Glavna skrb novoizvoljenega odbora (kot je že bila dosedanjega) bo zato v tem letu temeljita obnova hiše, za kar so načrti že pripravljeni in je treba na začetek obnovitvenih del počakati samo se na nekatera dovoljenja. Obnovitvena dela naj bi se začela najkasneje v prvih dneh junija, končana pa naj bi bila do 21. septembra letos, to je do svečanosti ob 30-letnici odprtja hiše za javnost. Ustrezne načrte sta, z upoštevanjem vseh strokovnih zahtev za avtentično obnovo stresne konstrukcije in zidov, izdelala arhitekta Mitja Race in Marino Kokorovec s sodelovanjem. Za obnovo Kraske hiše je Trgovinska zbornica odobrila zadrugi »Naš Kras« prispevek v višini 90 % na 160 milijonov predračunske vrednosti del, za kar se ji je predsednik Kraus se posebej zahvalil, kakor tudi njenemu predsedniku dr. Donaggu, Trg. zbornici in Kraski gorski skupnosti se je zahvalil tudi za prispevek pri izvedbi Kraske ohceti.

Na koncu se je Kraus spomnil nedavno umrlega podpredsednika zadruga »Naš Kras« Feliceja Ostrouske, neumornega de-

lavca, ki je ure, dneve, tedne in mesece prostovoljnega dela posvetil zadrugi, Kraski hiši in njenim dejavnostim.

Predsednikovo poročilo je dopolnilo tehnično poročilo za izvedbo obnovitvenih del, ki ga je prebral (v odsotnosti arh. Mitje Raceta) arh. Marino Kokorovec. Sledilo je se poročilo blagajnika dr. Roberta Gantarja in poročilo nadzornega odbora, ki ga je podal njegov predsednik Mitja Biteznik s predlogom za razrešnico dosedanjemu odboru. Vsa poročila kakor tudi predlog za zaupnico-razrešnico, so po zavzeti razpravi prisotni sprejeli soglasno. Prav tako je bil soglasno potrjen stari upravni odbor s tem, da je bil soglasno osvojen predlog za kooptiranje v odbor Aleksija Krizmana namesto umrlega Feliceja Ostrouske, kar so vsi prisotni odobrili z velikim zadovoljstvom.

Novoizvoljeni upravi odbor, ki se je seestal neposredno po zaključenem občnem zboru, je nato porazdelil funkcije v odboru. Za predsednika je potrdil Ego Krausa, za podpredsednika izbral Aleksija Krizmana, za blagajnika dr. Roberta Gantarja in za člana arh. Mitjo Raceta in Ladija Jazbeca, za predsednika nadzornega odbora potrdil dr. Mitjo Biteznika in za člana Srečka Sedmaka in Stojana Udovica. (j.k.)

PISMO UREDNIŠTVU

Polemike v Zadrugi PD ne koristijo nikomur

Spostovano uredništvo

Ni moj namen, da bi se spušcal v polemike pri upravljanju podjetja PRAE in Zadruga Primorski dnevnik. Toda dogodki, ki so se pripetili zadnje čase, me silijo, da kot bivši član upravnega sveta Zadruga PD, v tem zelo težkem trenutku izrazim svoje poglede na celoten potek dogodkov in da jih skusam, kolikor se da, razjasniti. V trenutku, ko je izgledalo, da naš dnevnik ne bo mogel preživeti, smo se vsi skupaj, ne glede na naše politično prepričanje in mogoče prvic v zgodovini naše manjsine, odločili, da se složno in brez vsakršnih partikularizmov ali osebnih interesov vsi skupaj angaziramo za njegovo rešitev. Ta prizadevanja, mislim, da mi tega ne bo mogel nihče oporekati, so trajala vse prvo obdobje delovanja enotne delegacije in upravnega odbora Zadruga. Uspehi so bili vidni, toda rešitev Primorskega dnevnika se daleč ni zagotovljena.

Zato se čudim in ne morem razumeti zadnjih polemik, ki so nastale v sklopu novega upravnega odbora Zadruga in med nekaterimi njegovimi člani. Te polemike niso v korist PD in vse slovenske manjsine v Italiji, (upam, da smo v to vsi prepričani, da je PD last in izredno važna dobrina nas vseh), do njih pa je prišlo iz osebnih ali strankarskih interesov ali iz nasprotovanja,

ker je na zadnjem občnem zboru zmigala nasprotna stran. A tudi ostali, naj mi ne zamerijo, se niso dovolj potrudili, da bi prislo do skupnih strategij in da bi se izognili nepotrebnim in škodljivim polemikam.

To ne pelje nikamor. Edina možna rešitev je v tem, da se spet obnovi zagon, ki je vodil nas, takratne odbornike, da smo iskali najboljše možno rešitev, ne oziraje se na strankarske opredelitve. In ta nas zagon smo posredovali tudi bralcem in naročnikom Primorskega dnevnika, da so v tako velikem številu pristopili v Zadrugo. Smatram, da je bil za nas to velik uspeh, ker so nam ti člani zaupali in verjeli, ko smo jim z odprtim srcem razlagali, da se bodo stvari spremenile in da bo dnevnik res last vse slovenske manjsine v Italiji.

To je bil prvi tak primer reševanja nekega izredno važnega problema za našo manjsino, ki bi moral biti za zgled pri reševanju tudi ostalih številnih problemov, ki nas tarejo. To niso samo moje želje, temveč nas vseh, kot lahko vsak dan preverim iz pogovorov, ki jih imam z našimi ljudmi na terenu. Bodo naši sedanji voditelji, ki so na celu političnih, kulturnih, prosvetnih, sindikalnih, sportnih in drugih organizacij zmožni tega kvalitetejnega skoka? V nasprotnem primeru nas čaka samo poguba!

Zahvaljujem se Vam za pozornost, pa brez zamere.

Robert Pescatori

1 ▶ 3 Maj 1998

Urniki: od 9.00 do 18.00

33. Sejem
Radioamaterstva
Hi-Fi, Elektronike in Informatike



FIERA PORDENONE
http://www.fierapordenone.it e-mail: fierapn@fierapordenone.it



CRUP
CASA DI RISPARMIO
DI UDINE E PORDENONE SPA

KOŠARKA / KONČNICA A1 LIGE

Tudi Kinder in Varese

Cfm in Benetton bosta jutri igrala 5. četrtfinalno tekmo

Po Teamsystemu sta se tudi bolonjski Kinder in Varese uvrstila v polfinalne končnice kosarkarske A1 lige, med Reggio Emilio in Benettonom pa je stanje po starih tekmah 2:2. Peta, odločilna tekma bo jutri v Trevisu.

Pompea - Kinder 77:84 (37:44)

POMPEA: Busca 20, Magnifico 6, Tonolli 14, Obradovic 15, Ambrassa 15, Pessina 7.

KINDER: Danilovic 47, Crippa, Abbio 15, Nesterovic 2, Sconochini 5, Binelli, Rigaudau 11, Frosini 4.

Prosti meti: Pompea 23:30, Kinder 15:18. Tri točke: Pompea 6:20 (Busca 1:5, Obradovic 2:6, Ambrassa 3:9), Kinder 13:22 (Danilovic 8:13, Abbio 3:4, Sconochini 1:2, Rigaudau 1:3).

Pepsi Rimini - Varese 60:64 (20:28)

PEPSI: Scarone 17, Romboli 7, Monti 13, Agostini 2, Righetti 12, Zanelli, Callahan 5, Gorenc 4.

VARESE: Casoli, Komazec 17, Pozzocco 13, Tapantzis, De Pol 15, Petruska 7, Meneghin 10, Giardini, Van Velsen 2.

Prosti meti: Pepsi 13:20; Varese 26:31. Tri točke: Pepsi 5:15 (Scarone 2:5, Gorenc 0:3, Romboli 1:2, Righetti 2:5); Varese 6:13 (Pozzocco 1:4, Komazec 2:2, Meneghin 2:5, De Pol 1:2).

Reggio Emilia - Benetton 64:57 (35:29)

CFM: Ragazzi 9, Montecchi 2, Basile 11, Jent 12, Davolio 2, Pastori 15, Amabili 1, Damiao 12.

BENETTON: Gracis, Sekunda 4, Pittis 4, Marconato 4, Bonora, Rebraca 15, Niccolai 5, Williams 25, Rusconi, Sciarra.

Prosti meti: Cfm 19:24; Benetton 15:18. Tri točke: Cfm 1:13 (Ragazzi 1:2, Basile 0:2, Jent 0:5, Davolio 0:1, Damiao 0:1, Montecchi 0:2); Benetton 4:20 (Pittis 0:1, Bonora 0:3, Sciarra 0:3, Niccolai 1:5, Williams 3:8).

Razveljavljena kazen

RIM - Zaradi formalnih nepravilnosti je zvezno sodisce kosarkarske zveze FIP razveljavilo dveletno diskvalifikacijo Maria Bonija zaradi je-manja efedrinske. Kosarkarju bodo morali vnovic soditi. Sportni sodnik FIP pa je medtem Bonijevemu tovarisu v mostvu Pompee Billu Edwardsu zaradi enakega prekrška naložil en mesec in 15 dni kazni. Edwards se je branil, da je zaradi zobobola zaužil anestetik, ne da bi vedel, kaj vsebuje.

Duncan potrjuje svoj naslov

SAN ANTONIO - Novinec leta v kosarkarski ligi NBA Tim Duncan je se enkrat dokazal, da si zasluži ta naslov. V srečanju končnice proti Soncem iz Phoenixa je namreč dosegel 22 točk, odlično igral v tretji četrtini ter krepko pripomogel k skupnemu vodstvu Ostrog z 2:1. S pomočjo razpoloženih Davida Robinsona in Vinnyja Del Negra so Ostroge tokrat Sonca premagale za 12 točk (100:88). Svojo priloznost ob razigranem Antoniu McDyessu - očitno je bil tokrat sam - je dobil tudi Marko Milic, ki pa je v svojem debiju v končnici lige na parket stopil le za minuto.

Podobno kot v San Antoniu so tudi v Clevelandu domačini slavili. Po vodstvu Hitrostnikov z 2:0 so Konjeniki znizali na 2:1 predvsem po zaslugi razigranega Shawna Kempa, ki je dosegel 31 točk.

Užaljeni Fetišov

RIMINI - Rus Andrej Fetisov je prekinil pogodbo s kosarkarskim prvotligasem Pepsijem iz Riminija, ki je kosarkarja suspendiral iz disciplinskih razlogov pred drugo tekmo finala končnice A1 lige z Varesejem. Družba, ki predstavlja ruskega kosarkarja, je napovedalo tožbo, češ da je Pepsi siril lazne govornice, da Fetisov ponočuje in pije.

NOGOMET / PO TEKMI JUVENTUS - INTER

Kazni za Interjeve igralce Nogometna zveza ubrala »obrambno taktiko«

Tri kola Simoniju, dve koli Ronaldu

MILAN - Nogometna pravica ne pozna usmiljenja. Čeprav je Inter po nedeljski tekmi z Juventusom v očeh prevladujočega dela športne javnosti postal zrtev zarote, bo moral za dolg jezik svojih igralcev plačati še dodatno kazen. Sportni sodnik je namreč za tri kola, torej do konca prvenstva, diskvalificiral trenerja Gigija Simonija in igralca Ze Eliasa, slavni Ronaldo in Zamorano pa sta dobila dve koli kazni. To je seveda dolilo olja no ogenj polemik. V Interjevem taboru ogorčeno zavračajo utemeljitve, ki je bila napisana na podlagi poročila zdaj že zloglasnega sodnika Ceccarinija, da so igralci zalili sodnika. Trener Simonij je zahteval preiskavo, ker je eden od sportnih dnevnikov včeraj že vnaprej napovedal višino kazni.

Tekma med Juventusom in Interjem je prerasla v nacionalno afero in do temeljev zamajala nogometni svet. Ceccarinijeve napake v korist Juventusa so povzročile pravo norenje med vsemi nejuventusovimi navijači. Sodeč po sondazi podjetja Datamedia se je 60, 9% Italijanov izreklo za ponovitev sporne tekme.

Toda v nogometnem establismentu dobro vedo, da se bodo strasti prej ali slej poglegle, zato so se odločili za »obrambno tak-

tiko«. Na včerajšnjem »vrhu« med vodilnimi možmi federacije s predsednikom Nizzolo na celu in organizacijo sodnikov, ki sta jo predstavljala Gonnella in Baldas, so napovedali spremembe glede kadrovanja sodnikov in določevanja, kdo bo kje sodil, toda niso pojasnili, kaj nameravajo dejansko ukreniti, izključili pa so uporabo počasnih TV posnetkov med samo tekmo. »Ne sprejemam namigov o slabi vesti sodnikov, ukrepali bi samo na osnovi dokazov,« je dejal Nizzola. Predsednik nogometne zveze je tudi pojasnil, da mu je Baldas zagotovil, da se med polčasoma nihče ne pogovarja s sodniki preko prenosnih telefonov. Nizzola dalje nasprotuje profesionalizaciji kadrov. »Sodnik mora ostati amater, sicer pa že tako lahko zasluži od 90 do 100 milijonov lir na leto.«

Baldas je priznal, da je bil prekršek nad Ronaldom v kazenskem prostoru nesporen, dodal pa je tudi, da je bilo to na stadionu manj razvidno kot po ogledu TV posnetkov.

Po nepotrebnem se je vmešal tudi podpredsednik vlade Walter Veltroni, ki se bo danes srečal z Nizzolo. Vse vpletene strani je pozval k zmernosti, saj besede lahko sprožijo nasilna dejanja.

KOŠARKA / TURNIR V OSIJEKU

Kontovelov kadet Denis Doglia v selekciji FJK

Perspektivni Kontovelov kosarkar Denis Doglia je bil izbran v deželno kadetsko reprezentanco, ki bo od danes do petka sodelovala na mednarodnem turnirju pri Osijeku. Denisova reprezentanca pot se je pričela pretekli ponedeljek, ko so ga poklicali na izbirni trening v Cervinjanu. Ze konec preteklega tedna se je udeležil mednarodnega turnirja v Mestrah, kot najstarejši v mostvu pa mu je bil zaupan tudi kapetanski trak. Selektor je po turnirju v Mestrah se zmanjšal stevilo reprezentantov od 15 na 12.



nirju v Mestrah se zmanjšal stevilo reprezentantov od 15 na 12.

KOŠARKA

Uspeh skupne ekipe

Turnir Voila
Ristorazione 1998
Bor Friulexport - Servolana Latte Carso 103:83 (55:45)

BOR: Brazzani 1, Stefancic 10, Vidali 4, Velinski 27, Fonda 1, Hrovatin 5, Caser 6, Slavec 31, Gustin 4, Valente 14. TRENER: Furlan. TRI TOČKE: Slavec 3, Valente 2.

Združena ekipa Bora in Jadrana je posezonski turnir v organizaciji Libertasa pričela z lepo zmago proti Servolani. Uspeh je zaslužen, saj so Furlanovi fantje predvajali dobro skupinsko igrjo, v kateri so se vsi vpisali med strelce. Se posebej pa sta se izkazala Slavec in Velinski. (N. S.)

JADRANJE / NASTOP V PIRANU

Čupini »optimisti« dobro pripravljeni za selekcije

V Piranu se je odvijala regata klase optimist za 5. Trofejo mesta Piran in 1. Memorial Carlo Giulietti. Ta je bil jadralac in se je ukvarjal z izdelovanjem raznovrstne jadralne opreme. Teden dni po lanskem evropskem prvenstvu v Piranu se je smrtno ponesrečil.

Regata je bila zelo kakovostna in konkurenca zelo ostra, saj se je udeležilo 115 jadralcev iz Italije, Slovenije, Hrvaske in celo Češke. Povedati je treba se, da so bili med udeleženci najboljši jadralci Slovenije in člani italijanske reprezentance. Pogoj so bili zelo težki. Vetrja je bilo malo (od 2 do 4 m/s) in se je stalno obracal. Bilo je malo vala in dosti toka. Organizatorjem je uspelo izpeljati le tri regate. Eno prvi dan, dve drugi, tretji dan pa so žal primanjkovali pogoji za izvedbo preostalih regat. Nasi jadralci so se tako uvrstili: Daniel Piculin je zasedel 26. mesto, Jaro Furlani 35., Maja Sancin 47., Marina Piculin 57., Alessio Spadoni 72., Tomaz Legisa 78. in Sandi Suc 82. mesto. Na prvo mesto se je uvrstil Tadej Furlanec (Koper), drugi je bil Jure Zbogor (Izola), tretji in prvi med kadeti pa Robert De Lucia (Piran).

Čupin trener Maurizio Bencic je takole ocenil nastop: »S celotno ekipo sem zelo zadovoljen, saj vidno napreduje in postaja iz dneva v dan bolj izkusena in perspektivna. Regato so izkoristili kot dober trening za naslednji vikend, ko se bodo Daniel, Jaro in Maja udeležili prvih selekcij za svetovno in evropsko prvenstvo v Pesaru.«

Trener je se dodal, da slabše uvrstitve v Piranu ne pomenijo nicesar, saj sta Daniel in Jaro s svojim jadranjem dokazala, da sta v odlični formi in da nimata kaj zavidati ostalim predstavnikom italijanske reprezentance. (Barbara in Nika)

ODBOJKA / NARAŠČAJNICE

Kontovelke uspešne

Koimpex B se je dobro upiral Ricreatoriju

V odbojarskem prvenstvu naraščajnic na Trzaskem sta bili na sporedu včeraj se dve tekmi četrtfinalne faze, pred povratnimi nastopi pa je od nasih treh ekip Kontovel najbližji uvrstitvi v polfinalne.

Virtus - Kontovel A 0:3 (10:15, 14:16, 11:15)

KONTOVEL A: Vitez, Žužek, Prašelj, Semi, Kobau, Košuta, Visintin.

Kontovelke so s poztrovalni in dobro igrjo premagale zelo zilavega nasprotnika, ki se je se posebej izkazal v obrambi, k sreči pa je bil v napadu manj prodoren. Za tesno, a lepo in zaslužno zmago je potrebno pohvaliti vse igralkе, poleg Deborah Vitez, ki je pri mreži res vedno nezadržna, pa je treba tokrat posebej omeniti vsaj se podajacico Veroniko Žužek. Povratna tekma bo že daens, s pricetkom ob 19. uri na Proseku. Kanbcek previdnosti ne bo odvec, to-da Kontovelke so zdaj res ze na pragu uvrstitve v nadaljnje kolo.

Ricreatori B - Koimpex B 3:0 (15:7, 15:4, 15:5)
KOIMPEX B: Križman, D'Ercole, Lupinc, Sinigoj, Purič, Racman, Soban, Sossi, Starec, Veljak, Pangerc, Jovanovic.

Slogasice se bodo po včerajšnjem porazu verjetno poslovile od prvenstva, toda s svojim nastopom so povsem zadovoljile. Vedeti je treba, da sestavljajo Slogino B ekipo mlajše igralkе letnika 1985, ki so ze z uvrstitvijo v četrtfinale presegle vsa pričakovanja. Ricreatori razpolaga s starejšo ekipo, igralkе pa so ze specializirane. Slogasice so se jim kljub temu presenetljivo dobro upirale, se posebej v bloku, in so v bistvu s svojim nastopom prijetno presenetile. Povratna tekma bo danes na Opčinah, s pricetkom ob 18.30.

Breg bo povratno tekmo z Alturo Plane T odigral jutri ob 18.30 v Dolini. Prvo tekmo je Altura dobila s 3:0.

MALI NOGOMET / MEM. FERLUGA

Borovi novinci so se prebili do solidnega 4. mesta

Na prenovljenih nogometnih igriščih na Stadionu 1. maj se je zaključil prvi Memorial Fabio Felluga v malem nogometu 7:7. Med nastopajočimi je prvič zagrala tudi ekipa Bora, ki je ob koncu zasedla 4. mesto. Končni izid je vsekakor zadovoljiv, saj so »plavordeci« nastopili s samimi kosarkarji in odbojkarji, torej brez pravih nogometašev.

V polfinalu so borovci visoko klonili proti očitno boljsemu nasprotniku. V prvem polcasu so »plavordeci« trikrat nadoknadili gol z lepimi akcijami v napadu. Zatem se je zal poskodoval vratar Robi Pavlica in njegovo mesto je prevzel Battilana. Borovci so do prihoda Betocchija ostali s šestimi igralci in obenem izgubili veznega moža na sredini igrišča. Nasprotniki so po dolgem obleganju našli pot do gola, v zanjih 10 minutah pa so se povečali prednost in ob koncu visoko slavili, kar pa ne odraza realne razlike med ekipama. V tekmi za 3. mesto so borovci zamudili lepo priloznost, saj so najprej nadoknadili zaostanek, v podaljšku pa tudi povedli. Zal so izkuse-ni nasprotniki v zadnjih minutah dosegli dva gola in si tako priborili pokal za 3. mesto.

Polfinale: Bor Puntingamer - Il Giulia 3:8 (3:4)
BOR: R. Pavlica, R. Sluga, V. Jogan, B. Sain, R. Battilana (1), (M. Betocchi), I. Giacomini, R. Smotlak (2).

Za 3. mesto: Bor Puntingamer - Eurospin 6:7 (1:2)
BOR: V. Jogan, R. Sluga, B. Sain (1), A. Benci, M. Betocchi, P. Volk (1), R. Smotlak (3).

Končno prvo mesto je osvojila ekipa Il Giulia, ki je s 6:4 premagala Adriaflor. Med nagrajenimi sta bila tudi oba Borova vratarja Robi Pavlica in Mauro Bandi. (VJ)

NOVICE

Danes Lazio - Milan

V Rimu bo danes povratna finalna tekma za italijanski nogometni pokal med Lazio in Milanom, ki je v prvi tekmi zmagal z 1:0. Pricetek ob 21. uri. Verjetni postavi:

Lazio: 1 Marchegiani, 20 Grandoni, 2 Negro, 13 Nesta, 5 Favalli, 14 Fuser, 23 Venturin, 21 Jugovic, 18 Nedved, 10 Mancini, 9 Casiraghi. (22 Ballotta, 28 Domizi, 3 Lopez, 4 Marcolin, 17 Gottardi, 7 Ramabudi).

Milan: 1 Rossi, 35 Nilsen, 8 Desailly, 5 Costacurta, 3 Maldini, 13 Ba, 4 Albertini, 32 Donadoni, 17 Ziege, 14 Weah, 36 Ganz. (23 Taibi, 21 Cardone, 24 Smoje, 10 Savicevic, 19 Maini, 38 Maniero, 9 Kluivert).

Pantani v fomi

TIONE (TRENTO) - Italijan Paolo Savoldelli je z zmago v drugi etapi prevzel vodstvo na skupni lestvici kolesarske dirke po Tridentinskem. Marco Pantani, včeraj cetrty, je izjavil, da bo na Giru v pravi formi.

Skupni vrstni red: Savoldelli (Ita) 9:19:57 (povprečna hitrost 36, 9 km na uro); 2. Frigo (Ita) +24; 3. Casagrande (Ita) +26; 4. Pantani (Ita) +27; 5. Shefer +33, 6. Clavero (Spa); 7. Belli (Ita); 8. Tonkov (Rus); 9. Ziana +1:30; 10. Gueirni (Ita) +2:19.

Elan v Ajdovščini

Danes bosta povratni polfinalni tekmi za nogometni pokal Slovenije. V Ajdovščini se bo Primorje pomerilo z drugoligaškom Elanom (prva tekma 2:2), v Velejnu pa bo Rudar igral z Muro (1:0). Obe tekmi se bosta pričeli ob 16. uri.

Nemke evropske prvakinje

EINDHOVEN - Na evropskem namiznoteniskem prvenstvu na Nizozemskem so v ekipnem tekmovanju v ženski kokurenci zmagale Nemke, ki so v finalnem dvoboju s 4:3 premagale Madzarke. Slovenska reprezentanca je po zmagi nad Spanijo (4:1) zasedla 19. mesto.

Z novimi pristopi do polnih stadionov na Ol

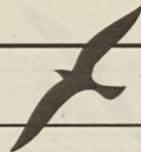
SYDNEY - Mednarodni olimpijski komite (MOK) razmislija o novi delitvi vstopnic za ogled olimpijskih tekmovalj, s čimer bi se MOK izognil praznim tribunam na nekaterih tekmovaljih. Na zasedanju izvršnega odbora MOK v Sydneyju so sklenili, da bodo gledalcem, ki si kart ne morejo privoščiti, razdelili kopico brezplačnih vstopnic, s katerimi naj bi napolnili stadione. MOK skrbi tudi, kako zapolniti sezone, ki so namenjeni sponzorjem, ki pa kljub brezplačnim vstopnicam ne pridejo na tekmovalja. Organizacijski komite iger v Sydneyju (SOCOG) načrtuje, da bo prodal približno 8, 5 milijona kart oz. največ v zgodovini iger. Cilj je izredno visoko postavljen, saj ima celotna Avstralija le 18, 5 milijona prebivalcev, 80 odstotkov kart pa naj bi prodali doma. V Atlanti je bilo prodanih sedem milijonov vstopnic. Tudi v Atlanti so nemalo težav povzročili sponzorji, ki so zahtevali veliko vstopnic, teh pa kasneje, predvsem na manj privlačnih tekmovaljih, niso izkoristili. »Imeli bomo velike težave, če bodo tribune ostale prazne,« je o razlogih za zamisel o delitvi kart dejal predstavnik MOK Michel Verdier.

Obvestila

SK DEVIN sklučuje 24. redni občni zbor, ki bo na se-dezu v Cerovljah v petek, 8. maja ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem skli-canju. Vabimo vse člane in prijatelje, da se udeležijo skupščine in se prijavijo kot kandidati za nov odbor. Taj-nistvo je na razpolago v večerenih urah na tel. st. 2916004.

SHINKAI KARATE KLUB vabi na dvomesečni tečaj aerobike, ki se bo odvijal v telovadnici Silvestri na Proseku (Naselje sv. Nazarija) ob sredah, od 19.30 do 20.30. Vodi Vojka Sestan, dipl. instruktor aerobike.

SD SOKOL - ZAMEJSKE SPORTNE IGRE 98 - 25. 6. - 3. 7. 1998. Prijavnice dobi-te: TRST - knjigarna Tercon v Nabrezini, Boris sports club v Briscikih, bar Prosvetnega doma na Opčinah, jestvine Top market v Bazovici, Narodna in študijska knjižnica Trst; GORICA - knjižnica Damir Faigel, Katoliska knjižnica, sportna trgovina K2; CEDAD - sedež Novega Matajurja. Prijavite se lahko tudi po telefonu, na št. 0347-7602835. Prijave sprejemamo do 5. maja 1998.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Slovensko stalno gledališče

Danes, 29. t. m., ob 11.30 ponovitev za sole: Matjaz Kmecl »Trubar«, nastopa Polde Bibic.

SSG gostuje s predstavo »Palček« jutri, 30. t. m., ob 10.30 na Proseku.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 29. t. m., ob 20.30: Teatro Stabile dei Ragazzi

- W. Shakespeare »Sogno di una notte di mezza estate« - zadnja ponovitev.
V torek, 5. maja, ob 20.30 (red premiera) gostuje Teatro Stabile iz Turina: I. Bergman »Scene da un matrimonio«. Rezija Gabriele Lavia. Nastopata Gabriele Lavia in Monica Guerritore.

Predstava v abonmaju: odrezek 16 - moder.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, kjer lahko rezervirate tudi vstopnice za predstavo Monija Ovadie »Perchè no?«, ki bo na programu od 12. do 17. maja.

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Jutri, 30. t. m., ob 20.30 uri (reda C/E): G. Puccini

»Tosca«. Dirigent Tiziano Severini.

Ponovitve bodo: v soboto, 2. maja, ob 17. uri (red S), v nedeljo, 3. maja, ob 16. uri (red D) in v torek, 5. maja, ob 20.30 (reda E/F).

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi: (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

BOLJUNEC

Občinsko gledališče France Prešeren

Danes, 29. t. m., ob 20.30 gostuje SSG s predstavo »Balerina, Balerina« v režiji Branka Završana. Nastopa Lucka Pockaj.

GORICA

Kulturni dom

Gorica Kinema: v četrtek, 7. maja, ob 20.45 film »Totò che visse due volte« (It. 1997).

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 29. t. m., ob 10. uri (za sole) in ob 18. uri bo v okviru Projekta Tolomeo nastopil baletni ansambel Gledališča Verdi iz Trsta z baletom »Carmen« (na sliki).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V ponedeljek, 11. maja, ob 20.45: gostovanje gledališke skupine Teatro stabile dell'Umbria z delom Luigija Pirandella »La ragione degli altri.« Rezija Massimo Castri. Nastopa Annamaria Guarnieri.

LATISANA

Gledališče Odeon

»Teatro comico oggi«: v soboto, 9. maja, ob 20.30 bo nastopil Paolo Rossi s predstavo »Rebelais«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 3. maja, ob 18.00 in 20.30 film »Amistad«.

GIAIS DI AVIANO

Velvet Rock Klub

V soboto, 16. maja, ob 22.30 koncert norveske glasbene skupine Motorpsycho, ki izvaja rock, blues in folk glasbo.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 1. maja, ob 20.30 prvomajski koncert. Nastopila bosta Mladinski pihalni orkester Piran in Piranski kvartet saksofonov.

ŠEMPETER (Nova Gorica)

Hitova športna dvorana

V torek, 12. maja, ob 20. uri dobrodelni koncert »Primorci Primorcem«, na kateri bodo nastopili številni primorski glasbeniki. Celoten izkupicek večera bo namenjen v pomoč prizadetim ob potresu v Posočju.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V četrtek, 7. in v soboto, 30. maja, ob 19.30 (izven in konto): J. Strauss »Cigan baron«. V petek, 8. maja, ob 16.30 (abonma petek, izven in konto), 16. maja, ob 19.30 (izven in konto) ter 19.

HRPELJE

Kulturni dom

Danes, 29. t. m., ob 20. uri gostuje Mestno gledališče ljubljansko s predstavo »Kontrabas« v režiji Alesa Kluna.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 29. t. m. in v četrtek, 30. t. m., ob 20. uri film »Odstekano življenje«.

V ponedeljek, 4. maja, ob 20. uri gostovanje PDG Nova Gorica s komedijo »Nona« (za izven).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V petek, 8. maja., ob 20. uri (gledališki abonma in izven): Mark Tompkins »Hommage« - tri solistični plesni nastopi.

Mestno gledališče ljubljansko

Jutri, 30. ob 19.30 (abonma E): »Moz, ki si ne upa«. Mala scena MGL: v petek, 8. maja, ob 21.30 (izven in konto): P. Süskind »Kontrabas«.

SNG - Drama

V ponedeljek, 4. maja, ob 19.30 (abonma Ponedeljek, izven in konto): Calderon de la Barca »Življenje je sen.«

Mala drama: v torek, 5. maja, ob 20. uri (izven in konto): H. Pinter »V prah se povrne«.

V sredo, 6. maja, ob 20. uri (izven in konto): W. Schwab »Predsednice«.

Lutkovno gledališče

Danes, 29. in jutri, 30. t. m., ob 17. uri (izven): Nace Simončič »Veliki kikiriki«.

V petek, 8. maja, ob 19.30 (izven): J. B. Moliere »Namisljeni bolnik«.

Mladinsko gledališče

V torek, 5. maja, ob 20. uri (za izven): »Julie«, koreodrama Nade Kokotović po delu A. Strindberga Gospodična Julija. Gostuje koreodramsko gledališče TKO iz Koelna.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

»Svobodna glasba«: v soboto, 23. maja, ob 21. uri koncert romunske glasbe z Mariuccio Colegni.

Sportna palaca

V soboto, 23. maja, ob 21. uri bo nastopil Alan Parsons's Project - prvič v Italiji.

Stadion Grezar

V sredo, 6. maja, ob 21. uri koncert rock skupine Iron Maiden - Helloween & Dirty Deeds. V nedeljo, 31. maja, ob 21. uri bodo nastopili Simple Minds.

Gledališče Verdi

Spomladanska in jesenska simfonična sezona 1998 Pri blagajni gledališča Verdi lahko od jutri, 30. t. m. dalje, pa do 14. maja, lahko potrdite abonma za Pomladansko simfonično sezono gledališča, medtem ko je za jesensko sezono podaljšan čas do 14. junija.

DOMJO

Center Anton Ukmar-Miro

V petek, 1. maja, ob 14.30 tradicionalno srečanje ljubiteljev diatonične harmonike »Glas harmonike«. Ob 14. uri bo Aleks Jercog predstavil knjigo »Harmonika, organologija in literatura«.

TRŽIČ

Cerkev della Marcelliana

Mednarodni festival posvečen Robertu in Clari Schumann »Il cielo ha versato una lacrima«: jutri, 30. t. m., ob 20.30 koncert orglarja Klemensa Schnorrja.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V torek, 5. maja ob 20.45 gostuje Akademija antične glasbe iz Moskve z delom B. Galuppija »Il re pastore«. Dirigent Tatjana Grindenko.

V soboto, 9. maja ob 20.45 gostuje Gledališče Verdi iz Trsta z Puccinijevo opero »Tosca«. Dirigent Tiziano Severini.

Stadion »Friuli«

2. julija ob 21. uri koncert pevca in kantavtorja Erosa Ramazzottija.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

V petek, 8. maja, ob 21.30 (dvorana rock) nastop glasbenih skupin: Virgin Steel, Riot in Stigmata (metal). V nedeljo, 10. maja, ob 22.30 (dvorana rock) koncert britanske glasbene skupine Massive Attack.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 1. maja, ob 20.30 prvomajski koncert. Nastopila bosta Mladinski pihalni orkester Piran in Piranski kvartet saksofonov.

ŠEMPETER (Nova Gorica)

Hitova športna dvorana

V torek, 12. maja, ob 20. uri dobrodelni koncert »Primorci Primorcem«, na kateri bodo nastopili številni primorski glasbeniki. Celoten izkupicek večera bo namenjen v pomoč prizadetim ob potresu v Posočju.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V četrtek, 7. in v soboto, 30. maja, ob 19.30 (izven in konto): J. Strauss »Cigan baron«. V petek, 8. maja, ob 16.30 (abonma petek, izven in konto), 16. maja, ob 19.30 (izven in konto) ter 19.

maja, ob 19.30 (abonma Torek, izven, konto): G. Verdi »Ples v maskah«.

Cankarjev dom

V nedeljo, 3. maja, ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije: Zvoki šestih strun - nastopil bo kitarist David Russel.

V ponedeljek, 4. maja, ob 20. uri v Gallusovi dvorani: koncert studentov orgel Akademije za glasbo; ob 20.30 v Linhartovi dvorani večer jazza - nastopil bo kvartet saksofonov Rova.

V torek, 5. maja, ob 19.30 v Dvorani Slovenske filharmonije (srebrni abonma) - Mednarodni mojstrski ciklus.

V sredo, 6. maja, ob 19. uri bo v Klubu CD na sporedu indijska glasba s skladateljem, pevcem in instrumentalistom Martinom Lumarjem.

V soboto, 9. maja, ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije koncert »Stiri desetletja Tria Lorenz«; ob 20.30 v Gallusovi dvorani slavnostni operni koncert ob Cankarjevem dnevu. Nastopil bo Simfonični orkester RTV Ljubljana z najboljšimi arijami iz svetovne operne zakladnice.

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

28. maja bodo nastopili Rolling Stones.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Bivše konjušnice Miramarskega gradu: do 10. maja je na ogled fotografska razstava »Un paese unico. Italia, fotografie 1900 - 2000«. Razstavo si lahko ogledate vsak dan od 9.30 do 18.45.

Na ogled je tudi razstava: Paul Strand »Un paese«.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava grafičnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pittorica di Umberto Veruda (1968-1904)«.

Rizarna: do 15. maja je na ogled fotografska razstava Cristine Nunez posvečena preživelim v nacističnih taboriscih. Urnik ogleda: ob delavnih 9-18, ob praznikih 9-13, zaprto ob ponedeljkih.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Do 2. maja je na ogled fotografska razstava ob 25-letnici društva »Giulio Viozzi«.

Palaca Costanzi: do 3. maja je na ogled razstava »Gli oggetti del Desiderio - La natura morta oggi«.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): do 30. t. m. je na ogled skupinska razstava »Alternativa moderne umetnosti«. Urnik: 10.30-12.30, 16.30-19.30.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 20. maja je odprta razstava slikarja Juana Leal-Ruiza »Good Night«.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Poder Elettro«.

Studio Tommaseo: do 10. maja razstavlja Brigitte Brand. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

Gledališče Miela: na ogled je razstava Roberta Zufantija v priredbi Photo Imago.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

OPČINE

Prosvetni dom: do 5. maja bo na ogled razstava Matjaža Hmeljaka. Urnik: ob delavnih od 16. do 20. ure.

ZGONIK

Carsiana: botanični vrt je spet odprt. Urnik: od torka do petka 10-12, ob nedeljah in praznikih 10-13, 15-19.

GORICA

Galerija ARS - Katoliška knjigarna na Travniku: na ogled je razstavae Davida Pintarja.

Goriški grad: do 2. junija je na ogled razstava o arhitektu Habsburzanov - Nicolò Pacassiju. Urnik: 10-18, zaprto ob ponedeljkih; na gradu je tudi odprta razstava zemljevidov z devinskega gradu.

Avditorij (Ul. Roma): na ogled je razstava »Picasso, Dali, Miro«. Urnik: 10-13, 16-19, ob praznikih 10-13.

RONKE

Razstavišče letališča: na ogled je razstava Erne Ferjanč Fric.

ŠPETER

Beneška galerija: do 15. maja razstavlja Olimpio Car. Urnik: 17-19, razen ob nedeljah.

ČEDAD

Občinska izpostava - Borgo di Ponte: do 6. maja je odprta razstava Milosa Volarica.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): na ogled so dela slikarja Maria Della Ricca.

Cerkev sv. Franciska: do 3. maja je na ogled razstava Arriga Poza »Arte da credere. Poz - cinquant'anni d'arte«.

TOLMEČ (Videm)

Palaca Frisacco: na ogled je razstava hrvaskih naivcev. Urnik: 10.30-12.30, 17-19, zaprto ob torkih.

PORDENON

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): na ogled je razstava slik in skulptur Dore Bassi, Luciana Ceschie in Nane Zavagna.

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneški porcelan 18. stoletja«.

Galerija Contini (S. Marco 2765): na ogled so dela umetnika Irvinga Petlina.

Palaca Grassi: do 28. junija je na ogled razstava »Picasso 1917-1924«.

MILAN

Arheoloski muzej: do 17. maja bo odprta razstava »Il volto di Diocleziano«. Urnik: 9.30 - 17.30 (v ponedeljek zaprto).

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: na ogled je razstava slikarja Viktorja Birse, ob njegovem 90. rojstnem dnevu.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled so tapiserije Silve Horvat.

Kosovelova knjižnica - pionirski oddelek: na ogled je razstava ilustracij Marjance Jemec-Božič.

Mala galerija: na ogled je razstava slik Ivana-Stojana Rutarja.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti in kulturnozgodovinski oddelek. Do aprila 1999, bo na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: 8-14, ob nedeljah 13-17, ob sobotah zaprto.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Prešernova ulica 3): do 12. maja je na ogled razstava Negovana Nemca - 1947-1987 10 let pozneje, ob 10-letnici umetnikove smrti. Urnik ogleda: od torka do petka 10-12, 14-17, ob sobotah in nedeljah 15-18.

LJUBLJANA

Moderne galerije: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije; do 2. junija je na ogled razstava Zivka I. Marusića.

Mala galerija Moderne galerije: do 31. maja razstavlja Duba Sambolec.

Galerija Dessa (Zidovska steza 4): razstavlja Ales Princic.

Galerija CD: do 10. maja je na ogled razstava Luigija Spazzapana.

Narodni muzej Slovenije: do 7. junija je odprta razstava dr. Janez Bleiweis in njegov čas. Muzej je odprt vsak dan, razen ponedeljka med 10. in 18. uro, ob četrkih do 20. ure.

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.22 TV kotichek: Risimo z Vesno!
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik
6.45 Aktualna oddaja Unomattina (vodita Antonella Clerici in Maurizio Lossa), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.45 Film: C'è un sentiero nel cielo (kom., It. '57, r. M. Girolami, i. C. Villa)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna odd.: Verdemattina, vmes (11.30) dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Soba z umorom (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Aktualni odd.: Na vrtu odd. Verdemattina, 14.40 Cara Giovanna (vodi Giovanna Milella)
15.50 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Aladdin, Princeza Sissi in nan. Zorro
17.00 Mladinski dnevnik
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik, vreme
18.10 Aktualno: Primaditutto (vodi Barbara Modesti)
18.45 Kviz: Colorado (vodi Carlo Conti)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.40 Kviz: Colorado (2. del)
20.50 TV film: Toccami - Touch me (dram., ZDA '94, i. A. Peet, G. Louganis)
22.40 Aktualno: Zenske na razpotju - Dosje
23.05 Dnevnik
23.10 Aktualna oddaja: Porta a porta
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik horoskop, vreme

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
8.50 Nan.: Lassie
9.10 Jaz pisem, ti pišes
9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Racconti di vita
11.00 Tg2 Medicina 33
11.15 Jutranji dnevnik, vreme
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje Ci vediamo in TV
14.00 Dnevnik
16.30 Aktualno: Kronika v živo (vodi Danila Bonito)
18.10 Vreme, dnevnik, sport
18.40 Nasveti za izlete in potovanja: Sereno variabile
19.05 Nan.: Marshal
20.00 Rubrika o lotu
20.30 Večerni dnevnik
20.50 Nan.: Komisar Rex (i. G. Burkhard)
22.45 Aktualna odd.: Passioni
23.25 Izzrebanje lota
23.30 Dnevnik
0.00 Neon knjige, iz parlamenta, vreme, sport
0.35 Jaz pisem, ti pišes
1.00 Film: Matilda (kom., It. '90, i. Silvio Orlando)

RAI 3

6.00 Jutranje vesti
8.30 Film: Tre straniere a Roma (kom., It. '59)
10.05 Dok.: Gardsko jezero
15.30 Vprašaj, kdo so bili Beatles, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
12.00 Dnevnik, sport
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.55 Znanstveni dnevnik, 15.05 Tgr Evropa
15.35 Sport: golf, kolesarstvo
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.25 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Od 20. do 20. ure, 20.15 Report, 20.30 Blob
20.40 Aktualna odd.: Mi manda Raitre
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Aktualno: Mixer - 50 let Izraela, 23.55 30 let pozabe
0.30 Dnevnik, kultura, vreme
1.10 Fuori orario
1.15 Golf: Open Italije

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amoreo, 6.50 Aroma de café
8.30 Nan.: Pregled tiska
8.50 Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Peste e corna, 9.30 Sei forte papà, 10.30 Febbre d'amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: Abbandonata in viaggio di nozze (kom., ZDA '49, i. C. Cobert)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Dok.: La macchina del tempo
23.00 Film: Brutti, sporchi e cattivi, kom., It. '76)
1.25 Pregled tiska
1.45 Film: La svastica nel ventre (dram., It. '77)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna oddaja: Vivere bene benessere (vodi Maria Teresa Ruta)
10.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
12.00 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reintahler)
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful
14.15 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
15.40 Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute
16.15 Nan.: Stefanie (i. Claudia Schmutzer)
17.15 Verissimo na licu mesta
17.45 Aktualne teme: Verissimo - Kronika v živo
18.35 Variete: Tira & Molla
20.00 Dnevnik
20.35 Nogomet: Lazio - Milan (pokal Italije, finale, povratna tekma)
22.45 Variete: Striscia la notizia (vodita G. Gnocchi in Tullio Solenghi)
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Nočni dnevnik Tg5
1.30 Aktualna oddaja: Laboratorio 5
2.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao ciao mattina
9.20 Nan.: Supercar
10.20 Film: Che botte se incontrano gli Orsi (kom., ZDA '77)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30 Risanke
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Aktualni odd.: Colpo di fulmine (vodi M. Hunziker), 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30 Nan.: A scuola con filosofia
16.00 Variete za najmlajše in risanke Sailor Moon
17.30 Nan.: Sinbad
18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio
19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 19.30 La tata (i. Fran Drescher)
20.00 Glasb. oddaja: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Film: Vado e torno (kom., It. '97, i. N. Brilli, E. Gendron)
22.40 Film: Intervista col vampiro (fant., ZDA '94, i. Tom Cruise, B. Pitt)
0.50 Odprti studio.

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
11.00 I predatori della vena
14.00 Nogomet
18.00 Oddaja o zivalih
19.00 Zoom zdravje
20.15 Aktualno: Odgovori..., 20.30 Il supplemento
22.00 Cape Rebel
23.35 Zoom zdravje
0.00 Danes govorimo o...
0.15 Film: Furia omicida

MONTECARLO

12.15 19.30, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.30 Sport
13.05 Aktualno: Soldi soldi
14.00 Film: destino in agguato (dram., ZDA '64)
19.00 Glasba: Forte fortissima
20.45 Aktualno: Euro Euro
23.10 Sport: Biscardijski proces
23.55 Film: La scelta di Sophie (dram., ZDA '82)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
7.55 Napovedniki
8.00 Pocitniški program. Lutkovna pravljica: Makalonca, 8.40 nad.: Kraljčin nos (VB, 3. del), 9.05 Dok. nan.: Mejniki naravoslovja in tehnike, 9.20 nad.: Oaza (3. del)
9.45 TV prodaja
10.15 Tedenski izbor: Besede, 11.10 Mednarodna obzorja
12.05 Nad.: Gimnazija strtih src (Avstral., 17. del)
13.00 Porocila, vreme, sport
13.15 Vremenska panorama
14.10 Nan.: Tretji kamen od sonca (ZDA, 2. ep.)
14.35 Film: Srce (It.)
16.20 Obzorja duha
17.00 Obzorik, vreme, sport
17.10 Po Sloveniji
17.25 Oglasi
17.30 Kviz: Male sive celice
18.20 Poljudno znanstvena odd.: Boj za obstanek (VB, 1. del)
19.10 Risanke
19.20 Oglasi
19.30 Dnevnik, vreme, sport
20.05 Otroška nad.: Moj prijatelj Arnold (3. del, r. B. Jurjasevič, i. Blaz Novak, Bojan Emersic, idr.)
20.35 Nan.: Fina gospa (VB, 3.)
21.15 Osmi dan
21.55 Oglasi
22.00 Odmevi, vreme, kultura
22.40 Sport, oglasi
22.55 Dok.: Portret Miki Mustra
23.25 Ob svetovnem dnevu plesa: Večna baletna domacija, 90. let Pina Plakarja
0.25 Baletni film: Ples carovnic (Arnic-Mlakar)
0.40 Boj za obstanek (pon.)

TV PRIMORKA

8.00 14.00 Videostrani
14.05 Spoznajmo jih: Gost Rudi Pergar
16.00 Danes na Primorskem
16.05 Nad.: Sosedje
16.35 Videostrani
17.00 Klepet o glasbi z J. Svete
18.30 Pr. za otroke
19.00 Oddaja za zamejce v Italiji: Med Sočo in Nadizo
20.00 Dnevnik, vreme
20.40 Kmetijska oddaja
21.45 Nad.: Sosedje (19. del)
22.15 Kinolosko dr. Ajdovščina
23.00 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

10.05 Vremenska panorama
11.05 Tedenski izbor. Nadaljevanka: Alzacani ali dve Matilcidi (Fr., 2. del)
12.00 Pomp
13.00 Dokumentarna oddaja: Gospodarji casa (ZDA)
13.50 Kviz: Lov za zakladom
14.55 Euronews
15.00 TV prodaja
16.30 Film: Ne joci, Peter (Slov.)
18.00 Oglasi
18.05 Nanizanka: Iz dobrega gnezda (Nemcija, 11. ep.)
19.20 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring
19.55 Oglasi
20.00 DP v kosarki: 2. tekma finala koncnice (M)
21.30 Nogomet: 1/2 finale slovenskega pokala, povratni tekmi: Primorje - Elan, Rudar - Mura
21.55 Oglasi
22.00 Nadaljevanka: Končni obračun (VB, 2. del)
22.55 Kviz: Lov za zakladom
0.00 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews
15.45 Alpe Jadran
16.15 Pogovorimo se o...
16.45 Globus
17.30 Vesolje je...
18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu
18.45 Primorska kronika
19.00 Tv dnevnik, sport
19.30 Otroška oddaja: Ecchecimanca
20.00 Sredozemlje
20.30 Skrivnosti 20. stoletja
21.00 Aktualna tema: Meridiani
22.00 TV dnevnik, vreme
22.15 Kosarka: Slovensko prvenstvo (play off, finale, 1. tekma)
TV dnevnik Vsdanes

RADIO

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Obzorik; 9.15 Odprta knjiga: Balerina, balerina (M. Sosič, bere Alda Sosič, 8. del); 9.40 Rožnata polovica sveta; 10.10 Koncerti opere glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Primorska poje: VS Odmevi; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Pop music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: P. Merku skozi eseje in glasbo; 18.00 Literarne podobe: 13 pesniških svetov (pr. I. Žerjal); 18.30 Slovenska lahka glasba; 18.45 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila in italijanščini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box time; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Na rešetju; 8.50 Kulturni koledar; 9.50 Na rešetju, odgovori; 11.15

Aktualnosti; 13.00 Kviz in glasb. želje: Daj, povej; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.10 Glasba po željah; 17.30 Osmrtnice; 18.00-19.00 Glasb. odd.: Neresnih pet; 19.30 Šport in glasba; 22.00 Zrcalo; 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 Modri val; 13.00 L' una blu; 13.40 Bella bellissima; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.45 Kje, kako, kdaj; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Zaporing; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 5-ih; 18.30 Kulturni; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 5Glasb. utrip; 21.05 Ekonomska politika; 21.25 Zbori; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Slov. pevci sansonov in evergrinov; 23.05 Literarni nočno.

nov in evergrinov; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 10.40 Kje vas čevlji žuli; 13.45 Gost izbira glasbo, drobčine; 14.45 Expres; 15.30 DIO, šport; 16.15 Popevki; 16.30 Izjava; 17.00 Vzhodno od rocka; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Z Anjo; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba J. Webra: The Holmes Brothers.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Porocila; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.05 Pojemo in igramo; 13.05 Repriza; 13.30 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Mladi v mozaiku glasbe; 15.30 DIO; 16.15 Glasbeni utrip; 17.15 Likovni odmevi; 17.30 Solistični koncert; 18.30 Izšlo je; 19.30 Iz slov. oper; 20.00 Radioteka; 21.30 Ars antiqua; 22.05 Zunanje politični feljton; 22.25 Serenada; 23.00 Jazz; 23.55 Napoved; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.04-22.00 Večerna.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

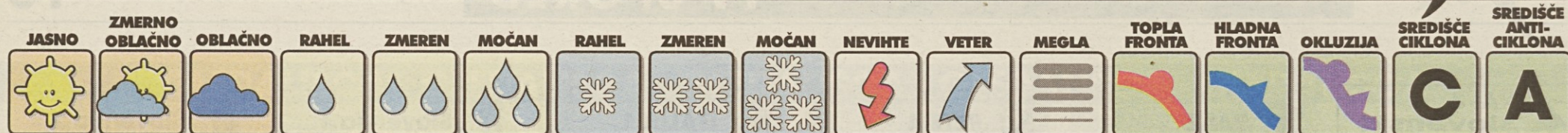
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo je obsežno ciklonsko območje. Frontalni val se počasi pomika preko Slovenije. Za njim priteka prehodno nekoliko hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.56 in
zatone ob 20.09.
Dolžina dneva 14.13.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 8.28 in
zatone ob 23.38.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.02 najnižje -56 cm, ob 12.30 najvišje 30 cm, ob 17.53 najnižje -18 cm, ob 23.48 najvišje 42.
Jutri: ob 6.40 najnižje -50 cm, ob 13.20 najvišje 24 cm, ob 18.31 najnižje -8 cm, ob 0.16 najvišje 32. cm.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja 14,3
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na počutje in
razpoloženje vremensko
občutljivih ljudi sprva
vplivalo obremenilno,
popoldne pa bo obreme-
nilni učinek prehodno
popustil.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	
500 m.....	14	20
1000 m.....	8	25
1500 m.....	3	28

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Popoldne bodo padavine prehodno ponehale, popoldne pa se bodo v notranjosti pojavljale posamezne plohe.

SOSEDNJE POKRAJINE: Spremenljivo do pretežno oblačno bo, popoldne se bodo pojavljale plohe in posamezne nevihte.

JUTRI



V četrtek in petek se bo nadaljevalo nestanovitno vreme s krajevnimi padavinami, delno kot plohami ali posameznimi nevihtami.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Bo zveza Nato bombardirala Prekmurje?

NEW YORK - Združenje rezervnih castnikov v ZDA, ki šteje 90.000 članov, je napisalo javno pismo v podporo sprejemu Češke, Madžarske in Poljske v zvezo Nato. Ameriški castniki so zapisali, da je Nato koristna organizacija, ki se je doslej večkrat izkazala z uspešnim mirovnim posredovanjem, med drugim tudi v »vzhodni Sloveniji«. Rezervni castniki torej podpirajo sprejem Madžarske, Češke in Poljske v Nato, poleg omenjenih držav pa izražajo podporo tudi drugim, ki se želijo pridružiti obrambni zvezi. Po mnenju avtorjev omenjenega pisma pa »bo morala Slovenija najprej poskrbeti za konec medetničnih spopadov v Prekmurju, preden se bo pridružila Natu«.

Do tod poročilo agencije STA, mi pa lahko dodamo, da je pomanjkanje zemljepisnega znanja za navadne smrtnike hiba v splošni kulturi, kadar pa se primeri vojaškim castnikom, se lahko spremeni v katastrofo. Kaj ko bi morali podpisniki navedenega pisma odločiti o bombardiranju »genocidnih Slovencev«?

Tono težak sirov zavitek

BUDIMPESTA - Madžarski pek Gyula Gara je spekel tono težak sirov zavitek, da bi se vpisal v Guinnessovo knjigo rekordov. Ambicioznemu peku je pomagalo 15 pomočnikov, rezultat pa je 12 metrov dolg zavitek, za katerega so porabili 300 kg moke in prav toliko sladkorja, 20 kg čokolade, 70 kg smetane, pecivo pa so na koncu prelili se s 100 litri smetane. (STA/AFP)

Optimisti živijo dlje

MUENCHEN - Pri pesimistih je tveganje zgodnje smrti večje kot pri optimistih, je pokazala ameriška studija, ki so jo izvajali 70 let. Kot pesimiste je opredelila ljudi, ki pri napakah krivdo vedno iščejo le pri sebi. (STA/dpa)

Kitajsko pokrajino Sečuan po nedavnih poplavih zdaj pesti uničujoča suša

PEKING - Osrednjo kitajsko kmetijsko pokrajino Sečuan je prizadela huda suša, zaradi katere bo priložilo do precejšnjega izpada pridelka. V pokrajini na jugu Kitajske so presahnile številne reke, vode pa je vse manj tudi v zbiralnikih.

Kot je poročal vodilni casnik kitajske partije People's Daily, je suša prizadela kar 116

od skupaj 180 okrožij pokrajine Sečuan. Po najnovejših podatkih je pomanjkanje vode preprecilo setev riza na 530.000 hektarih površin, posušilo pa se je tudi okrog deset odstotkov posevkov koruze in bombaža. Suša je prizadela 1,4 milijona hektarjev letnih zit, od katerih je 650.000 hektarov resno prizadetih, na

53.000 hektarih pa je letina popolnoma izgubljena.

Minuli teden je pokrajino Sečuan prizadelo tudi močno neurje s točo, v katerem so tri osebe izgubile življenje, 45 pa je bilo ranjenih. Neurje je od srede do petka uničilo tudi 9.400 his in opustošilo 87.300 hektarov kmetijskih površin. (STA/AP)

Hotel Aladdin je v hipu postal le kup ruševin



Z implozijo, najhitrejšo in najcenejšo metodo eksplozivnega rušenja, so v nevadskem Las Vegasu porušili hotel in igralnico Aladdin. Na njegovem mestu bodo do pomladi leta 2000 zgradili nov hotel z igralnico (AP)

Vsak šesti mlad Američan ima poškodovan sluh

CHICAGO - Vsak šesti Američan med šestim in devetnajstim letom ne sliši dobro. Razlogi za to so med drugim izpostavljanje sluha hrupu v mladosti, jemanje določenih zdravil in nekatere bolezni, so ugotovili raziskovalci Centra za nadzor in preprečevanje bolezni v Atlanti na podlagi ankete, opravljene na populaciji 6.166 otrok in mladostnikov v ZDA. Večina anketiranih otrok in mladostnikov zaradi izpostavljenosti trušcu ne sliši visokih frekvenc, kot je zvonjenje telefona. Kar sedem odstotkov otrok ima težave pri zaznavanju srednjevisokih in nizkih frekvenc, kar pomeni, da ne razumejo izgovorjene besede. (STA)

Sedem let po izbruhu ognjenik spet odprt za turiste

TOKIO - Sedem let po izbruhu vulkana na gori Unzen na Japonskem, v katerem je umrlo 43 ljudi, so se pretekli konec tedna nanj spet lahko povzpeli turisti. Ognjenik sedaj miruje, razbeljeno kamenje pa je zadnjič bruhal maja 1996. 1.359 m visok Fugen, ki je eden izmed treh vrhov gore Unzen, se je po skoraj 200 letih spet prebudil 17. novembra 1990. Sedem mesecev pozneje je na predmestje Shimabare začelo padati vroče kamenje, ki je ubilo 43 ljudi, skoraj 2.300 pa jih je ostalo brez domov. V observatoriju opozarjajo, da je ognjenik, četudi trenutno miruje, še vedno aktiven. (STA/AP)